

# BARRIAGES A WINDSOR

## Grève déclarée dans vingt-huit autres usines

### Les grévistes massent des autos à l'entrée de Ford

Les unionistes ont forcé les gens à abandonner leurs voitures et se servirent de celles-ci pour faire des barricades — On craint une grève générale dans plusieurs services à Windsor

Par Allan Nickleson

WINDSOR, Ont. (PC) — Environ 10,000 employés de l'automobile qui sont en grève, gardent aujourd'hui l'entrée de l'usine de la Ford Motor Company de Canada, où ils ont élevé un barrage de quel ques centaines d'automobiles et d'autres véhicules, pour empêcher toute tentative de la police de briser les lignes de piquet pour faire entrer les gardes de sécurité de la Ford.

Les grévistes venaient de l'usine Ford, où la grève commença le 12 septembre, et de 28 autres usines d'automobiles de la région de Windsor, où une grève de sympathie a été déclarée aujourd'hui.

La barricade de véhicules-moteurs s'étend à environ 500 verges en face des bureaux principaux de l'usine et de la compagnie, rue Sandwich. On commença à l'élever au moyen de chars de l'union et elle se fit plus considérable au cours de la matinée, car les membres du piquet des rues voisines amenèrent leurs automobiles et leurs camions privés, ainsi que des autobus, menaçant de tourner sans dessus dessous les véhicules, si les chauffeurs refusaient d'être de la partie.

On croit possible que la barricade demeure pendant quelque temps. C'est ce que les grévistes disent, et les propriétaires des automobiles de la barricade ont été avertis de drainer leurs radiateurs pour empêcher des dommages possibles par la gelée cette nuit.

Des centaines de spectateurs ont été témoins de l'affluence des grévistes. Ils étaient au nombre d'environ 2,500 d'abord et leurs rangs grossissaient d'heure en heure. La réaction générale à cette barricade d'automobiles, c'est que "l'on n'a jamais vu rien de semblable". Il s'y trouve huit espèces d'automobiles de voyageurs, au moins huit autobus de la ville de Windsor et des camions de diverses dimensions, dont l'un est chargé de boissons gazeuses.

(Suite à la page quatre)

### Mesures des plus sévères, au Havre, contre les Yankis

PARIS (PA) — L'entrée de tous les établissements du Havre, à l'exception des clubs de la Croix-Rouge et de l'Armée, est interdite aux troupes américaines, et ce, à compter d'aujourd'hui, par suite d'escarmouches entre des soldats américains et des civils français. C'est ce que rapporte l'édition parisienne du Stars and Stripes.

Le journal militaire dit que cet ordre fut donné après deux mois de violence croissante, y compris des assauts et des coups de feu. Vendredi dernier, le journal français Havre Libre, a publié un éditorial dans lequel il déclara que les Havrais ne se sentent pas en sécurité dans les rues de la ville, dès la tombée de la nuit.

Le colonel Thomas Week, commandant américain, a publié cet ordre extraordinaire. Le Stars and Stripes dit qu'il est défendu aux soldats des camps voisins de pénétrer dans la ville à moins que ce ne soit en groupe, sous la surveillance d'un officier supérieur.

Le journal ajoute que tous les cafés, restaurants, débits de boissons, hôtels et habitations sont interdits aux Américains.

### Le premier ministre King se rend à Washington à bord du "Queen Mary"

La bombe atomique est devenue la question primordiale dans le monde, dit le premier ministre canadien — Utilisation possible de cette énergie pour le bien

Par James McCook  
LONDRES (PC) — Le premier ministre Mackenzie King traverse aujourd'hui l'Atlantique sur le paquebot "Queen Mary", en route pour Washington, où il discutera l'énergie atomique, et les autorités de Londres, considérant sa visite d'un mois ici, estiment que ses discussions sur les effets de la libération de l'énergie atomique comme étant de première importance.

M. King, à l'exemple du premier ministre Attlee et du président Truman, avec lesquels il conférenciera à Washington, a fait savoir clairement qu'il regarde le contrôle de la nouvelle puissance pour le bien ou le mal comme la question primordiale dans le monde.

Il est allé à Londres après avoir rencontré M. Truman dans la capitale des Etats-Unis, et on présente ici qu'il a discuté la bombe

atomique avec M. Truman. Le gouvernement anglais n'a rien caché dans les renseignements qu'il a fournis au premier ministre au sujet des développements des recherches atomiques.

On apprend de source autorisée que les hommes d'Etat, munis de tous les renseignements voulus de la part des hommes de science et considérant les dévastations faites par la bombe atomique au Japon, sont encore incapables d'évaluer les possibilités de l'usage de la bombe.

Les bombes peuvent être développées de telle sorte qu'un agent de l'agresseur, qui laisse une valise à main avec une bombe à retardement dans un endroit où on l'ignore, pourrait détruire une partie importante d'un pays sans que celui-ci sache d'où est parti le coup.

(Suite à la page deux)

## Attlee viendra passer deux jours à Ottawa



La foule massée près du port de débarquement acclama jusqu'au délire le premier contingent de fusiliers marins, qui arriva à Tien-tsin pour procéder à l'occupation du nord de la Chine. Les Chinois attendent depuis l'aube jusqu'au soir l'arrivée des Yankis. On sait que les communistes accusent les Etats-Unis de s'immiscer dans les affaires intérieures de la Chine et l'arrivée des fusiliers marins n'a fait qu'augmenter la virulence des Rouges contre les Etats-Unis.

### Six chefs Coréens à Washington

SEOUL (Corée) (PA) — Six chefs nationalistes sont rentrés à Seoul ce soir, après avoir rempli à Washington, une mission secrète. Il semble qu'ils y furent invités par le gouvernement des Etats-Unis dans le but d'aider au Dr Syngman Rhee à établir un gouvernement provisoire en Corée. Le groupe était dirigé par Jacob Kim Dunn.

### Victoire assurée au groupe du centre, en Hongrie

BUDAPEST (Hongrie) (P.A.) — Le parti des petits propriétaires, représentant les éléments conservateurs et du centre, en Hongrie, ont apparemment remporté la victoire hier lors des premières élections libres tenues en Europe centrale depuis la guerre.

Des rapports incomplets indiquent que le parti des petits propriétaires a réalisé un nouveau gain quelque peu supérieur à celui qu'il fit lors du scrutin municipal, il y a un mois, à Budapest, quand le parti surprit même ses chefs en gagnant les élections. On ne donnera les résultats définitifs que lorsque les votes des seize collèges électoraux auront été compilés.

Des rapports de tout le pays démontrent que les élections se sont très bien passées à l'exception de quelques actes de violence.

Si l'on en juge par les rapports actuels, il semble que le parti des petits propriétaires accumulera 60 pour 100 du vote, le parti social-démocrate, environ 20 pour cent, les communistes, de 12 à 15 pour 100, et le reste sera divisé entre les autres petits partis.

### Grève contre les gens qui restent debout

LONDRES (PC) — Tous les chauffeurs d'autobus, hommes et femmes, ont déclaré une grève extraordinaire aujourd'hui contre les personnes qui se tiennent debout dans les autobus.

Ils n'ont pas quitté leurs postes comme le font d'autres grévistes, mais ils protestent vivement du fait qu'on permet à des passagers de rester debout en dehors des heures d'affluence.

Comme résultat, il se passa plusieurs incidents aux terminus et plusieurs personnes manquèrent leur autobus.

Les chauffeurs — dont la moitié sont des femmes — disent que les allées remplies rendent plus difficiles la perception du passage; leur décision de n'admettre personne debout forcera la compagnie à mettre plus d'autobus en circulation.

### Il faut moins de \$400,000,000 pour atteindre l'objectif du 9e emprunt

Dans une demi-journée, samedi, les souscriptions ont dépassé le cent millions de dollars — Fortes contributions des particuliers

Moins de \$400,000,000 restait à souscrire aujourd'hui au neuvième emprunt de la victoire, au début de la troisième et dernière semaine, pour atteindre le chiffre minimum de \$1,500,000,000.

Le quartier général du comité national des finances de guerre n'avait aucun changement à noter dans le chiffre de \$1,104,010,150, le total annoncé hier soir, mais on révèle que l'achat moyen par Canadien au cours des deux premières semaines a été de \$368.02 en comparaison de \$264.86 pour la même période du huitième emprunt.

Dans la matinée de samedi, on a vendu \$100,397,750 de certificats, soit \$25,000,000 de plus qu'au deuxième samedi du huitième emprunt. Le huitième emprunt, qui avait atteint \$1,500,000,000 alors que l'objectif était de \$1,350,000,000 n'en était qu'à \$911,017,350 à la fin de la deuxième semaine de la campagne.

La moyenne des souscriptions des particuliers au Neuvième Emprunt de la Victoire pour les deux premières semaines de la campagne est \$368.02, comparativement à \$264.86 pour la même période du huitième Emprunt, a déclaré ce matin un porte-parole du Comité national des Finances de guerre.

Les rapports qui parviennent de tout le Canada au quartier général à Ottawa indiquent toutes-fois que le nombre des souscriptions individuelles n'est jusqu'ici que de 52 pour 100 au total des

ventes effectuées au même moment du huitième Emprunt.

Les rapports indiquent qu'en Colombie canadienne les ventes effectuées à date représentent 62.6 pour 100 du nombre de souscriptions de cette province lors du dernier Emprunt; dans les autres provinces, cette proportion est la suivante: Québec, 55.8 pour 100, Alberta, 53.7 pour 100, Manitoba, 51.3 pour 100, Nouvelle-Ecosse, 51.1 pour 100, Ontario, 50.9 pour 100, Nouveau-Brunswick, 45.6 pour 100, l'île du Prince-Edouard, 42.6 pour 100 et Saskatchewan, 39.2 pour 100.

Les derniers rapports parvenus à Ottawa indiquent qu'il y a eu un bon succès à la vente de la campagne.

Les rapports qui parviennent de tout le Canada au quartier général à Ottawa indiquent toutes-fois que le nombre des souscriptions individuelles n'est jusqu'ici que de 52 pour 100 au total des

ventes effectuées au même moment du huitième Emprunt.

Les rapports indiquent qu'en Colombie canadienne les ventes effectuées à date représentent 62.6 pour 100 du nombre de souscriptions de cette province lors du dernier Emprunt; dans les autres provinces, cette proportion est la suivante: Québec, 55.8 pour 100, Alberta, 53.7 pour 100, Manitoba, 51.3 pour 100, Nouvelle-Ecosse, 51.1 pour 100, Ontario, 50.9 pour 100, Nouveau-Brunswick, 45.6 pour 100, l'île du Prince-Edouard, 42.6 pour 100 et Saskatchewan, 39.2 pour 100.

Les derniers rapports parvenus à Ottawa indiquent qu'il y a eu un bon succès à la vente de la campagne.

### Il fera un discours à la Chambre

Le premier ministre britannique sera l'hôte de M. King — Dispositions définitives non encore déterminées

LONDRES (Reuter) — On s'attend que le premier ministre Attlee se rende en avion de Washington à Ottawa, où il sera l'hôte du premier ministre Mackenzie King pendant deux jours, lors de sa visite en Amérique du Nord, pour y tenir des conférences avec M. King et le président Truman.

M. Attlee partira de Londres sous peu pour conférer avec les deux hommes d'Etat au cours de ce mois, à Washington.

On apprend aussi que, pendant la visite de M. Attlee dans la capitale des Etats-Unis, des groupes d'experts en énergie atomique de Grande-Bretagne se tiendront prêts à Londres, au cas où les conversations à Washington prendraient une tournure telle qu'ils seraient obligés de se rendre par avion aux Etats-Unis pour prendre part eux-mêmes aux pourparlers.

Les détails de la visite de M. Attlee au Canada n'ont pas été arrêtés, mais on apprend que, si les circonstances le permettent, il parlera en Chambre des Communes.

Il paraît que M. Attlee viendra au Canada à cause de son désir de profiter de sa présence en Amérique du Nord pour visiter le Dominion.

MM. Attlee et King ont eu amplement l'occasion de discuter l'avantage de la visite canadienne pendant la visite de M. King en Grande-Bretagne. M. King s'est embarqué hier à Southampton sur

(suite à la page quatre)

### Ottawa atteindra son objectif les prochains jours

Si le public continue de verser chaque jour son million en obligations du neuvième emprunt jusqu'à la fin de la campagne, l'objectif de la capitale sera sûrement atteint et même dépassé. En effet, il ne faut que deux millions pour atteindre l'objectif général de \$1,500,000,000 mais dans la section des ventes au public en général il faut plus de cinq millions pour arriver à l'objectif particulier de \$200,000,000. A la fin de la douzième journée de la campagne, Ottawa a souscrit un montant global de \$49,827,000; les ventes spéciales en sont à \$34,835,000 et les ventes au public à \$14,992,000. Dans la journée de samedi, les ventes au public ont atteint \$1,276,900 et les gros souscripteurs ont contribué \$800,000.

L'équipe de M. Dennison Wilson, du district C, vient en tête pour les ventes pendant la douzième journée, et celle de M. Robert Graecan, du district C, tient les devants pour les ventes depuis le début de la campagne.

L'équipe de M. Eric Kinney, du district B, vient en seconde place. Classement des districts: B: 97.77%; C: 95.29%; A: 93.65%. Le fond bénéficiaire du CARC a atteint \$1,276,900.

(Suite à la page quatre)

### Londres va discuter des douze points

LONDRES (P.C.) — Le discours en douze points, sur la politique étrangère, que prononcera récemment le président Truman, réconstituera la base d'un débat officiel sur les affaires mondiales, à la Chambre des communes, mercredi.

On a fixé ce débat à la demande de l'ancien premier ministre Churchill, qui a exprimé le désir de l'opposition d'avoir l'occasion de discuter de la déclaration de Truman, avant que le premier ministre Attlee s'embarque, le 9 novembre, afin d'entamer des pourparlers à Washington.

STOCKHOLM (P.A.) — Le baron Gustaf Mannerheim, président de la Finlande, est arrivé à Stockholm aujourd'hui, à bord du vapeur finlandais Wellamo; il est en route pour le Portugal, pour y faire sa santé. Les fonctionnaires de la légation de Finlande ont déclaré que Mannerheim partirait probablement demain, en avion, et qu'il s'arrêterait à Paris.



Le premier ministre CLEMENT ATTLEE, de Grande-Bretagne, doit passer deux jours à Ottawa, au cours de sa prochaine visite en Amérique du Nord.

### Truman réclame l'entente dans toute l'industrie

WASHINGTON (PA) — Le président Truman a déclaré aujourd'hui aux patrons et aux ouvriers américains qu'ils doivent régler leurs différends, "parce qu'on ne peut permettre aux contrevoies de nous immobiliser" dans la lutte pour le retour à la production de paix.

Lors de la séance d'ouverture d'une conférence entre patrons et ouvriers, qui réunit dix-huit chefs industriels et dix-huit chefs ouvriers, le président a déclaré que le peuple américain ne voit pas d'un bon oeil les retards dans le retour à la prospérité qu'entraînent les conflits de l'industrie, surtout à la suite des "promesses solennelles" des deux factions de "coopérer avec leur gouvernement".

"Je ne tente pas de jeter le blâme", a déclaré M. Truman. En affirmant qu'il a hâte de lever, le plus tôt possible tous les contrôles de guerre il a déclaré que les pa-

(Suite à la page quatorze)

### Il se peut que les Trois écartent la France, au Reich

Par Edward BALL  
BERLIN (PA) — La Grande Bretagne, les Etats-Unis et l'Union soviétique exécuteront leurs plans d'une administration centrale pour l'Allemagne, sans que la France y participe, si ce dernier pays continue à s'opposer à un gouvernement central, rapporte un observateur officiel.

La déclaration de Potsdam de demande qu'un gouvernement central soit éventuellement établi. Les Français, qui n'ont pas signé le document, demandent l'internationalisation de la Ruhr et de la Rhénanie. Ils veulent également

(Suite à la page quatorze)

### Hitler sut gré à Mussolini de lui avoir aidé à conclure l'Anschluss

Le Fuhrer redoutait fort l'intervention, dès 1938, des Alliés pour protéger l'Autriche — Textes, retrouvés à Berlin, de conversations téléphoniques entre le prince Philippe de Hesse et Goring

Par Dame DE LUCE  
BERLIN (PA) — Adolf Hitler savait en 1938, qu'il serait dans une position militaire intenable si les autres puissances s'avisèrent de protéger l'Autriche, et il s'était empressé de récompenser la contribution de Mussolini à l'Anschluss en faisant voter de ne jamais oublier la magnanimité du Duce.

Les craintes d'Hitler à l'égard de l'intervention étrangère se manifestèrent dans les registres tenus par les fonctionnaires du ministère de l'Air du maréchal Goring, qui avait inscrit mot à mot les conversations téléphoniques internationales grâce auxquelles les conspirateurs nazis ont manœuvré la saisie de l'Autriche. Leurs registres qui portent la mention Archives secrètes, avaient été jetés par un tas de déchets dans la cour du ministère de l'Air, lors

de l'entrée à Berlin de l'Armée rouge. Deux vieillards allemands ont recouvré les registres et les ont chargés dans un sac en cuir, pour les transporter dans un endroit sûr. Les documents ont été découverts par le premier ministre britannique, le 12 mars 1938.

Ce registre révèle que le prince Philippe de Hesse, qui est maintenant aux mains des Alliés, avait été l'intermédiaire des négociations germano-italiennes. Son épouse, la princesse Mariata d'Italie, mourut lors d'un bombardement de Buchenwald par les Alliés.

Le prince de Hesse a téléphoné à Hitler, de Rome, le 11 novembre, à 10 h 35 du soir, exactement 31 minutes après qu'Arthur Seyss-

(Suite à la page deux)

### On traite Wedemeyer de menteur

Les communistes chinois prétendent qu'il manqua à sa promesse de ne pas laisser les fusiliers marins yanquis intervenir dans la guerre civile — La lutte continue en Mongolie intérieure

Par Spencer MOOSA

TCHOUNG-KING (PA) — Le New China Daily News, journal communiste, a atteint le sommet de la virulence contre les Etats-Unis aujourd'hui, en qualifiant de mensonge la promesse du lieutenant-général Albert Wedemeyer que les Américains ne participeraient pas à la guerre civile en Chine.

Cette accusation a été formulée dans une dépêche du quartier général communiste à Yenan. Les Américains, dit-elle, n'ont pas seulement armé les troupes du gouvernement central, mais "ils ont envahi les zones que nous avons libérées dans le nord de la Chine, ont fait feu sur nous, arrêté quelques-uns de nos soldats et en ont désarmé plusieurs".

Quand les fusiliers marins américains débarquèrent à Ching-Ouang-Tao les communistes envoyés

(Suite à la page quatre)

### Maison fabriquée à Montréal et érigée en France

Par Maurice DESJARDINS

NOISY-LE-SEC, France (P.C.) — Raoul Dautry, ministre de la reconstruction, est allé aujourd'hui dans ce village de la banlieue de Paris pour inspecter la première maison démontable à arriver en France de l'étranger, maison faite à Longueuil, Qué., par la Faircraft Industries Limited.

Il a déclaré ensuite au major-général Georges Vanier, ambassadeur du Canada, et à M. Yves Lamontagne, attaché commercial canadien: "C'est exactement ce que je veux. Si le Canada consent à ouvrir un crédit, je suis prêt à faire transporter 20,000 maisons comme celle-ci".

La maison est munie d'un système de chauffage central, d'eau courante, d'une cuisine à équipements électriques et de deux entrées. Au Canada, il faut 36 à 48 heures pour la monter, mais les Français, qui manquent d'outils, prennent quatre jours. Quatre hommes se servent du même marteau.

D'autres maisons de ce genre ont été commandées par la Grande-Bretagne, les Etats-Unis et la Suède, mais elles n'ont pas encore été livrées.

(Suite à la page quatorze)



Le Droit

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Église et de la Patrie.

Fondé le 27 mars 1913

Publié par le Syndicat d'Ouvriers Sociaux (Liée)

SIÈGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques: PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIEE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.

Membres de l'Audi Bureau de Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS

Table with 2 columns: Location (Ottawa, Hull, par poste; Canada; Etats-Unis; Union Postale) and Price (Quotidien, Hebdomadaire).

LUNDI, 5 NOVEMBRE 1945

LES GREVES

Depuis la fin de la guerre, il existe un malaise industriel croissant au pays. Les grèves éclatent ici et là.

En fin de semaine, environ 8,500 membres de l'Automobile Workers of America, travaillant dans 27 usines, ont décidé de faire la grève par sympathie.

Les esprits paraissent tellement échauffés que, dans le but de préserver l'ordre public, le gouvernement fédéral et celui de l'Ontario ont envoyé, à Windsor, 250 agents de la gendarmerie royale et de la police provinciale.

Nous sommes arrivés, en ce moment, au point culminant de cette grève qui dure depuis cinquante-deux jours.

Les grévistes par centaines montent la garde autour des usines Ford pour empêcher la reprise du travail.

Les employés de la compagnie Ford de Windsor peuvent avoir de justes griefs contre leurs patrons.

Il est étrange de trouver, parmi les tenants de cette méthode, ceux qui se montrent les plus forts partisans de la mise hors la loi de la guerre dans le règlement des relations internationales.

On organise, en ce moment, la nouvelle Société des Nations-Unies et une cour internationale, pour régler par des moyens pacifiques tous les différends qui peuvent surgir entre les divers Etats.

A la ferme expérimentale de Kapuskasing

Le régisseur de la ferme expérimentale de Kapuskasing prend sa retraite. Ce fonctionnaire unilingue a occupé ce poste depuis l'ouverture de cette ferme expérimentale.

La ferme expérimentale de Kapuskasing dessert aujourd'hui la population agricole des diocèses de Hearst, de Timmins et d'Amos. En terre ontarienne, cette population est aux trois quarts française.

Un très haut fonctionnaire du ministère de l'Agriculture nous a déjà certifié que, dans la division des fermes expérimentales fédérales, il ne s'exerçait aucun "otracisme, favoritisme, manque de "fair play" ou autre injustice au détriment des Canadiens français ou du bilinguisme".

Paroles encourageantes

M. Roger Varin, secrétaire général de la Société St-Jean-Baptiste de Montréal, a interrogé M. Georges Duhamel, le célèbre écrivain français qui est actuellement en tournée de conférences en notre pays.

Aux yeux de M. Duhamel, il n'y a rien de plus beau que de maintenir bien vivant le flambeau de la civilisation française en terre d'Amérique. Dans tout le Levant, cette civilisation continue son œuvre depuis des siècles.

Chacun doit garder son bien et respecter celui des autres. C'est pourquoi M. Duhamel, tout en reconnaissant la nécessité de l'anglais, invite ses amis canadiens-français à porter surtout leur effort sur leur langue maternelle.

Retenons ces paroles du grand écrivain: "Vous, Canadiens français, la civilisation française repose entre vos mains; si vous la laissez mourir, c'est votre faute!... On est écrasé seulement quand on accepte de se laisser écraser!"

AU JOUR LE JOUR

Ceux qui s'étonnent de l'attitude prise par la commission des écoles séparées d'Ottawa au sujet de l'offre faite par un club social de recruter les enfants de la capitale, le soir du 31 octobre, dans leur école respective, oublient que l'Halloween avec ses manifestations bruyantes et quelque peu désordonnées, n'entre nullement dans nos traditions nationales.

Il est excellent de chercher à policer le monde. Mais il faut également mettre de l'ordre chez soi. C'est ce que la population canadienne semble oublier.

L'ordre fondé sur la justice et la charité est aussi nécessaire dans le domaine industriel d'un pays que la paix fondée sur la justice et la charité dans le domaine international.

BILLET Publicité catholique et... autre

Le jour de la fête du Travail, cette année, une soixantaine d'hommes voururent prendre congé en tenant un congrès. Ce qui est un travail parfois très lourd.

Ces hommes venaient de dix-huit diocèses du Québec, de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick. Le groupe se composait de prêtres et de laïques. D'où le sérieux de cette réunion.

Ces congressistes représentaient les quatre cent mille membres des ligues du Sacré Coeur au Canada. D'où l'importance de ces assises.

Les séances se suivirent très nombreuses et très chargées. Trop rapidement au gré de tous, et pour les besoins du programme à l'étude. Preuve que ce jour de congé ne le fut pas pour les congressistes. Preuve aussi qu'il ne s'agissait pas de badinage.

Il n'est pas, en effet, avouons-le, dans toutes les associations religieuses et laïques au Canada, de plan de réforme aussi vaste et aussi pratique. Toutes les recettes pour corriger et bonifier abondent en ce programme.

Le rapport fut accepté dans les salles de rédaction... comme ces mille et une banalités qui les accablent à coeur d'année. Il parut avec les manchettes pour les choses de moindre importance. Et en place réservée aux nouvelles insignifiantes. Et il dut attirer l'attention de personne, ce qu'il ne méritait pas.

Le Pape ne cesse de parler de restauration spirituelle. Les évêques lui font écho La presse catholique (ou dite telle) n'a plus le droit de se taire.

Les ligues du Sacré Coeur sont au service du Pape et des évêques. Elles peinent pour l'établissement dans les âmes du Coeur de Jésus, sanctuaire de justice et d'amour — les deux richesses dont le monde a un extrême besoin.

Pourquoi ce silence? Parce que, dit la presse, ce n'est pas payant d'en parler. Aujourd'hui, la mode est au sport, au ciné, à la bouteille, et c'est ce qui rapporte.

La presse ajoute qu'il faut donner au peuple ce qu'il veut et rien que ce qu'il veut. Vous l'avez entendue, cette sottise, de toutes la plus chargée de poison qui soit. La presse qui a dévié les esprits vers la bagatelle, qui a bouleversé les consciences avec un succès qui r'aurait droit de sacrifier l'idée, la religion, pour le plaisir d'une clientèle qu'elle vide d'idée et de religion.

VIATOR

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 5 NOVEMBRE 1925

S. Exc. Mgr Mora del Rio, archevêque de Mexico, condamne la loi édictée dans l'Etat de Tobasco ordonnant aux ministres de toutes les religions de se marier s'ils veulent exercer leurs fonctions.

M. Armand Nisard, ancien ambassadeur de France auprès du Saint-Siège, meurt à l'âge de 85 ans.

M. Mackenzie King déclare que son cabinet ne démissionnera pas, qu'il continuera de rester à la direction des affaires publiques, et qu'il posera la question de confiance à la première séance de la Chambre des Communes.

Le vicomte de Fonsac, autorité en art héraldique, meurt à Toronto. Il avait élu domicile à Ottawa pendant quelques années.

S. Em. le cardinal Mundelein, archevêque de Chicago, reçoit la croix de grand officier de l'Ordre royal d'Italie, en reconnaissance des services rendus au bien-être et à l'éducation des immigrants italiens.

Entre les peuples, comme entre les individus, l'amitié naît souvent des contrastes du caractère et se maintient par l'accord des intérêts.

ARGUS

En feuilletant les journaux

L'ACTION CATHOLIQUE. — Dans le grand brouhaha de la fin de la guerre, il se glisse — c'est inévitable — des erreurs d'administration vraiment désastreuses.

Etrange procédé. — Avec une louable intention, on a créé la Corporation des biens de guerre, chargés de liquider les stocks de surplus accumulés à la faveur des hostilités et devenus inutiles au lendemain de l'armistice.

Ainsi, à Sorel, on vend pour \$50,000 des corvettes qui en ont coûté \$800,000, et \$3,000, des vedettes qui en ont coûté \$250,000.

Par contre, on peut s'étonner de bon droit de constater que la Marine canadienne laisse à bord de ces navires des canons, des lance-grenades ("depth charge throwers"), des pavillons pour signaux, des projecteurs à grande puissance, des batteries de cuisine, du matériel de literie, etc.

L'armement ne peut-il pas être emmagasiné dans les arsenaux? Les objets d'usage courant ne peuvent-ils pas être vendus séparément? On prétend même que sur certains des navires vendus, les canons avaient encore leur culasse.

Le danger d'une hausse rapide des prix existe encore à l'état aussi aigu que durant le conflit. Le retour de la paix n'a pas réussi à anéantir les causes qui pourraient créer une ascension brutale du coût de la vie, chose qu'il faut éviter les bouleversements économiques que nous avons connus pendant et après l'autre guerre.

Le danger d'une hausse rapide des prix existe encore à l'état aussi aigu que durant le conflit. Le retour de la paix n'a pas réussi à anéantir les causes qui pourraient créer une ascension brutale du coût de la vie, chose qu'il faut éviter les bouleversements économiques que nous avons connus pendant et après l'autre guerre.

Le danger d'une hausse rapide des prix existe encore à l'état aussi aigu que durant le conflit. Le retour de la paix n'a pas réussi à anéantir les causes qui pourraient créer une ascension brutale du coût de la vie, chose qu'il faut éviter les bouleversements économiques que nous avons connus pendant et après l'autre guerre.

Le danger d'une hausse rapide des prix existe encore à l'état aussi aigu que durant le conflit. Le retour de la paix n'a pas réussi à anéantir les causes qui pourraient créer une ascension brutale du coût de la vie, chose qu'il faut éviter les bouleversements économiques que nous avons connus pendant et après l'autre guerre.

Le danger d'une hausse rapide des prix existe encore à l'état aussi aigu que durant le conflit. Le retour de la paix n'a pas réussi à anéantir les causes qui pourraient créer une ascension brutale du coût de la vie, chose qu'il faut éviter les bouleversements économiques que nous avons connus pendant et après l'autre guerre.

Biographies canadiennes

EDMUND MONTAGUE MORRIS (1871-1913)

Edmund Montague Morris compte parmi les plus éminents créateurs de la peinture canadienne. Il naquit, en 1871, à Perth, en Ontario.

Morris étudia d'abord la peinture à l'Art Students' League, de New-York, puis aux ateliers des célèbres artistes Laurens et Constant, à Paris. Il revint au pays en 1896. Dès l'année suivante, il devint membre de l'Académie royale de peinture du Canada.

Cet artiste se distingua par des portraits de chefs indiens et par des paysages observés dans toutes les parties du Canada. Mais il s'est arrêté avec une préférence marquée aux sites les plus remarquables de la province de Québec. Ses paysages sont empreints de poésie, d'émotion sincère et d'un réalisme étonnant.

Morris s'est également révélé critique d'art. Il a écrit L'Art au Canada: les premiers peintres (1911).

Le peintre éminent perdit la vie dans la province de Québec, alors qu'il se noya au cours d'une excursion, le 21 août 1913. Il était demeuré célibataire.

Ensemble gagnons la Paix. Achetez les OBLIGATIONS de la VICTOIRE. THE "SALADA"

Colonisation La terre ontarienne

"LA TERRE ONTARIENNE" En plus de tendre à l'amélioration des conditions économiques des membres de la profession, ce qui est fort raisonnable, l'U.C.F.O. vise surtout à améliorer les membres de son Union au point de vue spirituel. Et elle est logique en agissant ainsi parce que de l'amélioration des cultivateurs comme hommes résultera de nécessité l'amélioration de leurs relations.

Dans l'Ontario comme ailleurs chez toutes les classes agricoles de l'élément français de ce pays, il devient de plus en plus important, à cause des deux philosophes de la vie qui se disputent le territoire et les hommes, d'intensifier l'éducation de nos populations rurales dans le but surtout de conserver les valeurs spirituelles, seules capables d'assurer la continuité et la perpétuité des familles.

coopérateurs d'abord et au mouvement coopératif ensuite. Il existe actuellement plusieurs groupes de coopérateurs qui veulent chacun de leur côté organiser leur coopérative. L'on voit déjà apparaître les mêmes symptômes qui ont retardé partout le mouvement coopératif. Prenons garde. L'union fait la force mais la division c'est notre mort. Et nous voulons vivre à tout prix.

Gabriel de FORCY

"Ciné-Guide perpétuel"

Il est absolument nécessaire que le peuple sache clairement quels sont les films permis pour tous, quels sont ceux qu'il n'est permis de voir qu'à certaines conditions et quels sont ceux enfin qui sont pernicieux ou franchement mauvais.

Il est absolument nécessaire que le peuple sache clairement quels sont les films permis pour tous, quels sont ceux qu'il n'est permis de voir qu'à certaines conditions et quels sont ceux enfin qui sont pernicieux ou franchement mauvais.

Il est absolument nécessaire que le peuple sache clairement quels sont les films permis pour tous, quels sont ceux qu'il n'est permis de voir qu'à certaines conditions et quels sont ceux enfin qui sont pernicieux ou franchement mauvais.

Il est absolument nécessaire que le peuple sache clairement quels sont les films permis pour tous, quels sont ceux qu'il n'est permis de voir qu'à certaines conditions et quels sont ceux enfin qui sont pernicieux ou franchement mauvais.

Il est absolument nécessaire que le peuple sache clairement quels sont les films permis pour tous, quels sont ceux qu'il n'est permis de voir qu'à certaines conditions et quels sont ceux enfin qui sont pernicieux ou franchement mauvais.

Coopérateurs, unissons-nous

Maintenant que la guerre est terminée, l'activité coopérative reprendra de plus belle et a recommencé de fait dans les divers groupements de coopérateurs de notre région.

Prenons bien garde de nous diviser. Ne nous laissons pas entraîner par des considérations étrangères à l'avenir même de la coopération et du bien commun des coopérateurs. Il ne s'agit pas de favoriser tel mouvement ou tel autre, de soutenir tel groupe contre tel autre groupe. Avant de commencer quoi que ce soit, de lancer une entreprise coopérative quelconque, pour notre propre compte, étudions ensemble ce qu'il est le plus opportun de faire, ce qu'il vaut mieux entreprendre d'abord. Il ne s'agit pas de savoir ce qui convient le mieux à tel groupe particulier, mais ce qui est le plus favorable aux

Coopérateurs, unissons-nous. Ces quelque 200 pages constituent un traité complet où se trouve développée cette grande vérité que l'Action catholique étant le prolongement de l'action sacerdotale, elle doit être organisée dans toutes les paroisses.

Non seulement les prêtres mais aussi les laïques — pour les militants et les dirigeants de l'Action catholique — doivent lire et relire ces pages. Elles leur rappelleront qu'ils ne sont pas des individus isolés chacun dans leur paroisse, mais que tous ensemble ils forment une grande famille. La vie paroissiale est une réalité tout comme la vie de famille: bref, c'est la vie de famille envisagée dans un cadre plus grand, mais tout aussi réel.

# Une affaire à bien étudier

L'étatisation, la municipalisation, l'organisation de coopératives sont autant de moyens de soustraire graduellement le Québec au trust de l'électricité. — L'occasion se présente pour Hull de municipaliser le service local de l'Ottawa Light Heat and Power Co.

La province de Québec a suivi, en matière d'électricité, une politique excessivement déplorable. Incomparablement riche en ressources hydro-électriques, elle les a cédées en grande partie et à très vil prix à des organisations privées qui en ont profité et en profitent pour s'enrichir à millions. Surcapitalisation, taxes exorbitantes, dividendes excessifs, choix voulu et presque exclusif de la clientèle la plus payante, rien n'a paru trop osé à ces organisations pour parvenir à leur but d'enrichissement. Les gouvernements laissent faire, ou à peu près, n'exerçant pas réellement la surveillance et le contrôle qu'il leur faut. Si bien que s'est constitué un trust de l'électricité réputé être au fond de la dictature économique qui étreint la province.

Ce sont des millions et des millions que les Québécois ont versé et versent en surabondance au trust, sans compter d'autres millions qu'ils contribuent au trésor fédéral, qui s'impose par les entreprises municipalisées ou étatisées. Le Québec, en vérité, est une fameuse vache à lait pour le capital étranger et pour le gouvernement d'Ottawa!

Et ainsi tant va la chuchue à l'eau qu'à la fin elle se brise. La province de Québec semble en voie de sortir de son erreur lamentable. L'Hydro-Québec a été créée, l'on est à explorer certaines grosses compagnies, on a établi un Office d'électrification des compagnies par l'intermédiaire de coopératives.

Ce sont ces diverses réflexions qui venaient à l'esprit, l'autre soir, à cette assemblée où un groupe de citoyens de Hull étudiait l'opportunité de travailler à municipaliser le réseau local de l'Ottawa Light Heat and Power Co.

On sait ce qui arrive. En Ontario, la municipalisation de l'électricité a remporté un véritable succès, si bien que les taxes y sont notablement moins élevées que dans le Québec, quoique la richesse hydro-électrique y soit moins considérable. A Hull existe cette anomalie incroyable que de l'électricité d'origine québécoise est transmise à Ottawa et revient à Hull pour y être vendue de 20 à 45 pour cent plus cher, a-t-il été dit.

Or, l'Ottawa L.H. & P., une entreprise privée ne pouvant plus très longtemps maintenir la concurrence de l'Hydro municipale de sa ville, est sur le point d'être acquise par l'Hydro ontarienne et le service qu'elle a dans Hull devra passer en d'autres mains, l'Hydro ne pouvant le garder.

Il y a deux acheteurs tout désignés pour ce service, la Gatineau Power Co. et la Cité de Hull. Si la Gatineau Power, qui dessert déjà une partie de Hull, allait faire l'achat, elle serait ensuite sans concurrente, avec tous les dangers que cela comporterait. On se trouverait comme à sa merci. Si c'est la Cité de Hull qui achète, qui municipalise, on reste avec deux services comme actuellement, chose avantageuse à tous égards pour les consommateurs.

La municipalisation, en cette occurrence, est donc fort tentante. Des citoyens qui scrutent la question depuis un certain temps en sont pour ainsi dire enthousiastes et le conseil municipal paraît aussi tout disposé à la favoriser. Déjà il a prié la Régie des Services publics de Québec de ne pas permettre la vente du réseau de Hull de l'Ottawa Light Heat and Power sans l'avertir, sans le mettre au courant et sans lui donner le temps de voir s'il ne serait pas sage et profitable pour la Cité de se porter elle-même acquéreur.

Est-ce que le conseil s'engagerait ainsi dans une bonne voie? En principe, oui, les circonstances étant examinées. Mais il faudra tout de même bien se placer les pieds, comme on dit, et il n'y a pas de doute que c'est ce que l'on fera.

Il y a d'abord le prix à payer. Il importerait qu'il soit raisonnable. Autrement, on ne pourrait pas faire un succès aussi certain de l'entreprise et ce sont en définitive les consommateurs qui devraient faire les frais d'un prix trop élevé.

Il y a aussi que la Cité et la Commission scolaire de Hull percevraient les taxes foncières que leur verse l'Ottawa Light. Mais il n'y a pas à s'occuper beaucoup de cela, car ces taxes ne forment qu'un montant annuel d'un peu plus de mille dollars. Nous nous trouvons ici en présence d'une autre anomalie. L'évaluation impossible de l'Ottawa Light est de quelque \$25,000, pour un service public qui en vaut bien davantage, a-t-il été déclaré l'autre soir. La perte serait donc relativement insignifiante.

D'autre part, la municipalisation ferait qu'il n'y aurait plus d'impôt fédéral à verser, impôt qui se chiffre par 12 à 15 mille dollars, annuellement, pour le réseau de Hull de l'Ottawa Light, selon ce qu'on a mentionné. Ces 12 à 15 mille dollars seraient autant que les clients n'auraient plus à payer.

Mais le succès d'une entreprise municipalisée dépendrait principalement de la façon dont elle serait constituée et administrée. Il faudrait en écarter absolument toute politique, tout agissement de caractère électoral et de favoritisme dans le choix ou la nomination des dirigeants et des employés. Ce qui devra seulement compter, ce sont les qualifications, c'est la compétence. Sans cela, il y aurait grand danger d'avoir un service municipal qui ne serait pas suffisamment profitable.

L'affaire est à examiner sérieusement, sans s'emballer comme sans crainte d'oser à propos.

Il n'y a pas de raison, en soi, pour que la municipalisation ne réussisse pas ici aussi bien que dans Ontario, y compris Ottawa. Et justement, l'exemple de nos voisins doit nous porter non pas seulement à vouloir municipaliser, mais encore à prendre les moyens mêmes qui leur ont permis d'obtenir d'aussi excellents résultats.

Henri LESSARD

## Québec verse des octrois à Pte-Gatineau

Le maire Daniel Lafontaine, de Pointe-Gatineau, nous informe que la municipalité vient de recevoir du gouvernement de Québec, par l'entremise des honorables Roméo Lorrain, ministre des Travaux publics, et A. Taché, président de l'Assemblée législative, un octroi de \$41,000 pour aider à améliorer le service des incendies de l'endroit. Le montant représente comme la moitié de la dépense à encourir.

Par l'intermédiaire de M. Taché, la Commission scolaire de la Pointe-Gatineau vient de recevoir \$5,333, premier versement d'un octroi consenti pour l'agrandissement de l'école St-François, plus un deuxième octroi spécial de \$2,000 faisant suite à un premier du même montant reçu en août.

On nous apprend en outre que M. Léon Cousineau a été nommé secrétaire-trésorier de la Commission scolaire, en remplacement de M. Rémi Chevrier, démissionnaire.

## Tout reste calme au Moyen-Orient

Par Georges PALMER JERUSALEM (PA) — Dans les régions de la Palestine qui ont été le théâtre de désordres, on a mis aujourd'hui en vigueur, en guise de précaution, un couvre-feu du crépuscule à l'aurore, à la suite d'une calme fin de semaine au cours de laquelle il ne s'est reproduit de troubles entre Arabes et Juifs.

(On rapporte également que le calme est rétabli au Caire. La police a promptement dispersé, hier, un petit groupe de manifestants anti-sionistes. Toutefois, des dépêches veulent que mille personnes soient sous arrêt à la suite des troubles de vendredi et de samedi.)

Le major-général C.-B. Loewen, commandant militaire de la région du nord, a proclamé le couvre-feu, qui force tous les habitants de régions spécifiées par la proclamation, entre Tel-Aviv et Jaffa, de même que les habitants du port de Jaffa et des régions des rafines, à ne pas quitter leurs logis entre 5 h. 30 du soir et 5 h. 30 du matin.

On n'a rapporté hier qu'un nouvel incident: six personnes, qui étaient en train de démolir la clôture du dépôt de la Marine royale anglaise, près de Jaffa, ont pris la fuite après un échange de coups de feu avec les gardes. Il n'y eut ni morts, ni blessés.

LE MARDI 6 NOV. 1945 310e jour de l'année

	Lev.	Ch.
Soleil .....	5.46	3.40
Lune .....	7.14	4.55

# Le Droit

LE MARDI 6 NOV. 1945 Quarante-Heures

Quinnville: 4, 5, 6.
Brownburg: 6, 7, 8.
Fête, Octave

HULL, LUNDI 5 NOVEMBRE 1945

Température — NEIGE OU PLUIE

## Quatre Hull - 9e emprunt de la victoire

MOT D'ORDRE: Tous, donnons-nous la main pour que Hull soit en tête de toutes les villes de la province, samedi prochain.

Equipes	Objectif	Ventes	Montant	%
1. Lemire .....	223.000	876	284.100	127,4
2. Fréchette .....	254.000	828	291.100	114,5
3. Simon .....	423.000	700	359.750	85,0
	900.000	2.404	934.950	103,8

Groupe et autres ventes .....	\$170.000	350	211.300
Sollicitations générales .....	\$1.070.000	2.754	1.146.250
Epargne sur le Salaire .....	\$780.000	3.713	780.400
Total ventes générales .....	\$1.900.000	6.467	1.926.550
Noms spéciaux .....	\$1.050.000	8	1.088.000
Grand total .....	\$2.850.000	6.475	\$3.014.550

L'équipe Gérard Lemire, pour la sixième journée consécutive, reste toujours en tête avec 127,4% de son objectif. L'équipe Fréchette suit avec 114,5%.

La plus grande animation règne, en fin de semaine, chez les "gros vendeurs" ou les meneurs ne peuvent conserver leurs premières places qu'en faisant d'énergiques efforts pour ne pas se laisser dépasser dans le "fatidique dernier mille".

Il est certain que la dernière semaine de la campagne réserve des surprises. Roger Dupont, de l'équipe C.-A. Simon, doit vendre pour \$118.000 d'obligations pour atteindre son objectif. A date, il a déjà vendu 139 obligations pour un total de \$95.150. Il est en tête des gros vendeurs depuis plusieurs jours.

Mais, en fin de semaine, Phil Genest, de l'équipe L. Fréchette, s'est classé second avec 90 obligations, pour un total de \$62.450. Le classement des "gros vendeurs" est le suivant au début de la dernière semaine:—

1—R. Dupont .....	\$95.150	6—R. Déziel .....	\$47.600
2—P.-A. Genest .....	52.450	7—R. Désormeaux .....	44.500
3—J.-P. Lemire .....	51.350	8—A. Landry .....	42.700
4—C. Bonhomme .....	50.450	9—A. Gratton .....	42.650
5—L. Pelchat .....	49.350	10—L.-P. Mercier .....	36.850

## Il fera un discours à la Chambre

(Suite de la première page)

le Queen Mary, à destination de New-York, et il se rendra à Washington pour y tenir des conférences avec M. Atlee et le président Truman.

Des porte-parole intimes avec le premier ministre n'attachent pas d'importance au fait que le premier ministre a décidé de ne pas amener avec lui à Washington ses experts sur l'énergie atomique. Il paraît que ses discussions avec MM. King et Truman seront confinées à la question de principe, par exemple à la possibilité de rendre accessible dans le domaine international la connaissance de l'énergie atomique. S'il est nécessaire de procéder des principes à la discussion des aspects techniques du sujet, le groupe d'experts de Grande-Bretagne pourrait se rendre par avion de nuit à Washington.

Les troupes britanniques sont dans un dilemme; elles ne savent pas si elles doivent se battre et remettre leur empire aux Hollandais ou si elles doivent simplement continuer à désarmer les Japonais, aller au secours des internés et se défendre.

Si les Hollandais s'emparent de l'Ouest de Java, on peut s'attendre à ce qu'ils le transfèrent en un centre où leurs partisans pourront vivre sans crainte d'être molestés par des extrémistes indonésiens.

Dans cette section hollandaise, les usines pourront être remises en mouvement et le peuple, nourri et vêtu à même les stocks considérables que les Hollandais commencent à débarquer. Ceux qui s'opposent à ce plan soulignent que la frontière d'une telle région deviendrait un no-man's-land qu'aucun naturel loyal ne pourra franchir.

Les extrémistes indonésiens et les troupes hollandaises ont pris part à la bataille près de Batavia, bataille qui éclata quand deux grenades furent lancées dans une zone hollandaise, près de l'Hôtel des Indes.

Un détachement d'un corps de signaux anglais a été la cible d'un véhicule, dont le chauffeur fut tué.

On pouvait encore entendre des coups de feu, dans la partie nord de la ville, ce matin.

Depuis vingt-quatre heures, tout est calme ailleurs dans Java, mais la situation reste tendue.

A Sourabaya, des troupes des 9e et 123e brigades indones d'infanterie sont débarquées durant la fin de semaine; il y a maintenant cinq bataillons dans la ville.

Des Mosquito et des Thunderbolt de la R.A.F., envoyés en mission de reconnaissance, rapportent qu'il se fait des réunions populaires; celles-ci ont apparemment lieu dans la région de Djokjakarta, où on a rapporté antérieurement que des troupes indonésiennes s'étaient massées.

Les Britanniques ont décidé, hier, de ne tenir aucune conférence de presse concernant les développements militaires et la situation en général. Cette décision a donné lieu à de violentes protestations de la part des correspondants étrangers.

Cette décision défend également les entrevues avec des officiers alliés sans avoir obtenu au préalable la permission du commandement du sud-est asiatique.

On ne signale que peu de nouveau sur le front politique. Le président Soekarno, de la République indonésienne est revenu à Batavia, en fin de semaine. Il est

## M. William Masse décédé à 63 ans

M. William Massé, époux de Méline Renaud, 93A, Papineau, Hull, est décédé hier à l'hôpital, à l'âge de 63 ans 4 mois et après une longue maladie. Il était né à Lémieux, Ont., s'était marié à Ottawa il y a 32 ans et vivait à Hull depuis 18 ans. Il était plâtrier de son métier. Outre son épouse, il laisse un beau-fils, René Dagenais, à Hull; une fille adoptive, Mme Hector Berthiaume, à Hull également.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Gauthier et ses funérailles auront lieu demain matin à 8 h. 45 en l'église et au cimetière N.-Dame de Hull.

La dépêche porte d'autres accusations, à savoir: 1—Un détachement de 30 policiers américains et chinois ont arrêté cinq membres de l'état-major du bureau communiste, dans l'ancienne concession britannique de Tien-Tsin, le 18 octobre dernier.

2—Des avions américains ont "jeté" main forte aux troupes fantômes, ou mensonges, nos armées." 3—Des avions américains de l'aérodrome de Nan-Yuan, hanliue de Peiping, ont survolé la ville communiste de Kuan, le 21 octobre, et lancé des feuilles avertissant les communistes d'évacuer la ville en moins de trois jours.

4—Plus tard, dans cette même journée, quatorze avions yankees bombardèrent Kuan, tandis qu'on y tenait une réunion.

Plus tôt dans une dépêche venant d'un de leurs correspondants, le journal avait accusé les fusiiliers marins de prendre réellement part à l'intervention armée dans la guerre civile.

"A Chin-Ouang-Tao, des fusiiliers marins américains, de concert avec des troupes du Kuomintang, ont mené nos armées." 3—Des avions américains de l'aérodrome de Nan-Yuan, hanliue de Peiping, ont survolé la ville communiste de Kuan, le 21 octobre, et lancé des feuilles avertissant les communistes d'évacuer la ville en moins de trois jours.

4—Plus tard, dans cette même journée, quatorze avions yankees bombardèrent Kuan, tandis qu'on y tenait une réunion.

Plus tôt dans une dépêche venant d'un de leurs correspondants, le journal avait accusé les fusiiliers marins de prendre réellement part à l'intervention armée dans la guerre civile.

"A Chin-Ouang-Tao, des fusiiliers marins américains, de concert avec des troupes du Kuomintang, ont mené nos armées." 3—Des avions américains de l'aérodrome de Nan-Yuan, hanliue de Peiping, ont survolé la ville communiste de Kuan, le 21 octobre, et lancé des feuilles avertissant les communistes d'évacuer la ville en moins de trois jours.

4—Plus tard, dans cette même journée, quatorze avions yankees bombardèrent Kuan, tandis qu'on y tenait une réunion.

Plus tôt dans une dépêche venant d'un de leurs correspondants, le journal avait accusé les fusiiliers marins de prendre réellement part à l'intervention armée dans la guerre civile.

"A Chin-Ouang-Tao, des fusiiliers marins américains, de concert avec des troupes du Kuomintang, ont mené nos armées." 3—Des avions américains de l'aérodrome de Nan-Yuan, hanliue de Peiping, ont survolé la ville communiste de Kuan, le 21 octobre, et lancé des feuilles avertissant les communistes d'évacuer la ville en moins de trois jours.

4—Plus tard, dans cette même journée, quatorze avions yankees bombardèrent Kuan, tandis qu'on y tenait une réunion.

Plus tôt dans une dépêche venant d'un de leurs correspondants, le journal avait accusé les fusiiliers marins de prendre réellement part à l'intervention armée dans la guerre civile.

"A Chin-Ouang-Tao, des fusiiliers marins américains, de concert avec des troupes du Kuomintang, ont mené nos armées." 3—Des avions américains de l'aérodrome de Nan-Yuan, hanliue de Peiping, ont survolé la ville communiste de Kuan, le 21 octobre, et lancé des feuilles avertissant les communistes d'évacuer la ville en moins de trois jours.

4—Plus tard, dans cette même journée, quatorze avions yankees bombardèrent Kuan, tandis qu'on y tenait une réunion.

Plus tôt dans une dépêche venant d'un de leurs correspondants, le journal avait accusé les fusiiliers marins de prendre réellement part à l'intervention armée dans la guerre civile.

"A Chin-Ouang-Tao, des fusiiliers marins américains, de concert avec des troupes du Kuomintang, ont mené nos armées." 3—Des avions américains de l'aérodrome de Nan-Yuan, hanliue de Peiping, ont survolé la ville communiste de Kuan, le 21 octobre, et lancé des feuilles avertissant les communistes d'évacuer la ville en moins de trois jours.

4—Plus tard, dans cette même journée, quatorze avions yankees bombardèrent Kuan, tandis qu'on y tenait une réunion.

Plus tôt dans une dépêche venant d'un de leurs correspondants, le journal avait accusé les fusiiliers marins de prendre réellement part à l'intervention armée dans la guerre civile.

"A Chin-Ouang-Tao, des fusiiliers marins américains, de concert avec des troupes du Kuomintang, ont mené nos armées." 3—Des avions américains de l'aérodrome de Nan-Yuan, hanliue de Peiping, ont survolé la ville communiste de Kuan, le 21 octobre, et lancé des feuilles avertissant les communistes d'évacuer la ville en moins de trois jours.

4—Plus tard, dans cette même journée, quatorze avions yankees bombardèrent Kuan, tandis qu'on y tenait une réunion.

## Les 8 en ligne

Au début de la dernière semaine de la campagne de l'Emprunt de la Victoire dans Hull, 16 des 28 vendeurs avaient déjà atteint leur objectif.

Et l'on prévoit que d'ici une journée tous les vendeurs auront dépassé leur objectif. Pour cette raison, il est dans le moment impossible de prévoir quel sera le classement final des 8-en-ligne.

Ce matin le classement était le suivant:—

1—L.-P. Mercier .....	217,1 p. 100
2—L. Pelchat .....	170,6 p. 100
3—P.-A. Genest .....	149,5 p. 100
4—L. Charrette .....	143,6 p. 100
5—L. Cousineau .....	135,5 p. 100
6—J.-A. Cloutier .....	135 p. 100
7—J.-A. Fournier .....	134,3 p. 100
8—R. Désormeaux .....	127,1 p. 100

## On traite...

(Suite de la première)

rent des représentants pour se mettre en contact avec eux, mais "on fit feu sur eux et nous ne reçûmes aucune réponse", continue la dépêche. Elle ajoute que les communistes se replièrent après une heure de combat.

Dès que les fusiiliers marins eurent occupé Chin-Ouang-Tao et la ville d'Haï-yang, dit le bulletin, les communistes, qui n'étaient pas allés courant des intentions des Américains et considérant que les droits territoriaux de la Chine étaient en jeu, envoyèrent six représentants pour entamer des négociations avec eux.

Le journal ajoute que les Américains ont arrêté les négociateurs sans explication et que, avant de les libérer le "menacèrent" de la flotte et les fusiiliers marins américains s'occuperaient des communistes.

La dépêche porte d'autres accusations, à savoir: 1—Un détachement de 30 policiers américains et chinois ont arrêté cinq membres de l'état-major du bureau communiste, dans l'ancienne concession britannique de Tien-Tsin, le 18 octobre dernier.

2—Des avions américains ont "jeté" main forte aux troupes fantômes, ou mensonges, nos armées." 3—Des avions américains de l'aérodrome de Nan-Yuan, hanliue de Peiping, ont survolé la ville communiste de Kuan, le 21 octobre, et lancé des feuilles avertissant les communistes d'évacuer la ville en moins de trois jours.

4—Plus tard, dans cette même journée, quatorze avions yankees bombardèrent Kuan, tandis qu'on y tenait une réunion.

Plus tôt dans une dépêche venant d'un de leurs correspondants, le journal avait accusé les fusiiliers marins de prendre réellement part à l'intervention armée dans la guerre civile.

"A Chin-Ouang-Tao, des fusiiliers marins américains, de concert avec des troupes du Kuomintang, ont mené nos armées." 3—Des avions américains de l'aérodrome de Nan-Yuan, hanliue de Peiping, ont survolé la ville communiste de Kuan, le 21 octobre, et lancé des feuilles avertissant les communistes d'évacuer la ville en moins de trois jours.

4—Plus tard, dans cette même journée, quatorze avions yankees bombardèrent Kuan, tandis qu'on y tenait une réunion.

Plus tôt dans une dépêche venant d'un de leurs correspondants, le journal avait accusé les fusiiliers marins de prendre réellement part à l'intervention armée dans la guerre civile.

"A Chin-Ouang-Tao, des fusiiliers marins américains, de concert avec des troupes du Kuomintang, ont mené nos armées." 3—Des avions américains de l'aérodrome de Nan-Yuan, hanliue de Peiping, ont survolé la ville communiste de Kuan, le 21 octobre, et lancé des feuilles avertissant les communistes d'évacuer la ville en moins de trois jours.

4—Plus tard, dans cette même journée, quatorze avions yankees bombardèrent Kuan, tandis qu'on y tenait une réunion.

Plus tôt dans une dépêche venant d'un de leurs correspondants, le journal avait accusé les fusiiliers marins de prendre réellement part à l'intervention armée dans la guerre civile.

"A Chin-Ouang-Tao, des fusiiliers marins américains, de concert avec des troupes du Kuomintang, ont mené nos armées." 3—Des avions américains de l'aérodrome de Nan-Yuan, hanliue de Peiping, ont survolé la ville communiste de Kuan, le 21 octobre, et lancé des feuilles avertissant les communistes d'évacuer la ville en moins de trois jours.

4—Plus tard, dans cette même journée, quatorze avions yankees bombardèrent Kuan, tandis qu'on y tenait une réunion.

Plus tôt dans une dépêche venant d'un de leurs correspondants, le journal avait accusé les fusiiliers marins de prendre réellement part à l'intervention armée dans la guerre civile.

"A Chin-Ouang-Tao, des fusiiliers marins américains, de concert avec des troupes du Kuomintang, ont mené nos armées." 3—Des avions américains de l'aérodrome de Nan-Yuan, hanliue de Peiping, ont survolé la ville communiste de Kuan, le 21 octobre, et lancé des feuilles avertissant les communistes d'évacuer la ville en moins de trois jours.

4—Plus tard, dans cette même journée, quatorze avions yankees bombardèrent Kuan, tandis qu'on y tenait une réunion.

Plus tôt dans une dépêche venant d'un de leurs correspondants, le journal avait accusé les fusiiliers marins de prendre réellement part à l'intervention armée dans la guerre civile.

"A Chin-Ouang-Tao, des fusiiliers marins américains, de concert avec des troupes du Kuomintang, ont mené nos armées." 3—Des avions américains de l'aérodrome de Nan-Yuan, hanliue de Peiping, ont survolé la ville communiste de Kuan, le 21 octobre, et lancé des feuilles avertissant les communistes d'évacuer la ville en moins de trois jours.

4—Plus tard, dans cette même journée, quatorze avions yankees bombardèrent Kuan, tandis qu'on y tenait une réunion.

Plus tôt dans une dépêche venant d'un de leurs correspondants, le journal avait accusé les fusiiliers marins de prendre réellement part à l'intervention armée dans la guerre civile.

"A Chin-Ouang-Tao, des fusiiliers marins américains, de concert avec des troupes du Kuomintang, ont mené nos armées." 3—Des avions américains de l'aérodrome de Nan-Yuan, hanliue de Peiping, ont survolé la ville communiste de Kuan, le 21 octobre, et lancé des feuilles avertissant les communistes d'évacuer la ville en moins de trois jours.

4—Plus tard, dans cette même journée, quatorze avions yankees bombardèrent Kuan, tandis qu'on y tenait une réunion.

Plus tôt dans une dépêche venant d'un de leurs correspondants, le journal avait accusé les fusiiliers marins de prendre réellement part à l'intervention armée dans la guerre civile.

"A Chin-Ouang-Tao, des fusiiliers marins américains, de concert avec des troupes du Kuomintang, ont mené nos armées." 3—Des avions américains de l'aérodrome de Nan-Yuan, hanliue de Peiping, ont survolé la ville communiste de Kuan, le 21 octobre, et lancé des feuilles avertissant les communistes d'évacuer la ville en moins de trois jours.

4—Plus tard, dans cette même journée, quatorze avions yankees bombardèrent Kuan, tandis qu'on y tenait une réunion.

Plus tôt dans une dépêche venant d'un de leurs correspondants, le journal avait accusé les fusiiliers marins de prendre réellement part à l'intervention armée dans la guerre civile.

## Les grévistes massent des autos à l'entrée de Ford

(Suite de la première page)

L'agent de police le plus proche est un agent de la ville, qui se trouve bien en dehors de la patrouille. Il remplit ses fonctions régulières. Aucune des réserves de la police venues ici en fin de semaine n'a été vue près de l'usine.

La grève de la Ford a été déclarée par le local 20 des United Automobile Workers (C.I.O.), et les grévistes de sympathie commencées aujourd'hui affectent les membres du local 195, qui décidèrent hier de faire la grève à des assemblées séparées.

Quelques membres du piquet portent des casques et l'un d'eux au moins a emporté avec lui un appareil de respiration pour s'en servir au cas où on lancerait des gaz lacrymogènes.

A 8 h. 30 du matin, on ne voyait pas d'agents de police à l'usine. Environ 250 agents de police de réserve sont arrivés dans cette ville industrielle de 130.000 habitants samedi et dimanche. Les uns sont de la police provinciale d'Ontario et les autres de la police fédérale.

Outre la barrière à l'entrée principale, des véhicules-moteurs ont été placés à l'entrée de l'usine d'énergie.

Des groupes d'unionistes dans les rues conduisant à la rue Sandwich dirigeaient les automobiles privés dans la région de la barrière. Quelques-uns furent mis en position dans la barrière par des grévistes, qui montèrent sur le garde-boue et forcèrent les véhicules à se mettre en ligne.

Les voyageurs sortirent des autobus quand ils s'aperçurent qu'ils ne pouvaient passer. Des chauffeurs privés sortirent aussi de leurs voitures. Quelques chauffeurs d'autobus demeurèrent dans leurs voitures. Un des autobus faisait le trajet entre Tecumseh et Windsor et transportait des personnes se rendant à leur travail.

Les automobiles de médecins, des camionniers de boulangeries et d'autres transportant des vivres et portant des permis américains ne furent pas dirigés dans la barrière.

Les membres du local 195 furent applaudis quand ils se disposèrent à prendre leurs places dans les lignes. Une fanfare de l'union joua "Rule Britannia" et "Solidarity for ever", hymne des U.A.W.

Quelques unionistes seulement étaient aux 28 usines dans lesquelles le local 195 déclara la grève ce matin. Il y a environ 8.500 grévistes dans ces usines, qui emploient à peu près 12.000 hommes. De nombre des membres de l'union à l'usine Ford est d'environ 8.000, bien que 10.000 ouvriers de la production chôment.

La décision du local 195 de faire une grève de sympathie avec le local 200, pour demander la reconnaissance de l'union et la retenue syndicale à l'usine locale de la Ford Motor Company, a été prise hier à une assemblée du comité spécial.

Par là, la grève s'étend des usines de la Ford jusqu'aux usines de la Chrysler Corporation de Canada, Limited, à la Canadian Industries Limited, à la Gar Wood, à la Kelsey Wheel, à la Gofredson et à la Truscon Steel.

# Carnet mondain

L'ambassadeur du Pérou au Canada et Mme Alfredo Benavides ont reçu à déjeuner en l'honneur de M. et Mme P.T. Coolican, avant leur départ pour le Pérou.

Le haut-commissaire de l'Australie au Canada, M. Alfred Stirling, a reçu à déjeuner, au Club Rideau, samedi midi, en l'honneur de trois membres de la délégation australienne à la conférence des Vivres, à Québec, de passage dans la capitale.

## ADIEU AU MAL DE DOS!

Le dos lui fait mal—elle se sent triste—sans énergie—refuse de sortir—perd contact avec ses amis et s'ennuie à mourir. Sa sœur lui conseille les Pilules Dodd. Son mal de dos disparaît bientôt—elle retrouve énergie et enthousiasme—ses yeux brillent—sa démarche est légère—la voilà toute "revenue". Dites: **ADIEU AU MAL DE DOS avec les Pilules Dodd pour le Rein**

Le haut-commissaire pour la Nouvelle-Zélande, l'honorable David Wilson, est revenu vendredi soir, de Québec, où il a assisté à la conférence des Vivres.

Le capitaine et Mme Pierre Gagnon, de Hamilton, ont fait un court séjour dans la capitale, en route pour Montréal.

Le maréchal de l'Air et Mme W.A. Bishop ont reçu à un souper-buffet, vendredi soir, en l'honneur des invités de l'extérieur et du groupe d'honneur au mariage Bishop-Aylen.

Mme Gladys Strum, députée au fédéral, est partie pour Winnipeg; elle ne pourra donner de causeries à Ottawa, cette semaine.

Mme T.H.H. Fortier, est retournée à Annapolis Royal, après avoir été l'invitée de Mme Wilson Jefferson.

Dimanche 28 octobre, Mme Rémi Roque a reçu à un thé-shower, à l'occasion du prochain mariage de sa sœur, Mlle Rhéna DesChamps, à M. J.-Arthur Roy, artiste-photographe. Les infirmières de l'ambulance St-Jean dont Mlle DesChamps est officier en chef, les compagnes de la branche des lettres de crédit du dé-

partement des Finances et la famille lui ont présenté une courtoisie et une wagonnette pour le thé. Les rafraichissements furent servis par Mme A. LeCours, Mme François DesChamps, Mlles Hélène Roque, Antoinette Gratton et Suzanne LeCours.

M. et Mme Aimé Arvais et M. et Mme Arthur Desjardins ont reçu samedi soir. Un délicieux goûter fut servi à une cinquantaine de convives.

M. Geoffrey Stokes Bridgland, du service diplomatique de l'Australie, bien connu au Canada, vient d'être nommé second secrétaire du département des Affaires Extérieures de l'Australie, à Londres. Il fut assistant-secrétaire du bureau du haut-commissariat à Ottawa, pendant trois ans. Il alla ensuite compléter son entraînement dans l'aviation australienne.

Sous la présidence d'honneur de Son Excellence M. Alfredo Benavides, ambassadeur du Pérou au Canada et de Mme Benavides, La Tertulia recevra en l'honneur du Pérou, samedi le 10 novembre prochain, dans la salle des conférences du Château Laurier. Une conférence ayant pour titre "Vision sur le Pérou" sera donnée par le colonel Carlos Minano, attaché militaire à l'ambassade du Pérou, et deux projections cinématographiques sur le Pérou seront données par l'Office National du Film.

Le colonel Minano sera présenté par le Dr Allan Peebles, 2e vice-président, et remercié par M. René Albert, 1er vice-président du cercle La Tertulia. Il y aura programme musical.

Humphrey—Duguay  
Lundi, le 29 octobre, à 9 heures, en l'église St-Thérèse de Cache-

Bay, avait lieu le mariage de Mlle Laurette Duguay, fille de M. et Mme J.-B. Duguay, à M. Russell Humphrey, de Powassan. Plusieurs parents et amis étaient présents à l'église, ainsi qu'à la réception donnée en honneur des mariés, chez les parents de la nouvelle épouse.

Parent—Baronet  
Mardi, le 30 octobre, à 9 heures, M. l'abbé J.-C. Daigle bénissait le mariage de Mlle Rita Baronet, fille de M. et Mme Alphonse Baronet, de Cache-Bay, à M. Emile Parent, de Sturgeon-Falls. Immédiatement après la cérémonie, les nouveaux époux se rendirent à Sturgeon-Falls, où il y avait réception en leur honneur, chez les parents du marié.

Demers—Laroche  
Lundi, le 29 octobre, a été célébré en l'église St-Jean-Baptiste, de Pembroke, le mariage de Mlle Françoise-E. Laroche, fille de M. et Mme Victor Laroche, de Pembroke, à M. Joseph-Wilfrid Demers de Montréal, fils de M. et Mme Onésime Demers, de Québec, Qué.

M. l'abbé J. Chamberland a donné la bénédiction nuptiale.

M. Laroche conduisait sa fille, qui portait une robe longue en tulle chiffon blanc et voile blanc. Son bouquet se composait de roses rouges.

Le caporal Maurice Laroche et Mme Laroche, de Barrie, Ont., frère et belle-sœur de la mariée, étaient les témoins. Mme Laroche portait une toilette en mousseline fleurie et voile court. Des roses formaient son bouquet.

Le programme musical fut exécuté par Mlles Larivière qui chanteront un Ave Maria, et autres cantiques appropriés. Mlle L. Larivière touchait l'orgue.

Après la cérémonie religieuse, une réception eut lieu à la demeure de M. et Mme Laroche, parents de la mariée.

re de M. et Mme Laroche, parents de la mariée.

L'heureux couple partit pour voyage à Québec. M. et Mme Demers éliront domicile à Montréal.

Wasylin—Vaillancourt  
Le 22 octobre, en l'église St-Joseph de Chelmsford, fut célébré le mariage de Mlle Yolande Vaillancourt à M. Laddie Wasylin. L'autel était décoré de chrysanthèmes. M. l'abbé L. Séguin officiait. Mme R. Montpellier joua la marche nuptiale et Mme Marguerite Yonick chanta l'Ave Maria de Gounod.

La mariée accompagnée de son père, M. Abby Vaillancourt, était ravissante dans une longue robe de satin et de tulle blanc, genre princesse; elle tenait une cascade de roses blanches et rouges. M. J.A. Gratton accompagnait la mariée.

Après la cérémonie, une réception eut lieu à la demeure des parents de la mariée. Les invités furent reçus par Mme Lawrence Villeneuve, sœur de la mariée et Mme Léo Vaillancourt.

Les mariés partirent pour un voyage à Toronto et à Hamilton. Pour voyager, la mariée avait choisi un costume de laine brun avec accessoires et un manteau de fourrure. Ils demeurèrent à Chelmsford.

Renaud—Leduc  
A Blezard Valley, dimanche, M. l'abbé P. Filiatreault bénissait le mariage de M. Lucien Renaud, de Sudbury, à Mlle Jeannette Leduc, M. et Mme Renaud demeurèrent à Sudbury.

Arbes—Guindon  
On annonce le prochain mariage de Mlle A. Guindon, fille de M. et Mme Joseph Guindon de Vars, à M. Philippe Arbes, fils de M. et Mme Joseph Arbes, de St-Eugène.

Aubé—Doré  
Un très beau mariage eut lieu à Moose-Creek, Ont., en l'église Notre-Dame-des-anges, le samedi, 20 octobre, à neuf heures du matin. Mlle Angeline Doré, fille de M. et Mme Henri Doré, de Moose-Creek, épousait M. Emile Aubé, fils de M. et Mme Henri Aubé, également de Moose-Creek. Les deux pères agissaient comme témoins à la cérémonie. M. le curé Elzéar Danis célébrait la grand-messe servie par MM. Raymond Lalonde et Vincent Sabourin. M. Laurier Courville chanta le propre et le commun et un Ave Maria.

La mariée était élégante dans une toilette de satin blanc avec encolure "Sweetheart" et les manches longues se terminant en pointes; un long voile de soie brodée retenu à la tête par un diadème. Son bouquet était composé de roses rouges. L'église était richement décorée d'oeillets roses et blancs.

Mme Doré, mère de la mariée, était vêtue de crêpe noir avec accessoires et un corsage de chry-

santhèmes jaunes. Mme Aubé, mère du marié, portait une robe bleu poudre, petit point, garnie de séquins argentés et un corsage de chrysanthèmes roses et blancs.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception fut donnée chez les parents de la mariée. Parents et amis, au nombre d'une centaine, ont assisté à la réception.

Les nouveaux époux partirent ensuite pour les États-Unis, en compagnie de M. et Mme Laurier Courville, en direction de Boston et de Burlington. A leur retour à Moose-Creek, les heureux époux furent l'objet d'une très vive et chaleureuse réception civique organisée par M. et Mme Henri Aubé. Une assistance de plus de 500 parents et amis vinrent réitérer leurs vœux. M. le maire J. Ferguson adressa la parole et présenta au jeune couple, une bourse considérable. Le marié, en termes fort appropriés, remercia tous et chacun de leur grande générosité et de leurs vœux sincères. M. et Mme Emile Aubé demeurèrent à Moose-Creek.

Lemay—Viau  
Lundi matin, à 9 h. 30, dans l'église St-Trinité de Rockland, M. le curé Chéné a béni le mariage de M. Alcide Lemay, fils de M. et Mme Pierre Lemay, de Rockland, à Mlle Diane Viau, fille de feu M. et Mme Joseph Viau.

La mariée, au bras de son oncle, M. Dorima Viau, portait une toilette de crêpe bleu ciel avec voile de tulle de même nuance. Son

bouquet se composait de roses roses. M. Pierre Lemay servait de témoin à son fils. Mlle Diane Viau était enfant de Marie et reçut les honneurs de la congrégation. Mlle Anne-Marie Charbon fut l'acte de consécration à la Ste-Vierge au nom de la mariée. Pendant la messe, un joli programme de chant fut exécuté par la chorale des enfants de Marie. Mlle Agnès Gauthier chanta un Ave Maria.

A l'issue de la cérémonie, les mariés et leurs invités se rendirent chez M. Pierre Lemay où eut lieu la réception, après quoi les mariés partirent pour un voyage à Québec. Pour voyager, Mme A. Lemay portait un costume en ga bardin beige clair, un manteau brun et des accessoires bruns.

Parmi les invités venus de l'extérieur pour la circonstance, on remarquait: M. et Mme Dorima Viau, d'Orléans; Mme Gabriel Racicot, de Gatineau; M. et Mme Emilien Lavolette, d'Hawkesbury. Mme Victor Perron, M. et Mme Téphes Perron, tous de Clarence-Creek; M. et Mme Ernest

Guindon, de St-Pascal; M. et Mme Albert Lalonde, de Bourget; M. et Mme Ernest Perron, de Hull; M. et Mme Eddy Perron, de Gatineau; Mlle Olivine Racine, d'Ottawa.



## GROVE COMBAT LES RHUMES

Combattez ce rhume qui traîne avec les Grove's Cold Tablets, formule de réputation mondiale qui combat le rhume dans l'organisme et assure un prompt soulagement.



## FAITES CECI CONTRE LA BRONCHITE

LA TOUX - L'IRRITATION - LA CONGESTION

Soulagez les souffrances que cause la bronchite, par ce moyen à double action—par cette médication qui a fait ses preuves, et qui

AGIT IMMÉDIATEMENT POUR SOULAGER

**PÉNÈTRE**  
profondément dans les bronches, grâce à ses vapeurs médicamenteuses adoucissantes.

**STIMULE**  
la surface de la poitrine et du dos, comme un cataplasme réchauffant bienfaisant.

ET AGIT PENDANT DES HEURES—AU SIÈGE MÊME DU MAL!

Pour retirer tous les avantages de cette double action PÉNÉTRANTE-STIMULANTE, frictionnez simplement, au coucher, la gorge, la poitrine et le dos, avec du Vicks VapoRub. Instantanément, le VapoRub se met à l'œuvre—de 2 façons à la fois, comme indiqué ci-dessus—pour apaiser la toux bronchique, dissiper la congestion, soulager l'irritation des muscles, et hâter la venue d'un sommeil reposant et réparateur. Souvent, au réveil, le pire des souffrances a disparu. Aussi, ne

courez pas de risques avec des remèdes inconnus—soulagez les souffrances que cause la bronchite, ce soir, avec du VapoRub, le remède à double action, qui a fait ses preuves.

**POUR VOUS SOULAGER PLUS COMPLÈTEMENT—Faites fondre une cuillerée de VapoRub dans un bol d'eau bouillante. Respirez les vapeurs médicamenteuses qui se dégagent. Sentez comme elles apaisent l'irritation énervante des bronches!**

## VACCIN ORAL DISSOUS POUR CATARRHE

antigen "B"

(Voir page 9)

Arêtez! VOUS POUVEZ MAINTENANT OBTENIR DU CAFÉ MAXWELL HOUSE en BOCAL HERMÉTIQUE (LA SAVEUR N'EN SORT PAS—L'AIR N'Y ENTRE PAS) Comme si votre café était TOUJOURS FRAÎCHEMENT TORRÉFIÉ Deux Moutures—Ordinaire et Filtre

"Bon jusqu'à la dernière Goutte!"

# GÂTEAUX et POUDINGS de NOËL

Nous voici de nouveau avec un délicieux gâteau aux fruits et des poudings pour votre agrément à Noël! C'est un riche gâteau. Un gâteau appétissant, un gâteau que vous serez fière de servir à vos hôtes les plus exigeants lorsqu'ils se présenteront aux fêtes. Les familles aussi, approuvent et dégustent le Gâteau aux Fruits et le Pouding de la Standard Bread.

Gâteau combinaison de Noël  
et casserole de Pyrex avec couvercles pour tarte **2.50**

Gâteau Barre de Noël  
joliment enveloppé et mis en boîte pour l'expédition postale. **2.50**

1/2 douzaine de Plum Poudings individuels  
Faits suivant une vieille recette anglaise **50c** la 1/2 douzaine

Demandez-les à votre vendeur STANDARD BREAD ou signalez 8-0400

# STANDARD BREAD CO. LTD.

FAUTE INITIATIVE D'INTERESSEMENT

# Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'AMUSER S'INSTRUIRE S'EDIFIER

## Témoignage de Reconnaissance

5 octobre 1945

treize élèves, nous aurons bientôt atteint notre objectif de 15,000 Ave. Les élèves de l'école séparée, No 2 Dryden.

Par Claire TALBOT, 7e année.

Voici une date à retenir: elle évoque la mort du R. P. Charles Charlebois, à qui nous devons la fondation de l'Association, du "Droit" et de l'Union des Cultivateurs.

Voulez-vous lui reconnaître aussi ce titre: C'est le bon P. Charles qui décida la création du Royaume des Enfants dans le "Droit". Ses vœux se réalisèrent en 1922...

Cette Page, il l'aimait telle qu'elle est présentement. Il en louait l'inspiration religieuse et patriotique. Des sections juvéniles, il ne cessait de dire la nécessité et la bienfaisance.

Cette semaine, en offrant vos Ave pour le repos de son âme, remerciez-le comme fondateur de la Page enfantine du "Droit" et comme ami des sections.

ONCLE JEAN ANSONVILLE, ONT.

Cher oncle Jean, Le grade 7 vous fait parvenir 8,750 Ave Maria pour le R. P. Charlebois. Votre dévouée, G. SEGUIN.

WAHNAPIATAE, ONT.

Cher oncle Jean, Nous venons, nous aussi, offrir notre part d'Ave pour le repos de l'âme du regretté Père Charlebois.

Qu'éprouvons nous ne sommes que

Total ce soir: 2,252,214 Ave Maria



P. CHARLES CHARLEBOIS, o.m.i., décédé le 5 octobre 1945, ancien secr. de l'Association et fondateur du "Droit".

## A la s. St-Jean-Baptiste, Chelmsford

Vous m'arrivez couverts de vertus tout comme ces anciens chevaliers du temps des croisades. Et c'est bien une croisade que vous faites en rayonnant la joie, la joie d'une bonne conscience, la joie d'une bonne conduite; c'est une croisade que vous faites encore d'être courageux en un temps où trop d'humains, trop de catholiques surtout, manquent de la vertu de courage pour accomplir chaque jour leurs petits devoirs; et vous vous grisez d'enthousiasme, la vertu qui donne du courage. Vous en aurez sûrement besoin pour vous rendre au terme de cette année que je vous souhaite tout comme au temps du jour de l'an, bonne et heureuse.

J'ajoute un petit mot sur votre devise. On dit que le sourire est le reflet de l'âme. Puisque vous vous engagez à "toujours sourire", je suis certain que tout votre entourage en sera illuminé. Vive la section du sourire!

## A la s. Marie Rollet, Eastview, Ont.

Vous avez choisi une belle fête de la Ste-Vierge pour vous être un comité. Je vous en félicite car c'est un signe de prédilection que de toujours travailler sous la protection de notre Mère du Ciel.

A mon tour d'offrir mes meilleurs vœux au nouveau conseil. Je suis convaincu d'avance qu'il saura suivre les traces des devancières devenues des jeunes filles distinguées et qui font l'honneur de votre municipalité.

J'insiste avec plaisir sur l'idée d'une assistante-secrétaire et je conseille aux sections nombreuses de vous imiter. Cela facilite le travail et stimule les membres.

L'idéal, c'est un rêve de jeunesse réalisé dans l'âge mûr. Vous rêvez d'être à la hauteur de cet idéal? Travailler, souffrir, aimer, voilà le grand secret. Essayez-le et vous goûterez des joies et de belles réalités.

## Aux sections de l'Ecole Nolin, Sudbury, Ontario

Bienvenue aux sections de l'Ecole Nolin de Sudbury, Ontario! Chacune de vos sections a pour patronne une femme dont les vertus ont fait la gloire du Canada français. Il y en a même une qui vit sous le patronage de Marie, Reine des Cœurs.

Que chacune de vos patronnes et chacune de vos dévies soit un stimulant à votre montée vers un idéal de foi catholique et de patriotisme éclairé.

Sudbury est aux avant-postes de la région française dans le nord. C'est un poste d'honneur. Noblesse oblige! Ne l'oubliez pas. Vous avez toujours été des fiers. Continuez de l'être tant pour votre avancement personnel que pour la société entière.

## A la s. Calixa Lavallée, Aylmer, Qué.

Bonjour, mes petites amies d'Aylmer! Je suis heureux de vous voir arriver joyeusement. La joie est le signe d'un cœur pur. Gardez-la, cette belle vertu si chère au cœur de Dieu.

J'entends dire que votre école s'est embellie et enrichie. Vous allez donc avoir mille et une raisons de plus pour travailler. Soyez fières de votre entourage, de vos vaillantes maîtresses qui passent leur vie à vous servir, à vous aider. Aimez-les car vous êtes des privilégiées de recevoir leurs enseignements.

Viendrez-vous m'annoncer bientôt la bénédiction d'une Croix de Cartier? Combien cela me réjouirait!

J'apprends aussi que vous avez inauguré une neuvième année dans votre école. Bravo! On aime l'instruction chez-vous. Déjà vous aînez font honneur à leur Alma Mater. Rêvez de marcher sur leurs traces et réalisez votre rêve.

Vive la section Calixa Lavallée!

ONCLE JEAN

## Bonne Fête

5 novembre 1945

Henri, Pauline, 12 ans, Billings' Bridge; Cyr, Fernande, 15 ans, Eastview; Lafavre, Jean-Paul, 13 ans, St-Eugène; Des Robertis, Rhaël, 3 ans, Amos; Morin, Pierre, 14 ans, Ottawa; St-Pierre, Thérèse, 8 ans, Hull; Bonhomme, Paul-Henri, 12 ans, Cornwall; Mallet, Lucille, 14 ans, Sudbury; Doucet, Denise, 3 ans, Hull; Lachapelle, Eva, 11 ans, Ansonville; Chartrand, Lionel, Bourget.

6 novembre 1945

Barry, William, 13 ans, Ansonville; Struthers, Édouard, 13 ans, Cornwall; Ringuibald, Victor, 15 ans, Cornwall; Leroux, Daloris, 15 ans, Casselman; Durouchier, Jeanne, 15 ans, Casselman; Timmins, Pauline, 15 ans, Aylmer; Poirier, Yvonne, 15 ans, Tracadwell; Pilon, Jacques, 8 ans, Tracadwell; Page, Colette, 8 ans, Embrun; Guerin, Jacques, 8 ans, Crivler; Seguin, Aline, 15 ans, Vankleek-Hill; St-Amour, Pierrette, 13 ans, Limoges; Aspris, Claude, Casselman.

7 novembre 1945

Wilson, James, 16 ans, Cornwall; Murphy, Gérard, 15 ans, Cornwall; Giguère, Lucien, 15 ans, Rivière; Charbonneau, Gastone, 13 ans, Hammond; Grégoire, Reynald, 9 ans, St-Onge; Brouillette, Jacqueline, 14 ans, Verrier; Trahan, Annette, Sudbury, Ont.; Bellemare, Bernadette, 14 ans, Belle-Riv.; Dupuis, Yvette, 11 ans, Belle-Rivière; Rivet, Paulette, 7 ans, Crivler; Lalonde, Maricre, 7 ans, Alfred; Gravelle, Marie-Berthe, 13 ans, Hull.

## Section Saint-Jacques Hanmer, Ont.

Cher oncle Jean,

La section St-Jacques arrive toute confuse au Royaume après un si long silence. Veuillez ne pas croire que nous avons été inactifs depuis le début de septembre. Le 22 décembre, la section se réunit afin de tenir sa deuxième assemblée qui clôtura le premier semestre de l'année scolaire.

Nous étions honorés par la présence de notre dévoué cure. Étaient présents, toutes les religieuses du couvent et les élèves.

La séance débuta par la prière au Sacré-Cœur suivie du serment au drapeau. La secrétaire donna le compte rendu de la dernière assemblée.

Voici notre programme:

- 1—Chant: "Dans la cheminée" les élèves des 7e et 8e années.
- 2—Récitation: "Les bas percés", 7e et 8e années.
- 3—Fable mimée: "Le renard et la cigogne", Violet Moreau et Liane Pharaud.
- 4—Conte de Noël présenté par les 9e et 10e années.
- 5—Récitation: "Le coffret magique", 3e année.
- 6—Récitation: "Le temps des fêtes", Victor Pharaud, 8e année.
- 7—Vœux des petits, 1ère et 2e années.
- 8—Chant: "Bonne année", 1ère et 2e années.
- 9—Vœux: Onésime Tremblay, président.
- 10—Chant: "Noël d'avenir", par les petites.
- 11—Chant: "Berceuse de Notre-Dame", la chorale de l'école.
- 12—M. le curé nous adressa la parole. Il nous encouragea à nous bien reposer; car, dit-il, il y a un temps pour travailler et un temps pour se reposer. Il nous conseilla de mettre en pratique les bons conseils reçus à l'école. Il formula des vœux pour nos dévoués religieux et pour les élèves.
- 13—O Canada.

Vos neveux et nièces de Hanmer, Agathe Gatien, sec.

## DIMINUEZ LE DOSAGE DE LAXATIFS DE CETTE MANIÈRE

Voyez Comme Vous Pouvez Être Régulier Chaque Matin

Essayez de prendre les Pilules Carter de cette façon: Commencez avec trois, à la même heure tous les matins. Quand vous allez régulièrement chaque matin, diminuez, prenez deux pilules. Après quelques jours, essayez une pilule.

Puis essayez de prendre les Pilules Carter tous les deux jours. Vous pouvez peut-être même continuer à aller régulièrement sans laxatif.

Les Pilules Carter sont si petites qu'il est possible de diminuer la dose de trois à une — selon les besoins de votre propre organisme. Sans colique. Sans désappointement.

Les Pilules Carter ne contiennent l'appareil digestif non pas à demi mais complètement. Elles sont doucement efficaces parce qu'elles se composent de deux herbes végétales spécialement préparées pour une action complète.

Des milliers de gens peuvent diminuer le dosage de laxatifs suivant cette méthode Carter. Exigez les véritables Pilules Carter dans tous les pharmacies. Commencez la méthode Carter de dose graduelle ce soir et demain sautez du lit frais et dispos.

## PETITE POSTE

Faute d'espace et de temps, je n'ai pu publier les explications sur les Règlements des sections. Je demande à mes amis de l'enseignement d'insister sur l'intelligence:

- 1) de la Prière d'ouverture;
- 2) du Serment au Drapeau;
- 3) sur les mots directeurs: Fierté, Initiative, Désintéressement.

Oncle Jean.

## L'assassin

Un homme armé d'un épéu passe en courant devant Socrate. Il poursuit un autre homme qui détalait rapidement.

"Arrêtez-le! Arrêtez-le!" Le maître de Platon ne bouge pas.

"Etes-vous sourd?... vous ne pouviez donc pas barrer le chemin à cet assassin?"

—Un assassin? Qu'entendez-vous par là?"

—Question bizarre! Un assassin c'est un homme qui tue.

—Vieux fou! Je veux dire un homme qui tue un autre homme.

—Ah, oui! un soldat!

—Ignare! un homme qui tue un autre homme en temps de paix!

—J'y suis! C'est un bourreau!

—Ane bête! un homme qui en tue un autre chez lui!

—J'ai compris! C'est un médecin!

L'homme à l'épéu ne crut pas devoir insister, il s'enfuit en maudissant Socrate.

## Gai-Lon-La

"Vous n'avez pas l'air décidé à m'emmener promener, papa."

—C'est-à-dire que j'hésite entre t'emmener ou t'envoyer promener."

Un écossais presbytérien assez proche de ses sous, sur le point de marier sa fille, manifesta au ministre son désir que cela se fit dans sa basse-cour" afin, disait-il, que ses poules pussent manger le riz qu'on ne manquerait pas de jeter aux mariés". C'est le même, paraît-il, qui, de Vincent qu'il se nommait, demanda qu'on l'appelât "Vin", afin de sauver la "cent".

## Combien meurt-il de personnes par seconde dans le monde?

Combien meurt-il de personnes par seconde dans le monde? C'est une curiosité que nous avons eue ces jours derniers; il vous intéressera sans nul doute de connaître — et de corriger peut-être — nos résultats:

La population totale de notre globe est évaluée à l'heure actuelle à 1,849 millions 500,000 habitants, soit 1 milliard 900 millions en chiffres ronds. La mortalité moyenne annuelle peut être évaluée à 30 par 1,000 habitants. Ce qui donne pour l'ensemble de la terre un chiffre annuel de 57,000,000 de morts.

Une année contenant 31,536,000 secondes, il meurt donc à peu près deux individus par seconde.

## Mots pour rire

Zavo, Sénégalais, est soigné à l'hôpital de Lakar. Il profite de ce séjour pour apprendre un peu de français et questionne chacun autour de lui. Près de son infirmière, il s'informe pourquoi on l'appelle "demoiselle". Aimablement, elle lui explique que c'est parce qu'elle n'est pas mariée.

Mettant à profit ses nouvelles connaissances il répond triomphalement au major qui, quelques jours après l'interroge sur sa situation de famille: —Moi, demoiselle.

## EXOFF soulage L'ECZEMA

EXOFF constitue un traitement propre, simple et efficace sous forme liquide contre l'Éczéma. Lavez les endroits affectés avec du savon pur et de l'eau chaude; séchez complètement, puis appliquez de l'EXOFF. Il laisse sécher sur la peau. Ne tache pas le linge—aucune graisse, couleur, odeur. Efficace aussi contre le Psoriasis, l'Herbe à Puce, le "Pied d'Athlète" et d'autres irritations de la peau. En 2 grandeurs de bouteilles chez les pharmacies.

## A la s. St-Joseph, St-Charles, Ontario

Voilà une section qui me cause une grande joie; elle célèbre avec éclat les patrons de notre pays, ceux qui ont pris l'engagement de travailler pour le salut des âmes et qui, fidèlement, ont tenu jusqu'au martyre, jusqu'à l'au-delà.

Le 26 septembre passe ordinairement comme un jour ordinaire dans notre vie, alors que nos cœurs devraient tressaillir de fierté par nos chers martyrs.

Il serait bon que vous lisiez la vie de saint Isaac Jogues, intitulée "Un saint parmi les sauvages" par le R. P. Francis Talbot, s.j.

Vivent vos propositions qui deviendront un stimulant dans votre vie scolaire. C'est, à mon goût, la partie la plus importante de votre séance de section.

La fin de votre rapport m'a comblé de joie. Vous vivez tellement bien de l'esprit que je veux donner à la jeunesse pour l'aider à mieux vivre!

Puisque vous avez une autre séance sur le métier, je vous attends sous peu.

Oncle JEAN

## Pin et pain

Le docteur, après avoir ausculté son malade — Mon petit, il faut aller respirer l'odeur des pins.

Le petit malade — Mais Monsieur, c'est ce que je fais toute la journée; papa est boulanger.



## Lantigen "B"

VACCIN ORAL DISSOUS

POUR

## CATARRHE

(Voir page 9)

## BRICK BRADFORD

"Pari continue son histoire: "Une fois dans la caverne lunaire, les terribles commencent à Explorer!"



## par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY

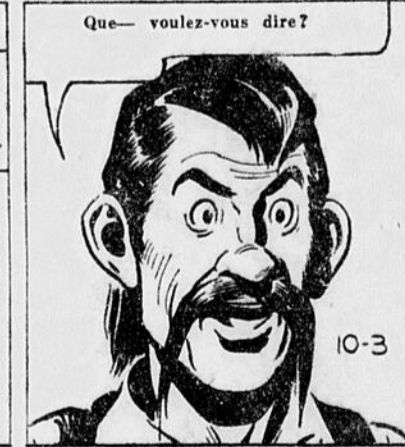
Plus tard... Et J'ai découvert un vaste réservoir d'eau! Mes amis, notre voyage est un succès! Nous allons coloniser la lune!



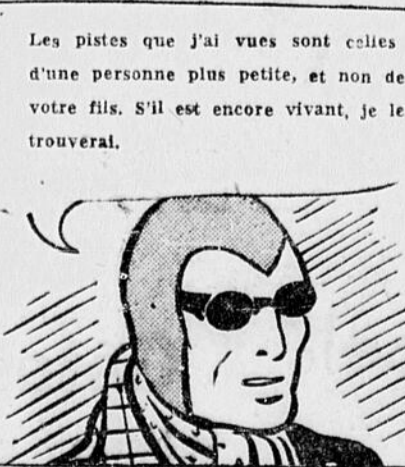
## ANNIE ROONEY la petite orpheline



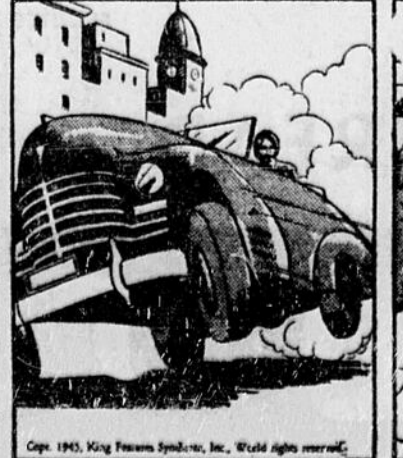
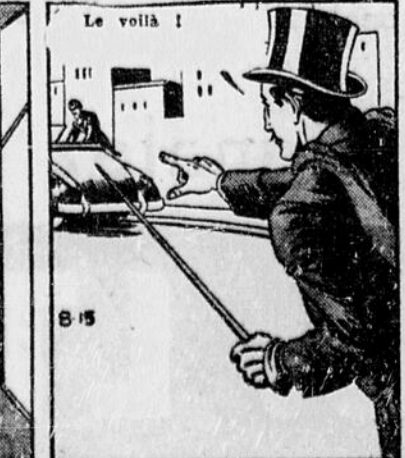
## LE CHEVALIER MASQUE



## LE FANTOME



## MANDRAKE, le magicien



## MARISE DUCLAU et sa famille



## par McEvoy et Striev

**HEURES D'AFFAIRES:**  
9.30 a.m. à 6 p.m.,  
TOUS LES JOURS

**A.J. FREIMAN**

**Magasin du sous-sol chez Freiman**

**Gilets de ski**

pour Dames

**6.88**

et

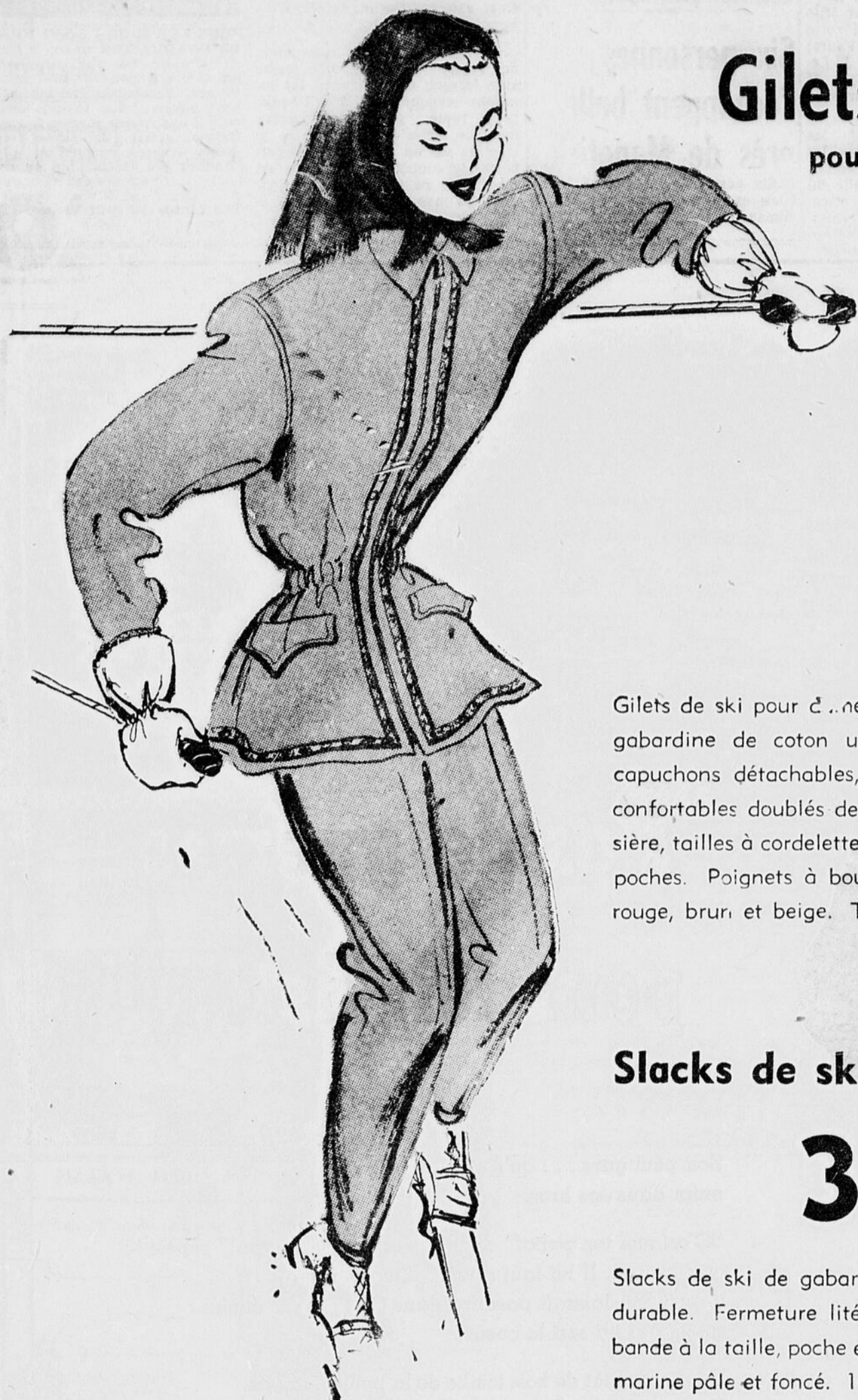
**8.88**

Gilets de ski pour dames. De popeline piquée ou gabardine de coton uni. Quelques-uns ont des capuchons détachables, garnis de fourrure. Tous confortables doublés de flanellette. Devant à glissière, tailles à cordelette-tirette ou unies. Spacieuses poches. Poignets à boutons. Couleurs: or, bleu, rouge, brun et beige. Tailles 14-20.

**Slacks de ski pour dames**

**3.49**

Slacks de ski de gabardine de coton de qualité durable. Fermeture litérale à glissière attrayante bande à la taille, poche en avant, doublure de coton, marine pâle et foncé. 14-20.



**Chandails de rayonne brossée**

Écoulement de chandails pour jeunes filles en rayonne brossée, genre pullover avec manches courtes. Jolies rayures horizontales. De couleurs. Tailles petites, moyennes et fortes.

Au sous-sol chez Freiman

**1/2 PRIX**  
**68c**

**Chemises de sport**

**1.88**

Faites de flanellette de coton confortables en jolis plaids. Emplacement à l'épaule, devant à boutons, poche plaquée. Idéales pour porter avec lupes ou slacks. Couleurs assorties. Tailles 14-20.

**Chandails de coton**

pour Dames

**1.69**

Chandails pullovers de coton, à manches longues pour dames. Jolis imprimés. Encolure et poignets à côtes. Genre torse, avec attrayant ourlet. Couleurs: jaune, bleu, rose. Tailles: petites, moyennes, fortes.

Magasin au sous-sol chez Freiman

**Fichus pour têtes**

**98c**

Fichus de spun rayonne pour sports et vêtements de circonstances. Carrés mesurant à peu près 25 pes carrés. Couleurs: pourpre, rouge, bleu, or, vert.



**Verrerie**

**Jeannette**

**\$1.49**

Rayon de la Verrerie chez Freiman — Troisième étage

Verrerie de verre cristal étincelant, d'une bonne épaisseur pour l'usage de la famille, tous les jours. Faites votre choix dans ce vaste assortiment. Voyez les appréciables modèles illustrés du Rayon de la Verrerie chez Freiman.

A—Un nécessaire à salade de 2 pièces, gros saladier de 9½ pes avec assiettes de 12 pes pour assortir. Complet ..... **1.49**

B—Un service de table de 5 pièces. Crémier, sucrier, marmeladier à couvercle et plateau de 8 pes avec poignée. Complet ..... **1.49**

C—Service console de 3 pièces. Attrayant bol à fruits de 11¼ pes avec chandeliers pour assortir. Complet ..... **1.49**

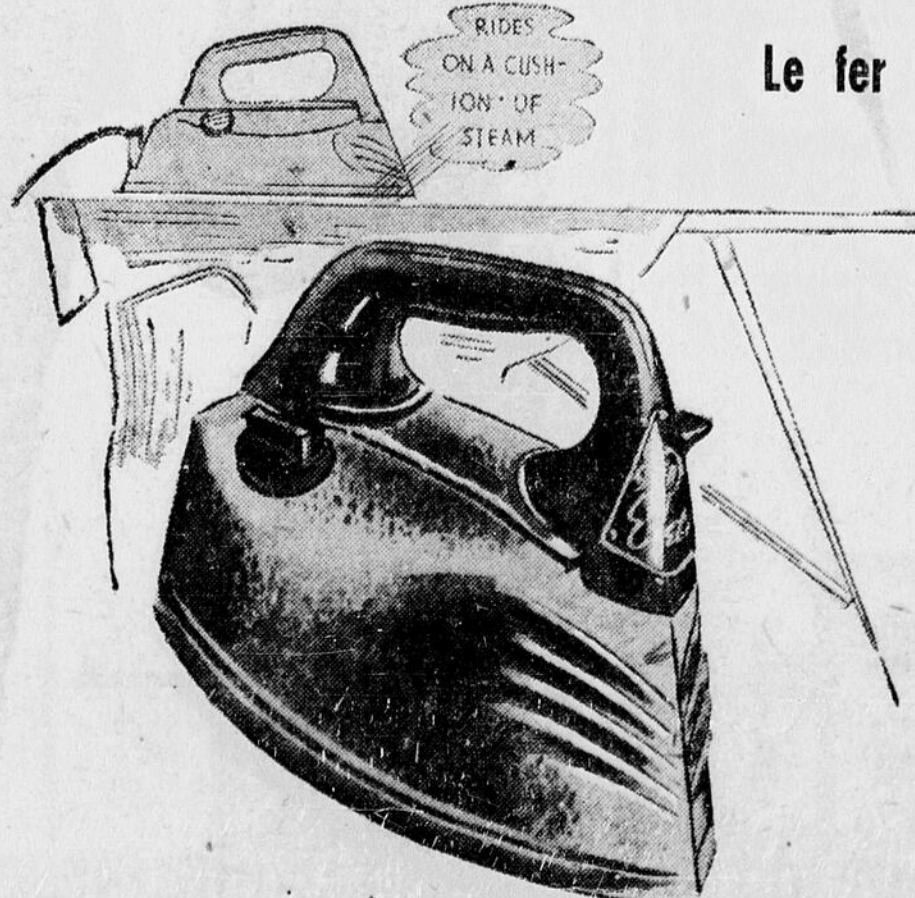
D—Service à eau de 7 pièces. Gros pot à eau de 6 pes, avec 6 verres pour assortir. Complet ..... **1.49**

le service

Il est nouveau!

**Le fer "Vapeur-Electrique"**

**17.95**



La manière moderne de repasser mieux, plus facilement est le fer "Vapeur-Electrique" est un fer recommandable à l'électricité... il stérilise, nettoie, plisse, bloque les vêtements tricotés, redonne une belle apparence aux tissus, bloque le feutre, lustre la fourrure! Servez-vous-en pour vos costumes, jupes, robes, rideaux, housses, vêtements pour hommes et enfants. Demandez à le voir chez Freiman... le fer qui mérita un prix spécial pour son exécution dans le champ de la science et de l'invention... le fer qui a un coussin de vapeur.

Rayon des articles domestiques, troisième étage

### Système de communications par radio installé dans une gare de triage

MONTREAL. (Spécial) — Pour la première fois au Canada un système de communication radiophonique a été installé dans une gare de triage. Des expériences se font actuellement à la gare de triage du Canadian National à la Longue Pointe en collaboration avec la compagnie Canadian Marconi. Il n'est plus besoin d'ordres pas écrit ni de signaux. Au simple toucher d'un bouton sur un microphone, le contact est établi entre les bureaux et les locomotives. En quelques secondes, des ordres sont émis, reçus et vérifiés.

Dix locomotives et deux bureaux sont équipés de postes émetteurs et récepteurs. Les unités de contrôle central sont situées dans les bureaux. Un radio muni d'une antenne semblable à celle utilisée sur les automobiles est placée sur le tender de chacune des locomotives. Il est muni d'un haut parleur et d'un microphone qui assurent la communication entre une locomotive et une autre locomotive, une locomotive et les postes centraux et les postes centraux et les locomotives.

Si ces essais sont couronnés de succès, il s'ensuivra une diminution des heures de travail et des heures de service des locomotives, et une accélération, parfois de 24

heures, des expéditions de marchandises, ce qui amènerait une révolution du système d'exploitation des 23,000 milles de voies du Réseau National. L'utilisation d'un système de communication radiophonique accélérerait le mouvement des trains et assurerait une plus grande efficacité et une plus grande économie d'exploitation a déclaré M. H. F. Finnemore, ingénieur électricien en chef du Canadian National.

**Le professeur à ses élèves:**  
— Certains mots en ail forment leur pluriel en aux. Vantail fait vantaux, travail travaux. Quel est celui de vous qui pourrait me citer un autre exemple?  
— Moi, M sieur.  
— Parlez.  
— Eh bien Marmaille marmottes!

### Immense aéroport en construction au Royaume-Uni

MONTREAL. (Spécial) — De retour d'un voyage au Royaume-Uni dans l'intérêt des messageries du Canadian National et d'Air-Canada, M. G. E. Bellerose, gérant général de ce service, a déclaré qu'on construisait à Hesthcourt, près de Londres, au coût de vingt millions de dollars, l'un des plus grands aéroports au monde.

Ce nouvel aéroport sera prêt l'an prochain, dit M. Bellerose. Il sera l'un des plus importants au monde, car il sera utilisé par les lignes européennes, américaines, australiennes et d'Extrême-Orient.

M. Bellerose s'était rendu en Grande-Bretagne pour s'occuper du service des messageries, des avions transatlantiques d'Air-Canada. Ces avions commenceront bientôt à faire la navette au-dessus de l'océan comme l'a laissé entendre

M. C. D. Howe, ministre de la reconstruction chargé de l'aviation civile, au cours d'une séance du comité permanent des chemins de fer et de la navigation, la semaine dernière. M. Bellerose a aussi profité de son passage en Grande-Bretagne pour visiter les bureaux des messageries du Canadian National en Angleterre et en Ecosse.

### Réunion de l'A.C.I.R.

GRACEFIELD (Qué.) — (D. N.C.) — Dimanche, le 21 oct., l'association catholique des institutrices rurales au district No 7 tenait son assemblée générale d'automne, à Gracefield, Qué. M. Art. Labrie, inspecteur local, l'abbé J. L. Jutra, curé de Ste-Thérèse-de-la-Gatineau, et aumônier de l'A.C.I.R. du district, M. le curé J.-A. Mondou, V.F., M. le curé Poirier, de Blue-Sea-Lake, MM. les abbés Villeneuve, de Mont-Laurier, et G. Pelletier, vicaire à Gracefield, rehaussaient l'assemblée de leur présence. Plusieurs commissions scolaires étaient aussi représentées. Mlle Gertrude Rondeau, pré-

sidente, ouvrit l'assemblée, souhaita la bienvenue et remercia les invités de s'être rendus à son invitation. Mlle G. Martineau lut le rapport de l'année 1944-45, dans lequel elle souligna le fait que plusieurs commissions scolaires ont déjà signé des conventions collectives avec nous, et payent de \$650 à \$1000, d'autres, de \$300 à \$350. Honneur et merci à la fédération. Après un travail pédagogique, lu par Mlle Jacq. Therrien, et une causerie par M. E. Petit, agronome, les artistes invités se sont fait entendre dans les pièces suivantes: Piano, Rhapsodie hongroise no 2, de Liszt, par M. J. Faure; violon, Elegie, de Massenet, par Mlle Lise Desjardins; chant, O solo Mio, par Mlle Jehel Lecuyer; piano, Polonaise no 6, de Chopin, par M. J. Faure; chant, Villanelle, par Mlle J. Lecuyer; violon, Sweet Mystery of Life, de Victor Herbert, par Mlle Lise Desjardins.

Après la réunion, MM. les curés, M. l'inspecteur, Mlles les institutrices et MM. les commissaires, se rendirent à la salle du banquet, où un repas les attendait. Tous se séparèrent, remer-

çant l'A.C.I.R. de l'agréable après-midi.

Voici le résultat des élections du Nouveau comité, élu par acclamation. Mlles Gertrude Rondeau, présidente; G. Martineau, vice-présidente pour un 3e terme; Mlle Antoinette Bénéard fut nommée secrétaire, pour remplacer Mlle Maria Sincennes, qui a démissionné, et Mlle Marie-Reine Rondeau reste au poste de trésorière.

Outre des allocutions très intéressantes, les invités eurent le plaisir d'entendre un sketch très intéressant, qui sut montrer la nécessité et les grands avantages pour tous, de faire partie de son association professionnelle.

### Six personnes échappent belle près de Manotick

Six personnes ont échappé à des blessures graves vers six heures dimanche soir, lorsque l'auto

dans laquelle ils voyageaient sur la route no 16 quitta la chaussée et coupa un poteau de la compagnie Hydroélectrique. L'accident se produisit à environ cinq milles de Manotick.

A la suite de cet accident, le village de Mantick resta sans énergie électrique pendant une heure et demie.

Selon des témoins oculaires, l'auto une Ford modèle 1930 fut complètement démolie. Le chauffeur était M. Kigsley Taylor, de 611, rue Gilmour et les autres passagers étaient William McLean, 23, ave Woodlawn; Nell et Dorothy Frances, 54, ave Carling, Duncan Ross, 116, ave Carling, et N. Witt hum, 927, Bronson.

M. Ross a déclaré que l'auto de Taylor dépassait une autre auto lorsque soudainement les lumières manquèrent. L'auto quitta la route, glissa sur l'herbe mouillée, brisa le garde-fou et se fracassa sur un poteau qu'elle emporta, le coupant à huit pieds du sol. "Nous ne faisons pas de vitesse au moment de l'accident" a dit Ross.

Le constable Donald Nichol, de la police provinciale d'Ontario a fait enquête. L'auto démolie était encore sur les lieux tard hier soir.



**TOUS LES JOURS SONT JOURS DE GRADUATION** quand il s'agit de choisir un thé supérieur, un thé qui possède une saveur vivace. Essayez le Thé Lipton au goût Vivace. Les experts disent qu'il a une saveur vivace, toujours fraîche, active, de pleine force, jamais évanescée, insipide ou faible. Graduez dès aujourd'hui au rang heureux et nouveau des buveurs de thé. Demandez à votre épicer le Thé Lipton au goût Vivace. An.

### La cérémonie du jour du Souvenir

Le comité des célébrations du jour du souvenir national, dont l'assemblée eut lieu le 2 novembre, annonce que ses plans pour la cérémonie du jour du souvenir sont presque entièrement terminés. La cérémonie aura lieu dimanche le 11 novembre sur la colline du parlement à trois heures de l'après-midi. Le rassemblement des anciens combattants des deux grandes guerres mondiales aura lieu à deux heures à l'extrémité est de la rue Slater pour se rendre en défilé à la colline du parlement à deux heures et quinze.

Les vétérans de la dernière guerre auront la permission de porter l'uniforme de service tandis que l'habit civil ordinaire avec décorations sera de tenue pour tout autre ancien combattant.

Les anciens combattants des trois services occuperont la place d'honneur dans la parade suivis de détachements militaires. Le défilé militaire sera formé d'un total de 1.200 hommes et femmes représentant la marine, l'armée et l'aviation de la région d'Ottawa.

La cérémonie sur la colline du parlement commencera à 2.57 heures p.m. lorsque la fanfare du R.C.M.P. sous la direction du sous-inspecteur J. T. Brown jouera le "O Canada". Le public sera invité à se joindre au chœur de chant sous la direction de M. Cyril J. L. Rickwood pour chanter les hymnes appropriés durant la cérémonie.

A trois heures, le canon annoncera le commencement des deux minutes de silence observées à la mémoire des soldats tombés sur le champ de bataille, après quoi les clairons sous la direction du capitaine C. A. Day sonneront "La dernière sonnerie" et le "Réveille".

Au cénotaphe temporaire, un groupe de hauts dignitaires du Canada déposeront des couronnes à la mémoire des disparus de guerre. Le groupe comprendra l'administrateur-adjoint, l'honorable juge P. Kerwin, une représentante des mères canadiennes affligées par la guerre, le premier ministre intérimaire ainsi que des représentants diplomatiques et conseillers de divers pays étrangers.

Les anciens combattants aviateurs passeront en revue devant le premier ministre à la tour de la paix des édifices du parlement pour terminer la cérémonie.

### Heures changées

Le bureau de Placement national, 270 rue Sparks, nous avise du changement d'heure dans sa journée de travail. A la place de la journée de 8 h. 45 à 4 h. 45 qui existait jusqu'ici, la nouvelle journée sera de 9 h. 00 à 4 h. 45 et le bureau fermera à 1 h. 00 le samedi plutôt qu'à 12 h. 45.

### Les reins doivent éliminer les acides

L'excès d'acidité, les poisons et les matières inertes dans votre sang sont éliminés principalement par les reins. Si lever la nuit, les brûlements, le mal de dos, nervosité, douleurs rhumatismales, maux de tête fréquents, et la sensation d'abattement sont souvent causés par des troubles des reins et de la vessie. Généralement, dans de tels cas, la première dose de Cystex agit tout de suite allant aux reins à éliminer l'excès d'acidité et des matières inertes. Et ce nettoyage, purifiant par les reins, dans un jour environ, pourra vous redonner une sensation de jeunesse, vous rendre plus fort et en meilleure santé que vous ne l'avez été depuis des années. L'attente assurée de remise de l'argent, vous donnera droit à un remboursement immédiat si non satisfait entièrement. Vous avez tout à gagner et rien à perdre suivant cette entente de remboursement, achetez donc Cystex de votre pharmacien aujourd'hui.



# "Pas de guerres pour toi, fiston!"

Son petit gars... qu'il n'avait jamais vu... est enfin dans ses bras.

"C'est moi ton papa!" dit-il. "C'est moi ton papa!" répète-t-il en souriant. Il lui faut sourire. Que penserait le petit s'il laissait paraître dans ses yeux la douleur subite qui lui sert le coeur?

Un petit soldat de bois tombe de la petite menotte. Sur le plancher, autour d'un canon en fer-blanc, il y en a une douzaine d'autres.

"Dis donc!" s'écrie-t-il, "la guerre est finie. Ne le savais-tu pas? Ah, c'est simplement un jeu? Ce n'est pas un jeu, mon petit. J'y ai passé, comme y passé mon père... mon père n'est pas revenu de la dernière. Ça en fait deux dans la famille. C'est assez! Pas de guerres pour toi, fiston!"

Il régarde son fils et songe: "Le pauvre petit ne sait pas ce que signifie la paix. Mais, Dieu merci, il pourra l'apprendre, maintenant. Il va grandir dans le meilleur monde dont on a tant parlé. Espérons que ceux qui sont restés à l'arrière parlaient sérieusement."

Il faudra des millions pour payer la dette que nous devons à nos héros... des millions pour maintenir la paix qu'ils ont gagnée pour nous... des millions pour de nouvelles maisons, de nouvelles occasions, de nouvelles libertés... et un monde sain et sûr pour leurs fils.

## ACHETEZ PLUS D'OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE

CETTE PUBLICITÉ EST OFFERTE PAR LA  
**H. J. HEINZ COMPANY OF CANADA LTD.**

RADIO — CINÉMA — MUSIQUE

Sur l'écran

Lundi 5 novembre 1945

AU ELGIN

Guest Wife

Cette comédie de Claudette Colbert et Don Ameche a pris l'affiche du Regent.

Richard Foran joue là un jeu dangereux. En effet, "Préter" sa femme au don Juan qu'est Don Ameche peut bien susciter des déboires sentimentaux.

Il faut dire que ce prêt d'une épouse est amené de la façon la plus plausible, et que si l'erreur d'identité crée ici des situations comiques, elle aurait pu, si elle avait été tout de suite réparée susciter plutôt un drame.

AU CENTRE

"RIAPSODIE IN BLUE"

Appréciation de l'Action Catholique, 3 novembre 1945.

Excellent drame musical qui est basé sur la vie du célèbre compositeur américain George Gershwin.

Ce film est en montre au Centre.

FRANCAIS

Aujourd'hui à mercredi "FOREVER YOURS" avec Gale Storm

THE LITTLE THEATRE

Aujourd'hui Sur la scène Ottawa Drama League

Table with 4 columns: Ce soir, CKCH, CBF, CBO, CKCO. Lists radio programs for the evening.

MARDI

Table with 4 columns: CKCH, CBF, CBO, CKCO. Lists radio programs for Tuesday.

Au micro

Les programmes et les renseignements radiophoniques que nous publions sont transmis par les postes.

Kathleen Busby

L'Heure Northern Electric rendra hommage à la ville d'Edmonton, le lundi 5 novembre, à 8 heures.

Causerie à CKCH

Mme Charles Michaud, présidente française de l'organisation d'Ottawa pour la Fondation-Princesse-Alice, prononcera une causerie à la radio, mardi soir à 7 h. 45.

De l'ingénieur

M. Henri Gaudet, secrétaire de la direction de l'École Polytechnique, dans sa causerie à Radio-Canada, le lundi 5 novembre, à 10 h. 15.

Emile Boucher

Voici le programme de chansons canadiennes, que donnera Emile Boucher, ténor, interprète de nos plus belles chansons, demain, 6 novembre entre midi et trente et de Radio-Canada.

1-Chantons les louanges

- 1—Chantons les louanges Harm. Healy William
2—Le bal chez Boulé Oscar O'Brien
3—C'est aimable tourterelle Alfred LaLiberté

HOAIRE DU CINÉMA

CAPITOL — "Nob Hill": 1 h. 07, 3 h. 13, 5 h. 19, 7 h. 25, 9 h. 31. Dernière représentation à 9 h.



EARL WRIGHTSON, baryton du Metropolitan Opera, qui sera l'artiste invité à la dernière émission de l'HEURE DE LA VICTOIRE irradiée ce soir, de 9 à 10 heures.

Un chauffeur sera accusé à la suite d'un accident

M. Maurice Patrice, 26 ans, de 300, rue St-André, et Gabrielle Rouleau, 16 ans, 35, rue Beech, ont échappé de près à la mort ou à de graves blessures, vers 12 h. 30, ce matin, lorsque le taxi dans lequel ils voyageaient fut renversé à la suite d'une collision avec une autre auto à l'intersection des rues Preston et Gladstone.

A la suite de cet accident, John J. Callaghan, 56 ans, 364, ave

Bronson, chauffeur de l'auto, fut appréhendé sur les lieux et détenu en rapport avec une accusation de conduite au volant en état d'ivresse.



Claudette COLBERT, vedette de la comédie idyllique du film amusant "GUEST WIFE" présenté actuellement au théâtre Elgin. Les vedettes masculines sont Don Ameche et Dick Foran.

Recette au jus de citron qui arrête vite la douleur de l'arthrite

Si vous souffrez d'arthrite, rhumatisme ou névralgie, essayez cette recette simple et peu coûteuse que vous pouvez faire à la maison.

L'HUILE ECLECTRIQUE DU DR. THOMAS TOUX, RHUMES de CERVEAU et de POITRINE

LAROCQUE REGISTERED CHICS CHAPEAUX \$5 2e étage. Modèles d'automne et d'hiver, chapeaux hauts, toujours de plus en plus hauts, voilà la nouvelle vogue.

"Puis-je emprunter la femme!" Amèche s'infiltre dans un voyage de noces et il faut qu'il se vole ou qu'il emprunte une femme dans l'histoire la plus hilarante de l'écran. JACK H. SKIRBALL presents Claudette COLBERT et Don AMECHE with RICHARD FORAN in Sam Wood's "Guest Wife".

RETENU!! 2e semaine musicale. Warners Rhapsody IN BLUE. Starring ROBERT ALDA et GEORGE GERSHWIN.

Tout le monde ÉCOUTERA L'HEURE DE LA VICTOIRE. CE SOIR de 9 h. à 10 h. Une heure éblouissante avec des vedettes de l'écran, de la scène et de la radio.

LANTIGEN pour: CATARRHE, ASTHME VÉRITABLE; RHUMES OU CATARRHES DES BRONCHES, ANTRES ET SINUS! Qu'est-ce que LANTIGEN? Lantigen est un vaccin dissous spécialement préparé, ayant servi avec succès dans le traitement de diverses maladies.

# Sénateurs et Braves de Valleyfield partagent en fin de semaine

## Défaits par 5 à 4 samedi soir après une période de surtemps, les Braves l'emportent hier par 7-3 à Valleyfield

### Une joute des plus spectaculaires nous a été présentée à l'Auditorium samedi — Les Braves méritent les éloges qu'on a fait d'eux — Lude Check compte le but décisif en période supplémentaire — Présentation à Johnny Lacelle — Les Royaux défont les Cataractes à deux reprises — Les Volants sont battus à Québec 7 à 2

#### LIONEL WRIGHT EST BLESSE

Par HENRI LAPERRIERE

Les Sénateurs d'Alex Smith semblaient remporter une victoire de 4 à 2 dans les toutes dernières minutes de la joute de samedi soir, à l'Auditorium, contre les Braves de Valleyfield, mais le vieux dicton: "tant qu'il y a de la vie il y a de l'espoir" n'a jamais été si vrai que dans les trois dernières minutes de jeu, quand les Braves, qui avaient été admirables toute la soirée, réussirent à compter deux buts successifs, égalant ainsi le compte 4 à 4 et forçant une période de surtemps, au cours de laquelle Lude Check, le rapide patineur des protégés de Jim McCaffrey, réussit à compter le point décisif, donnant ainsi une troisième victoire en ligne à la troupe locale dans le Groupe Senior.

Au dire des quelques 7,500 spectateurs, la joute qui nous fut offerte samedi soir fut l'une des plus intéressantes et des plus captivantes vues depuis plusieurs années à l'amphithéâtre de la rue Argyle.

#### Joanette mérite les éloges

Rosario Joanette, que des centaines d'amis et de connaissances appellent "Kitoute" s'est révélé le joueur habile par excellence. Il fut en évidence pendant toute la soirée et sa brillante performance lui valut des applaudissements à maintes reprises au cours de la joute.

Alors qu'il restait moins de trois minutes de jeu dans la dernière période et que les Sénateurs menaient 4 à 2, Joanette fit une montée rapide avec Vinet et Campeau et au moment opportun il passa à Campeau et ce dernier à son tour glissa la rondelle à Vinet qui prit le long "Legs" Fraser par surprise et compta le troisième but des visiteurs.

Quelques instants plus tard "Kitoute" Joanette à son tour comptait le quatrième but égalisant les chances, recevant des passes de ses deux mêmes copains Vinet et Campeau.

Les spectateurs qui avaient commencé à défilier hors de l'Auditorium quand le cadran indiquait presque la fin de la joute, se hâtèrent à retourner à leur siège. Ils y demeurèrent pour plusieurs minutes encore car, après quelques instants de repos, les deux équipes jouèrent une période supplémentaire de dix minutes.

#### Lude Check le héros

La ligne de Conny Tudin, Lude Check et Eddie Slowinski fut la plus effective des Sénateurs et c'est Check qui compta le but décisif après 7:52 minutes de cette période supplémentaire. Il recut une passe de Slowinski et compta le but qui donnait une troisième victoire consécutive aux troupes locales.

Les Braves continuèrent à lutter avec énergie et Fraser fut des plus acharnés au cours des minutes qui suivirent. De fait Fraser et Johnny Lacelle, les deux cerbères opposés, furent brillants toute la soirée car les attaques incessantes des Braves opposés leur laissèrent peu de répit au cours de la soirée.

#### Greene en compte deux

Le brillant George Greene des Sénateurs compta deux buts au cours de cette joute. Il enregistra le premier point des Sénateurs après 5:31 minutes dans la première période, égalisant ainsi le compte 1 à 1 car Plamondon des Braves avait réussi le premier but de la joute après 3:40 de jeu. C'est également Greene qui compta le quatrième but des Sénateurs, à la 16e minute de la troisième période, donnant ainsi une avance de 4 à 2 aux siens.

Jerry Plamondon fut très effectif pour les visiteurs, comptant le premier point des Braves après 3:40 minutes de jeu de la première période à la suite d'une passe de Bert Peer. De nouveau il comptait dans la deuxième période donnant l'avance aux siens grâce aux passes de Peer et de Tod Campeau. Les Braves conservèrent cette avance jusqu'à la dix-huitième minute alors que Conny Brown égalait le score 2 à 2.

Le score en resta là jusqu'à la dixième minute de la troisième période quand Jim McFadden, recevant une passe de Johnny In-

Pas de punition. Résultat final — Ottawa, 3; Valleyfield, 4.

**LACELLE EST BRILLANT**  
VALLEYFIELD (PC) — Les Braves de Valleyfield ont eu le dessus sur les Sénateurs d'Ottawa hier après-midi, gagnant par 7 à 3 devant une foule de 4,100 fervents et partageant ainsi un programme de fin de semaine. Les Braves restent en troisième place du groupe senior, un point derrière les Sénateurs qui gagnèrent 5 à 4 à Ottawa samedi soir.

Les Braves accumulèrent une avance de 5 à 0 dans les deux premières périodes avant que les Sénateurs ne sortent de leur léthargie en dernière période. Bernard Cadieux a compté deux points pour les gagnants tandis que Pierre Cadieux, Marchand, Fernand Majeau, Tod Campeau et Bert Peer complétèrent les autres buts du Valleyfield.

Les points des Sénateurs furent réussis par Stu Smith, Eddie Slowinski et Conny Brown.

Lucien (Johnny) Lacelle a été spectaculairement dans la cage des gagnants, bloquant plusieurs lancers des visiteurs tandis que le jeune Pierre Cadieux, âgé de 17 ans seulement, a été éclatant sur une des lignes d'attaque.

Conny Brown a certes été le meilleur de l'équipe des Sénateurs. En plus de compter un but lui-même, il passa pour ceux de Slowinski et de Smith.

Les équipes:  
Ottawa — Buts, Fraser; défenses, Heindl Mathers; centre, Greene; ailes, Tudin, Brown; subs, Slowinski, Check, Smith, Turk, McFadden, McManus.

Valleyfield — Buts, Lacelle; défenses, Orlando, Marchand; centre, Joanette; ailes, Kalapaca, Vinet; subs, Plamondon, Majeau, Robidas, Peer, Boyer, Campeau; Brennan, Paulsen, Cadieux, Ménard.

Arbitres — Lalonde et Faille.

**Première période**  
Valleyfield Vinet (Majeau) 4:08  
Valleyfield, Cadieux (Plamondon, Brennan) 8:48  
Valleyfield Marchand, (Joanette) 11:36

**Pas de punition.**  
Valleyfield Majeau (Peer, Brennan) 8:30  
Valleyfield, Vinet (Majeau) 9:05  
Punition — Orlando.

**Troisième période**  
Ottawa, Smith (Brown) 1:25  
Ottawa, Slowinski (Brown) 3:44  
Valleyfield, Campeau 7:48  
Valleyfield, Peer (Majeau) 12:05  
Ottawa, Brown (Slowinski, McFadden) 19:45

**Punition — Heindl.**  
LES ROYAUX GAGNENT 7 A 3 MONTREAL (PC) — Les Royaux de Montréal ont bafoué les Cataractes de Shawinigan Falls par 7 à 3 devant une foule de 11,500 personnes au Forum, hier après-midi, remportant ainsi une deuxième victoire consécutive sur Shawinigan Falls, ayant gagné samedi soir par 6 à 3. Les Royaux, en première place conservent maintenant une avance de cinq points sur les Sénateurs.

Le diminutif Pete Morin a réussi le truc du chapeau comptant trois points pour les Royaux hier. C'est la première fois que ce truc est réussi dans le groupe senior cette année. Depuis, il a contribué une passe pour un des deux points d'Alex Smart, Doug Campbell et Butch Stahan ont compté les autres points des Royaux tandis que les compteurs du Shawinigan furent Bob Morin, Don Webster et Jean Gravel.

Les Cataractes furent les plus effectifs en première période alors qu'ils prirent une avance de 2 à 1. Bob Morin compta le premier but après 11:20 quand il déjoua le cerbère Gerry McNeil des Royaux, après avoir pris la rondelle passée par Jimmy Flanche juste devant la cage Doug Webster porta le compte des Cataractes à 2 à la suite d'une longue passe de Jack



Fete MORIN

Carthy tirée d'un côté à l'autre de la patinoire.

**LE "TRUC DU CHAPEAU"**  
Pete Morin compta le premier but des Royaux tard dans cette première période à la suite de passes par Alex Smart et Smiley Meronek.

Les Royaux comptèrent trois points consécutifs en deuxième période à la suite d'efforts de Butch Stahan, Campbell et Pete Morin avant que Jean Gravel ne compta le point le plus spectaculaire de la partie.

Gravel s'empara d'une rondelle évasive au milieu de la patinoire, se fit une trouée à travers tout le clan des Royaux et parvint à la gueule de la cage de McNeil. Il tira bas et la rondelle s'introduisit par une mince ouverture pour le troisième et dernier point des Cataractes.

C'est dans la troisième période que Pete Morin compta son premier point des Royaux, sur une passe de Pete Morin.

Rip Riopelle, un athlète d'Ottawa, a passé la rondelle pour le but de Stahan 20 secondes après le début de la deuxième période.

Les équipes: —  
Shawinigan — Buts, Lessard; défenses Arcand, Bennet; centre, Carthy; ailes Hayes, Webster; subs, Bergeron, Planche, Théberge, Toupin Gravel, B. Morin, Warehouse, Marcotte.

Montréal — Buts, McNeil; défenses, Lamirande, Laforce; centre, Meronek; ailes, Smart, Morin; subs, Riopelle, K. Reardon, Casavant, Curry, Gravelle, Heffernan, Campbell, Stahan.

Arbitres, Mailinson et Murray.

**Première période**  
Shawinigan, B. Morin (Planche, Marcotte) 11:20  
Shawinigan Webster (Carthy) 17:58  
Montréal, P. Morin (Meronek, Smart) 18:48

**Punitions — Morehouse, Carthy (mineure et mauvaise conduite).**

**Deuxième période**  
Montréal Stahan (Riopelle) 0:20  
Montréal, P. Morin (Meronek) 14:48  
Montréal, Campbell (Heffernan) 15:25  
Shawinigan, Gravel (Toupin) 15:30

**Punitions — Heffernan, Riopelle, Planche.**

**Troisième période**  
Montréal, Smart (Meronek) 7:48  
Montréal, P. Morin 19:48  
Montréal, Smart (P. Morin) 19:53

**Punitions — Bergeron, Curry, Hayes (2) Meronek, Arcand, Riopelle, Stahan, Laforce.**

**Wright blessé — Volant perd 7-2**  
QUEBEC (PC) — Nil Tremblay, diminutif joueur de centre des As

de Québec, a réussi le truc du chapeau hier après-midi au Colisée, quand les champions amateurs de 1944-45 ont défait les Volants de Hull par 7-2 pour remporter ainsi leur première victoire de la nouvelle campagne dans le Groupe Senior, devant une foule d'environ 7,000 fervents. Tremblay, effectif comme compteur en réussissant trois buts, a aussi passé la rondelle pour deux autres.

Les équipes étaient nulles 1 à 1 à la fin de la première période. Nil Tremblay avait compté le premier de ses 3 points à la suite d'une passe de son copain de ligne Roy Heximer tôt dans cette période, mais Bob Balance avait égalisé le score après 17:32 minutes, alors que le joueur de défense Noël Tremblay était à purgé une sentence pour avoir collé Bill Dewey à la clôture.

**Volants plus lents**  
Les As furent beaucoup plus rapides que les visiteurs dans la 2e période et comptèrent deux autres buts. Bobby Carragher et George "Punch" Imlach furent les compteurs de cette deuxième période. Le long joueur ailier de gauche Ulric Tondreau, qui fut employé comme joueur de défense hier après-midi, donna une avance de 4 à 1 aux As au début de la dernière période.

Quelques secondes plus tard, Lionel Wright, jeune cerbère des Volants, fut frappé en plein visage par un hockey au cours d'un dénivelé devant sa cage. Il dut quitter la glace après cet accident et se faire panser. A son retour, dix minutes plus tard, il portait une large entaille à la joue droite. Cette blessure parut nuire à son jeu, car depuis le commencement de la joute, il avait affiché une belle tenue, réussissant plusieurs attaques des champions. Les As comptèrent 3 autres buts avant la fin de la période.

Eddie Emberg et Nil Tremblay furent les compteurs suivants, ce dernier complétant son truc du chapeau en comptant les deux derniers buts. Sparky Nicholson avait compté le deuxième et dernier but des Volants après 8:37 minutes de cette dernière période.

**Alignements**  
Hull — Buts, Wright; défense, McDonald et Creighton; centre, Dewey; ailes, Ballance et Keri; subst. Goupille, N. Tremblay, Mallette, Webster Lathe, Nicholson et Gauthier.

Québec — Buts, Bouvrette; défense, Renaud et Faggart; centre, Nil Tremblay; ailes, Emberg et Heximer; subst. Charest, O'Neil, Imlach, Nelson, Weiler, Tondreau, Johns et Van Daele.

Arbitres, L. Corriveau et Antoinette Gauthier.

**Sommaire**  
**Première période**  
Aucun point.  
Aucune punition.

**Deuxième période**  
Royal, Meronek (Heffernan) 7:05  
Shawinigan, Gravel (Marcotte, Toupin) 8:10  
Royals, Morin (Campbell) 12:54  
Shawinigan, Marcotte (Gravel) 15:13  
Punition — Theberge, Lamirande.

**Troisième période**  
Royals, Campbell (Curry, Morin) 10:32

#### Rhumes de cerveau

Mentholatum soulage rapidement les rhumes de cerveau, met fin aux reniflements, soulage les membranes irritées. Pots et tubes 30c.

Arrêtez de renifler

**MENTHOLATUM**  
réconforte tous les jours

## Ted Edwards court 90 verges pour donner la victoire aux Troyens contre les Wildcats

HAMILTON, Ont. — Les Troyens d'Ottawa ont terminé la saison de l'Union ontarienne de rugby pour les Chats Sauvages de Hamilton, ici, dans la seule joute de la ligue samedi, en s'assurant de la 3e place du classement par un triomphe de 6-2.

La victoire fut dramatique et spectaculaire à l'extrême. Dans le dernier quart, Ted Edwards, arrière-quart, s'empara du ballon que Hamilton avait échappé aux 20 verges d'Ottawa et courut 90 verges pour une touche non convertie.

Scotty Wright échappa le ballon Edwards accomplit son exploit. Après cela, Hamilton ne put réussir ses passes. Dans le 1er quart, Arnie McWatters, instructeur, botta le ballon 70 verges à Soyka pour un rouge d'un pont. Scotty botta à la ligne neutre d'Ottawa, dans le 2e et le 3e quart, pour les deux points des Chats, en présence de 4,000 fervents.

**Les alignements**  
OTTAWA — Voltigeur, Brennan; demis, Thomas, Cumming et Richman; quart, Edwards, snap, Hull; intérieurs, Lefebvre et O'Connell; milieux, Karson et Geo. Sprague; extérieurs, Kuntz et Sharp; substitués: Barkley, Gray, Stoney Daley, Mallette, Eastaugh, Gillan, Haywood, Fagan, Fulton, Munro, Hunt, McWatters et Perrier.

HAMILTON — Voltigeur, Dyack; demis, G. Wright, Miller et Soyka; quart, Capriotti; snap, Obreja; intérieurs, Mountain et Cousins; milieu, Bovard et Wheeler; extérieurs, R. Martin et Marasco; substitués: Watts, Murmylyk, R. Hemingway, Red Martin, Larsen, Crandall, Paul, DeFrancisco, Zavadowsky Jones, Habor, Donald, E. Hemingway, Toms, Stewart.

**ARBITRES** — O. W. Harvey, Toronto; B. Leith, Hamilton; Bert Gibb, Hamilton.

**Ter quart**  
1—Ottawa, rouge, McWatters (Soyka) 16.01  
Punition — Arcand.

**Période supplémentaire**  
Royals, Riopelle (Curry, Gravelle) 1:06  
Royals, Riopelle (Gravelle) 2:46  
Royals, Meronek (Heffernan) 5:46  
Punition — Heffernan (mineure et Mauvaise conduite).

**Quatrième quart**  
4—Ottawa, touche, Edwards, Final, Ottawa, 6; Hamilton, 2.

## Championnat de Football Argonautes vs Rough Riders de Toronto vs d'Ottawa

SAMEDI LE 10 NOVEMBRE AU PARC LANSDOWNNE

MISE EN JEU à 2 h. 15 PRÉCISES

Billets en vente comme ci-dessous: Porteurs de billets de saison: mardi le 6 novembre et mercredi le 7 novembre.

Public: à partir de seulement jeudi le 8 novembre. Pas de retenues, s'il vous plaît.

Tous les billets sont en vente chez C. W. LINDSAY & CO., 189 rue Sparks.

Les hommes préfèrent les...



# Penman's SOCKS

Les bas Penmans sont de couleurs et dessins très chics et élégants. Ils moultent bien la cheville et sont très confortables. Et ce qui plus est, ils sont durables. Toutes d'excellentes raisons pour lesquelles les hommes préfèrent les bas Penmans.

PAPIERS A CIGARETTES VOGUE

LIVRET AUTOMATIQUE DOUBLE

## Peerless Huile à Moteur

"It's Alloyed"

SERVICE B-A PRODUITS

**Pour assurer protection contre le froid, il vous faut un I.V. élevé — fluidité par temps froid!**

Au moment du démarrage, le moteur et l'huile de graissage de votre auto peuvent être glacés — cependant, après avoir roulé pendant quelques miles leurs températures pourraient être de 200° ou plus! D'où l'importance de l'I.V. (Indice de Viscosité), ce qui indique le degré de résistance au changement de température. Ayant un I.V. très élevé, la Peerless donne des démarrages faciles lorsque le moteur est froid et, en plus, une protection sûre quand il est chaud.

La Fluidité est importante aussi! Les huiles dont la cire n'a pas été extraite aussi efficacement que celle de la Peerless B-A se figent aux basses températures. Les démarrages sont difficiles et il y a des surfaces métalliques qui restent sans protection tant que l'huile n'est pas réchauffée.

Et, avec la Peerless, vous ajoutez moins d'huile entre chaque vidange! Voici quelle a été l'expérience des automobilistes conduisant dans toute sorte de conditions... "Elle dure plus longtemps, vous épargne de l'argent!"

Cette année, faites votre vidange d'automne au plus tôt et adoptez l'Huile à Moteur Peerless. Elle tient mieux le coup et plus longtemps parce qu'elle est produite par "Alliage"!

IL PRÉVOIT LE DANGER  
LES AUTOMOBILISTES NE S'Y ATTENDENT PAS!

MAIS IL EST PRÊT  
JE TIENS LE COUP PAR TOUTES TEMPÉRATURES

LES AUTOMOBILISTES LE REMERCIENT!  
NOUS ÉPARGNONS SUR L'HUILE ET LES RÉPARATIONS

THE BRITISH AMERICAN OIL COMPANY LIMITED





et le spectacle continuent... par Charlie Daoust directeur des sports.

La saison de football majeur tire à sa fin au Canada. Depuis la performance éblouissante de Joe Krol devant une foule-record au Varsity Stadium, samedi, les joueurs ont disputé le trophée Grey, emblème du championnat national, aux Argos de Toronto.

LES "BRAVES" DE VALLEYFIELD JOUENT AVEC CRAN. Quand je rencontrai Lucien Leduc, le dynamique et sociable pilote des "Braves" de Valleyfield, au bureau de son ami, Oscar Lépine, un couple d'heures avant le match de samedi soir, il m'affirma entre autres choses: "Il faut que mes joueurs possèdent avant tout une qualité: le courage. Si un athlète me démontre qu'il joue avec cœur, nous faisons bon ménage. Peu importe si un joueur a été étoile de la Nationale ou un obscur travailleur sur une équipe de village, s'il s'adapte à mon style, il mérite une place sur l'équipe de Valleyfield."

Les actions sont plus éloquentes que les paroles. A l'Auditorium, les fervents ont assisté à la meilleure séance de la saison de hockey jusqu'ici grâce au cran et à l'esprit indomptable des "Braves" de M. Leduc. Les fervents virent nos habiles Sénateurs porter leur avantage 4-2 et se dirent: "L'affaire est bâclée". En un clin d'oeil, les guerriers Valleyfield annulèrent 4-4 et seul un coup de hasard déjoua l'extraordinaire Lucien (Johnny) Lacelle, le gardien outaouais des "Braves", en période supplémentaire, et nous donna une victoire étonnante disputée de 5 à 4.

Nous avons rarement vu une équipe jouer avec autant de cran, de brio et d'esprit de corps, surtout où les Braves jouent, les foules en ont "pour leur argent". Dans une ligue presque aussi puissante que la Nationale, Lucien Leduc prouve qu'un Canadien français est capable de diriger une équipe de premier calibre et donne le démenti à la notion générale des dernières années que seul un magnat importé peut avoir du succès dans le Québec.

UNE CHANCE POUR LES JOUEURS LOCAUX

Il est à noter surtout que Lucien Leduc détruit le dicton que nul n'est prophète en son pays. Les sportsmen de Valleyfield méritent leur part de félicitations pour avoir fait confiance à un des leurs. Espérons que les Hullais en feront autant à leur Bob Guertin.

A ce sujet, les lecteurs aimeront sans doute connaître les débuts de ce personnage magnétique qui s'appelle Lucien Leduc.

Maintenant âgé de 34 ans, cet athlète de Valleyfield joue d'abord sur l'aile droite d'une des lignes du Canadien junior que dirigeait "Doc" Clément et Bill Brousseau, avec les Marcel Raymond, Gerry Morin, Munday, Kelly, Jock Freeman. En 1934, Arthur Vinet, du Balmoral de Valleyfield, lui confia la direction du club Bellefleur, dans l'Association Provinciale. L'instructeur de 23 ans dirige ses jeunes concitoyens contre St-Jérôme, le Café St-Jacques avec Phil Watson et autres clubs régionaux.

LA "GREVE DES BRAVES"

Survient la mémorable "grève" des Braves de la Provinciale. A 7 h. 30 du soir, l'Aréna de Valleyfield déborda de fervents pour voir les Jo-Jo Graboski, Gromoll et autres favoris contre Sherbrooke. Sans entrer dans les détails du prétendu "hold up" (plusieurs des Braves furent interdits par l'Association de hockey amateur) précisons que la direction du club senior implora Leduc et ses intermédiaires de sauver la situation.

"Je réussis à ramasser mes joueurs en auto, à la dernière heure, rappelle M. Leduc. Quelques gros messieurs quittent l'Aréna en voyant entrer Rosaire Joannette, Roland Boyer et mes autres joueurs locaux avec leurs sacs à l'épaule. Après cette première humiliation, mes gars chaussèrent leurs patins quand quelques directeurs du club en grève viennent se presser dans notre vestiaire. Je les foute à la porte et je fais appel à mes joueurs. Ils envahissent la glace, gagnent 2-1 et annulent la série avec Sherbrooke. Mes gars ont toujours eu du cœur!"

Ce que M. Leduc ne dit pas, MM. Vinea et Romuald Théoret, vice-président du club, sont heureux de le préciser: depuis que Lucien dirige les équipes de Valleyfield, les Braves remportent championnats sur championnats: Inter-médiataires, Provinciale (2 ans) et Interprovinciale l'hiver dernier.

"Avec du cœur, un club peut faire des prodiges, déclare le mentor canadien-français. L'hiver dernier, nous n'avons pu jouer chez nous contre les As de Québec. A Québec, nous menions 4-2 avant de perdre nos deux ailes gauches. Les As gagnèrent 5-4. Au Forum, devant 12,000 fervents, ce fut un match nul de 1-1 puis mes gars succombèrent 6-3 dans le match décisif à Québec."

M. Leduc a augmenté de 400 sièges l'Aréna de Valleyfield qui peut maintenant accommoder 4,000 spectateurs. Avec un budget de 45,000 dollars, les Braves jouissent du généreux appui des résidents de Valleyfield. Deux mille billets de saison furent vendus cet été. Les joueurs locaux, tels que "Johnny" Lacelle, un gars de la Basse Ville, adopté par Valleyfield, Rosaire Joannette, Roland Boyer, Bernard Vinet, forment le noyau du club.

Eddie Cadieux, d'Ottawa, est un autre de nos athlètes s'entraînant à Valleyfield. M. Leduc le tient en très haute estime. "Cadieux s'est hissé à la cheville gauche, dit-il, mais dès qu'il sera en forme, je ne l'oublierai pas. Il joue avec Valleyfield depuis quatre ans. Comme Lacelle, c'est un athlète brillant et courageux. Je veux également donner une chance à Marcel Bouchard, ailingi gauche de Buckingham, Slowinski et Heindl nous furent offerts avant Ottawa mais nous avons voulu donner une chance à ceux qui s'étaient déjà rapportés: Lester Brennan, Claude Campeau, Gerry Plamondon, le jeune Ukrainien Pete Kalapaca, le Suédois "Swede" Paulsen, Bert Peer et autres. Vous les verrez à l'oeuvre ce soir."



M. BOUCHARD

IMPRESSIONS DE SAMEDI SOIR

Oui, nous les avons vu à l'oeuvre! Il s'en est fallu de peu pour que Valleyfield gagne le match de samedi soir. Certes, Rosaire Joannette, centre sensationnel de 26 ans, a démontré comment il avait pu compter 101 points dans l'Interprovinciale l'hiver dernier!

C'est un joueur unique en son genre. Il possède un style différent qui plaît à la foule même si son "back checking" laisse un peu à désirer. Son escarmouche avec le colosse Heindl prouve qu'il n'a pas froid aux yeux. Avec Boyer, il joua pour le Canadien à la fin de l'hiver dernier.

En plus du spectaculaire Lacelle, en meilleure forme que jamais; du redoutable Jimmy Orlando et des combatifs Marchand et Brennan à la ligne bleue, ce sont le rapide et habile Gerry Plamondon et le formidable "Tod" Campeau qui m'ont le plus impressionné. Je placerais Plamondon dans la catégorie de Leo Gravelle du Royal, Lude Check des Sénateurs et Gordie Kerr des Volants. Roland Boyer, 28 ans, possède un lancer à la "chuck" Conacher. Bert Peer devrait devenir l'un des meilleurs joueurs du circuit Slater plus tard dans la saison. Mageau demeure un joueur de fort calibre.

LES FAMILLES NOMBREUSES

"Je suis le plus jeune de 14 enfants", me dit Rosaire Joannette. Les amis d'enfance m'affublèrent du sobriquet de "Kitoute". Ma femme et moi espérons que nos fils, Ivan, 4 ans et Denis, 14 mois, deviendront de bons athlètes". Athlète complet, Joannette joue 3e but au baseball avec Ville-Emard et autres équipes en plus de s'illustrer à la crosse, au ping-pong et à la balle molle.

Marcel Bouchard, un nouveau confrère de Joannette et Lacelle, a été libéré de l'Armée l'an dernier après l'expédition de Kiska. Jadis célèbre avec Noël Boileau, centre, et Réal Bertrand, aile droite, sur la ligne de Buckingham qui aide les Canadiens juniors à se rendre en finales de l'Est. Bouchard est maintenant marié et âgé de 24 ans. Boileau joue avec Oakland, Ligue du Pacifique-Sud et Bertrand avec Lachine. L'hiver dernier, Marcel aida Buckingham à battre les champions d'Ottawa. Cet été, il lança pour les champions de baseball de Papineau. Il devrait faire bon ménage avec M. Lucien Leduc. Monne chance, Marcel!

JOHNNY GAGNON, l'ancien "Chat noir" de Chicoutimi avec les Canadiens, était parmi nous en fin de semaine... Il offre des contrats alléchants à Conny Brown des Sénateurs et à Gerry Plamondon des Braves... Gagnon est éclairé, conseiller des Rouges de Providence... il a fait retirer un salaire de \$2,500 sous les yeux du jeune Plamondon, un ancien Canadien junior... Brown préfère demeurer dans l'Armée et jouer pour Alec Smith... sa tenue et celle des autres Outaouais authentiques George Greene et Stu Smith sont de toute beauté... Les Sénateurs seront difficiles à éliminer de la course aux honneurs... le capitaine "Gor-

Boston défait le Canadien, qui partage maintenant la 1ère place avec le Chicago

Bill Cowley réussit le truc du chapeau contre Durnan. Foule-record à Chicago — Indianapolis demeure invincible dans la Ligue Américaine

Par la Presse canadienne

Les Chicago Black Hawks partagent aujourd'hui la première place du classement de la ligue Nationale avec les Canadiens de Montréal mais ils le doivent surtout à Bill Cowley le virtuose des Bruins de Boston.

Dans la meilleure performance individuelle de la 2e semaine de jeu dans la Nationale, le brillant Cowley, un gars de Bristol, Qué., qui s'éleva d'abord sur les patinoires d'Ottawa, a déjoué Bill Durnan trois fois devant 13 500 fervents massés dans le Boston Garden, hier soir, pour permettre aux Bruins de déclasser les Canadiens 6-5. L'exploit place Cowley dans le même cercle que Adam Brown des Detroit Red Wings, le seul autre joueur à réussir le "truc du chapeau" jusqu'ici. Les 3 buts de Cowley ont empêché les Habitants de se consolider seuls en tête de la ligue.

FOULE-RECORD A CHICAGO

Dans les autres joutes dominicales, Chicago enfla trois points dans une offensive de la 3e période pour battre les Maple Leafs de Toronto 7-4 et les Ailes Rouges ont défait les Rangers de New-York 4-1.

Chicago a foule-record de 19 052 fervents vit les Esperviers prendre un avantage de 3-0 seulement pour se faire annuler 4-4 par les Leafs au milieu de la troisième strophe. Les Hawks se mirent ensuite à fonctionner à plein rendement en comptant 3 fois en cinq minutes Toronto n'a pas connu la victoire en quatre joutes. Eddie Vares et Alex Kaceta comptèrent deux fois chacun pour Chicago; Doug et Max Bentley et Bill Mosenko réussirent les autres buts.

La victoire des Wings à Detroit, grâce aux deux buts de Joe Carveth aux buts d'Eddie Bruneteau et Carl Liscombe, contre le but d'Ab Demarco pour les Rangers, les laisse à deux points en arrière de Chicago et Montréal, qui tous deux ont joué quatre parties.

Les Rangers jouaient sans Bryan Hextal, retenu à la chambre des joueurs par un mal d'estomac, et Murray (Muzz) Patrick, joueur de défense blessé à un genou. Leur défaite continue le guignon des Red Wings sur les Rangers, qui n'ont pas gagné une partie à Detroit depuis Noël 1942.

ECHOS DE SAMEDI SOIR

Dans les joutes de samedi soir, les Rangers ont créé une surprise à Toronto en tapant les Leafs 4-1 aux Gardens de Toronto tandis que les Canadiens l'emportèrent 3-1 sur Detroit au Forum de Montréal.

A Toronto, Alex Shibecky, âgé de 31 ans, de retour dans la NHL après trois ans dans l'armée canadienne, réussit deux des quatre buts de New York. Les champions de la coupe Stanley (privés de leur gardien Frank McCool parce que Connie Smythe lui refusa \$500 de plus pour l'hiver) ont annulé une partie et perdu les trois

die" Poirier reviendra sous peu au bercail... MONSIEUR KROL REVIENT A OTTAWA

Il y a 13 mois, avant de m'embarquer pour Londres, j'avais admiré le colosse Joe Krol à l'oeuvre avec les Wildcats de Hamilton contre les Troysens. Tous les amis voyaient en lui un joueur hors de l'ordinaire. Entouré des Copeland, Smylie, Myers, Cassidy, Tommy et Levantis, il prend la stature d'un "Superman".

En plus d'écouter le compte rendu à la radio et de lire ceux de la Presse Canadienne et de notre envoyé spécial, Jean-Pierre Beaulne, j'ai reçu de ce dernier ses impressions sur le match Riders-Argos samedi à Toronto.

"Toute l'équipe de Ted Morris jouait à la perfection, me dit-il, mais nos porte-couleurs avaient décidément une journée atroce". Vous constaterez à la lecture du compte rendu que le match du 3 novembre restera une "journée sombre" dans nos annales sportives.

Dans la première demie, Ottawa rata ses deux passes tandis que Toronto réussit six de ses douze! L'Argonaute joue une partie à la page! Les Rough Riders sont embourbés dans l'ancien jeu de deux "bucks" et un "kick".

Krol brilla dans tous les domaines: passes, bottés, plongons, courses! Nos Riders jouèrent comme les Hornets. Krol passa à Billie Myers pour la première touche en 2e quart et à Royal Copeland pour la 2e touche après que Wilf Tremblay eut été terrassé par Levantis pour un "rouge" de Krol.

Ken Charlton jongla ensuite le boté de Skidmore 14-0 à la mi-temps. Tony Golab fut limité à 2 points, un "rouge" forcé de Bill Myers, au début de la 3e strophe mais Jimmy Abson fut terrassé par Len Cassidy pour le 15e point des Argos.

Le quart final vit Monsieur Krol lancer à Doty pour une 3e touche des Rameurs qui fut convertie (21-2). Grâce à Carl Norton, qui bloqua un boté de Krol, Léo Séguin compta la seule touche d'Ottawa que George Frasser convertit (21-8), mais Krol passa à Myers pour sa 2e touche et la 4e de Toronto. Krol botta le 27e et dernier point de la séance.

Ottawa essaya d'autres passes mais nos Riders étaient bel et bien écrasés et déclassés. Comment en un vil métal l'or de Ross Trimble a-t-il pu se changer? Tenons ça mort! Il faudra un réveil sans parallèle pour refaire le déficit de 19 gros points samedi prochain au parc Lansdowne. Des malins prétendent que si Joe Krol jouait pour nos Rough Riders, on l'obligerait lui aussi à jouer "2 bucks and a kick" (2 coups de bélier et un boté). Il nous semble que les Riders sont capables d'une meilleure tenue. Il doit y avoir anguille sous roche!

MOT RE LA FIN: Joe Krol, le 54 des Argos est le seul joueur de Toronto à porter des bas... mais ce n'est pas un "chasseur".



BILL COWLEY

Américaine de hockey. Ils ont défait les Flyers de St-Louis deux fois en fin de semaine. A St-Louis, samedi soir, les Caps triomphaient 5-2. Hier soir à Indianapolis, ils les déclassaient 8-2. Ils ont un avantage de 5 points sur les Hornets de Pittsburgh, 2e du classement de la division de l'Ouest.

Dans la série entre les meneurs de la division de l'Est, les Bears de Hershey et les Aigles de New-Haven, dans le caveau, les Aigles ont gagné 4-2, à Hershey samedi soir et ont annulé 0-0 hier soir à New-Haven. C'était la seconde victoire de New-Haven. A Hershey, Joe Bell et Eddie Bothman menèrent les Aigles à la victoire avec deux buts chacun.

Samedi à Cleveland, Les Cunningham compta le 199e but de sa carrière dans l'A.H.L. pour mener les Barons de Cleveland à une victoire d 5-4 sur les Hornets de Pittsburgh devant une salle comble de 17,566 clients. Ce fut un rude match. Onze punitions furent imposées. Dimanche, les Barons perdirent 7-2 contre les Bisons de Buffalo. Buffalo compta quatre fois pendant qu'un Baron purgeait une punition.

A Providence, hier soir, 6,194 fervents virent Johnny Mahafy de Pittsburgh réussir le "truc du chapeau" en comptant 3 fois pour conduire les Hornets à une victoire de 8-5 sur les Reds. Pittsburgh perdit une avance de 3 buts de la première période, eut un avantage d'un but dans la 2e période mais fit écrouler la défense de Providence dans la strophe finale.

Le classement du groupe sénior

RESULTATS DES JOUTES Samedi. Royaux de Montréal, 6; Shawinigan, 3. Ottawa, 5; Valleyfield, 4. Dimanche. Royaux de Montréal, 7; Shawinigan, 3. Québec, 7; Hull, 2. Valleyfield, 7; Ottawa, 3.

Table with columns: G, P, N, P, C, P. Rows: Royaux, Ottawa, Valleyfield, Québec, Volants, Shawinigan.

PROCHAINES JOUTES Mercredi — Shawinigan-Falls vs Hull-Volants. Jeudi — Québec vs Shawinigan-Falls; Valleyfield vs Royaux. Samedi — Shawinigan-Falls vs Ottawa. Dimanche — Hull-Volants vs Shawinigan-Falls; Québec vs Valleyfield; Ottawa vs Royaux.

Résultats du Hockey

Dimanche Sénior de Québec Valleyfield, 7; Ottawa, 3. Québec, 7; Hull, 2. Montréal, 7; Shawinigan Falls, 3.

La Ligue Nationale Boston, 6; Montréal, 5. Detroit, 4; New-York, 1. Chicago, 7 Toronto, 4.

La Ligue Américaine Buffalo, 7; Cleveland, 2. New Haven, 0; Hershey, 0. Indianapolis, 8; St-Louis, 2. Pittsburgh, 8; Providence, 5.

Samedi Sénior de Québec Ottawa, 5; Valleyfield, 4. Montréal, 6; Shawinigan Falls, 3.

La Ligue Nationale Montréal, 3; Detroit, 1. New York, 4; Toronto, 1.

La Ligue Américaine Indianapolis, 5; St-Louis, 2. Pittsburgh, 7; Cleveland, 5. New Haven, 4; Hershey, 2.

Ligue des E.-U. Omaha, 3; Minneapolis, 2. Dallas, 6; Fort Worth, 3. Amateurs des E.-U. Boston, 7; New York, 3. Philadelphia, 7; Baltimore, 3.

Les étoiles de la NHL en fin de semaine

BILL COWLEY Boston, qui compta trois buts pour aider les Bruins à vaincre les Canadiens de Montréal 6-5. ALEX SHIBICKY New-York qui enfla deux buts pour aider les Rangers à taper Toronto 4-1.

HAL BROWN, New-York, qui enregistra aussi 2 buts contre Leafs. TOE BLAKE, Canadien, qui enfla une couple de buts dans la défaite de Montréal 6-5 à Boston.

MAURICE RICHARD, Canadien, qui compta deux fois comme Montréal l'emporta 3-1 sur les Ailes Rouges de Detroit. CHUCK RAYNER, New-York, qui arrêta 43 lancers de Toronto quand les Rangers tapèrent Toronto 4-1.

Les meneurs de la N.H.L.

Classement — Canadiens, 3 victoires, 1 défaite, 6 points; Chicago 3 victoires, 1 défaite, 6 points. Points — Blake, Canadiens, 6 buts, 2 passes, 8 points. Buts — Blake, Canadiens, 6. Passes — Kaléta, Chicago, 4. Punitions — Bouchard, Canadiens, 13 minutes. Blanchissage — Lumley, Detroit, 1.

Bill Wardle brille pour "Western U"

Dans l'une des parties intercollegiales (senior) les plus spectaculaires de la saison, la grosse équipe des "Mustangs" de l'Université de l'Ouest ontarien a, samedi à London, remporté sa troisième victoire en trois parties. Elle a triomphé 18-10 de l'Université de Toronto. Les invincibles Mustangs furent poussés à la limite pour leur victoire mais ils triomphèrent grâce à deux touches dans la seconde demie. Bill Wardle fut le héros de la victoire. Il compta deux touches qui essayèrent les avances de

Varsity. L'Université Queen, jouant dans la boue et la pluie, gagna 8-4 contre McGill à Montréal pour s'emparer de la 2e place du classement. Les Gaellies de Kingston doivent la victoire à Bob Fardell qui s'empara d'un ballon échappé par McGill dans le 1er quart pour compter la seule touche du match. McGill n'a pas gagné une partie.



Votre apparence et votre moral sont à leur mieux si vous vous rasez avec les produits Gillette.



On y gagne de toute façon à demander les Lames Bleues Gillette 5 pour 25¢ Crème à Barbe Gillette .. 33¢



Les hommes qui pensent à demain SE GARDENT AUJOURD'HUI DE L'INFLATION!

Le Fléau de l'Inflation vous guette: il s'apprête à subtiliser une bonne partie du contenu de votre enveloppe de paye. C'est ce qu'il a fait après 1918, et il veut répéter le coup.

Le plus étrange, c'est que nous ne pouvons compter que sur nous-mêmes pour nous défendre de l'inflation, ou de la hausse excessive des prix. C'est la dépense de notre excédent d'argent qui fait monter le prix de tout

ce qui est rare. Une fois lancée, l'inflation s'étend comme un feu de forêt à tout ce qui nous est nécessaire.

Réprimons donc la tentation de dépenser fuitement. Plaçons plutôt notre excédent d'argent dans les obligations de la Victoire, et gardons celles que nous possédons déjà.

Pensez à demain... et vous conviendrez qu'il ne faut pas réaliser nos obligations de la Victoire afin de dépenser davantage.

LA MAISON SEAGRAM

-SPORT-

Le ski sera fort en vogue au RA au cours de l'hiver prochain

On a parlé de ski un peu plus tôt dans la saison mais les premières neiges étant à la veille de tomber, il n'est pas inopportuniste d'en reparler.

Mais bien avant que les premières neiges ne tombent, les amateurs de ski, membres du RA, auront l'avantage de suivre des cours, ou d'assister à des soirées où le ski sera enseigné.

Ces cours sur le ski seront donnés tous les mardis et jeudis soir, à 8 h. au gymnase du Lisgar Collegiate et ils se continueront jusqu'au 6 décembre.

Ces cours fourniront à l'adepte du ski une connaissance théorique du ski et lui apprendront également les termes en usage dans le sport du ski.

Plusieurs instructeurs qualifiés. L'instructeur-chef, Norval Rifon, s'est adjoint un nombre de moniteurs-instructeurs et l'école de ski sera conduite par eux.

Le club du RA tiendra des événements pour les championnats des classes A, B, et C. Une classe spéciale pour les juniors sera également organisée et aura lieu tous les samedis matins.

La Fédération des clubs de tennis c.-f. a fêté ses champions samedi soir

Une charmante soirée a été tenue à l'école Guigues, samedi soir sous la présidence de M. René Trudel, pour marquer une brillante fin de saison dans le domaine de tennis.

M. Eudore Drouin, président-fondateur de la Fédé, adressa ses hommages aux membres actuels de la Fédération et loua le beau travail de M. Trudel et des membres de son comité.

Un succulent goûter fut servi aux représentants des clubs Canadien, Bédard et St-Charles et la gaieté et la bonne camaraderie furent la note distinctive de cette charmante soirée.

Le capitaine Toe Blake des Canadiens de Montréal a compté deux buts et a participé à un troisième, en fin de semaine, pour conserver la première place dans la course aux honneurs individuels de la Ligue Nationale.

Table with 4 columns: Player Name, Goals (G), Points (P), Assists (A), Total (T). Lists players like Blake, Bentley, Cowley, etc.

Le classement de la Nationale

Table with 5 columns: Team, G, P, E, C, Pts. Lists Montreal, Chicago, Detroit, Boston, New York, Toronto.

On aura constaté que le club Bédard fut grandement à l'honneur au cours de la saison, gagnant quatre des six trophées.

Donat Lauzon tape une série de 874 à la Ligue Myrand

Paul Côté, le terroriste rouge locale, a une forte moyenne.

Notre ami Donat Lauzon les connaît avec régularité à la dernière séance de la ligue de quilles Myrand mardi dernier.

Paul Côté, le "terroriste rouge" de Ste-Anne, même la parade avec une moyenne de 246. Paul ne perd rien de son adresse car depuis les 25 ans qu'il "roule sa boule" il semble s'améliorer d'année en année.

Voici les résultats de cette dernière séance: Béchard a gagné 3 joutes sur Pharis; Mazure, 2 joutes sur Pharis; Jetté 2 sur Robert; Racine, 2 sur Boudreau; Thivierge, 2 sur Ménard.

LE CLASSEMENT A DATE

Table with 2 columns: Name, Points. Lists Robert (15.3), Jetté (13.5), Mazure (8.10), etc.

Section Vice-Président

Table with 2 columns: Name, Points. Lists Béchard (11.7), Racine (11.7), Boudreau (10.8), etc.

Les meilleurs de la soirée

Table with 2 columns: Name, Points. Lists D. Lauzon (374.326), R. Tremblay (322.322), P. Côté (295.318), etc.

Les hautes moyennes

Table with 2 columns: Name, Points. Lists P. Côté (246), F. Bélanger (225), J.-A. Proulx (223), etc.

H. Lalande, stat.

La statistique du football

Table with 5 columns: Team, G, P, C, Pts. Lists Indians, Beasches, Trojans, etc.

Football aux É.-U.

(Samedi) Armée, 54; Villanova, 0.

Enochesville, 19; Université de New-York, 3. Temple, 20; Lafayette, 0.

Wisconsin, 27; Iowa, 7. Michigan, 26; Minnesota, 0.

Etat d'Ohio, 16; Northwestern, 14. Etat de Pennsylvanie, 12; Pennsylvanie, 28; Princeton, 0.

Wisconsin, 27; Iowa, 7. Michigan, 26; Minnesota, 0.

Etat d'Ohio, 16; Northwestern, 14. Etat de Pennsylvanie, 12; Pennsylvanie, 28; Princeton, 0.

Wisconsin, 27; Iowa, 7. Michigan, 26; Minnesota, 0.

Etat d'Ohio, 16; Northwestern, 14. Etat de Pennsylvanie, 12; Pennsylvanie, 28; Princeton, 0.

Wisconsin, 27; Iowa, 7. Michigan, 26; Minnesota, 0.

Etat d'Ohio, 16; Northwestern, 14. Etat de Pennsylvanie, 12; Pennsylvanie, 28; Princeton, 0.

Wisconsin, 27; Iowa, 7. Michigan, 26; Minnesota, 0.

Etat d'Ohio, 16; Northwestern, 14. Etat de Pennsylvanie, 12; Pennsylvanie, 28; Princeton, 0.

Wisconsin, 27; Iowa, 7. Michigan, 26; Minnesota, 0.

Etat d'Ohio, 16; Northwestern, 14. Etat de Pennsylvanie, 12; Pennsylvanie, 28; Princeton, 0.

Wisconsin, 27; Iowa, 7. Michigan, 26; Minnesota, 0.

Etat d'Ohio, 16; Northwestern, 14. Etat de Pennsylvanie, 12; Pennsylvanie, 28; Princeton, 0.

Wisconsin, 27; Iowa, 7. Michigan, 26; Minnesota, 0.

Etat d'Ohio, 16; Northwestern, 14. Etat de Pennsylvanie, 12; Pennsylvanie, 28; Princeton, 0.

Wisconsin, 27; Iowa, 7. Michigan, 26; Minnesota, 0.

Etat d'Ohio, 16; Northwestern, 14. Etat de Pennsylvanie, 12; Pennsylvanie, 28; Princeton, 0.

Wisconsin, 27; Iowa, 7. Michigan, 26; Minnesota, 0.

Épopée des forces armées en Europe Le film "The True Glory"

Le département de la Défense Nationale du Canada, le ministère anglais de l'Information et l'office américain de l'Information en temps de guerre ont présenté conjointement, au théâtre Capitol, mercredi soir, une avant-première du film "The True Glory", tourné par les photographes des armées canadiennes, anglaises, américaines, australiennes, africaines, polonaises, tchécoslovaques, et françaises, aux plus durs moments de la bataille qui s'est déroulée en Europe depuis le jour D jusqu'à la victoire sur le front européen.

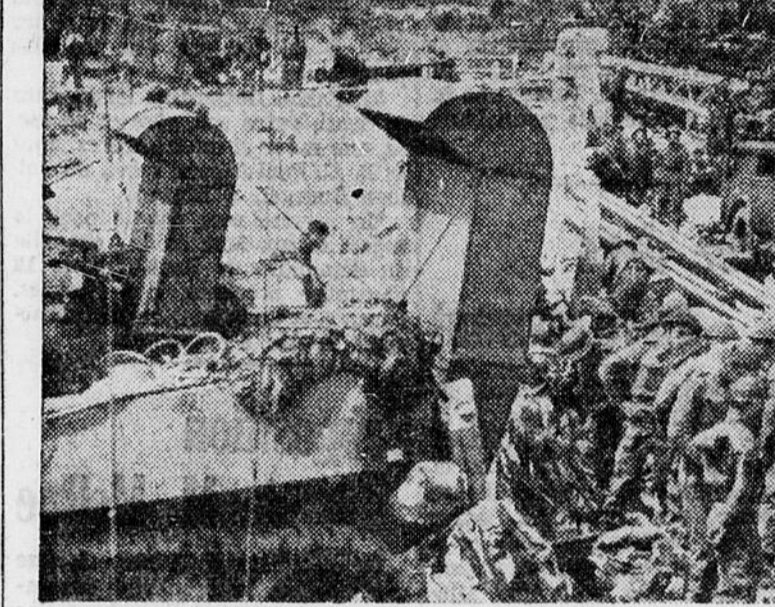
C'est une brève revue des principaux événements survenus pendant la guerre sur le front Ouest de l'Europe; les grandes et valeureuses actions des trois armées y sont racontées avec une vérité et un réalisme poignants. Ce film excellent met en valeur le travail opéré par nos gars. Il rend hommage aux hommes et aux femmes qui ont contribué au succès et à la victoire finale des Alliés. C'est l'histoire de tous et de chacun des membres de nos armées, fantassins, infirmières, chauffeurs, canoniers de la D.C.A., membres du C.W.A.C. et des services auxiliaires, artilleurs, cuisiniers, représentants de la Croix-Rouge, gendarmes militaires. Aucun acteur, aucune mise en scène, le film est tiré d'une pellicule de plus de cinq millions et demi de pieds filmés directement sur les champs de bataille, dans la zone de combat.

Des narrateurs de tous les pays alliés viennent commenter tour à tour les événements et donner leurs impressions de la bataille. Il faut voir cette épopée pour pouvoir comprendre et apprécier à sa juste valeur le rôle de nos forces armées dans cette grande bataille de l'Europe.

"The True Glory", c'est le récit des efforts pénibles des simples soldats; la constante détermination à atteindre un but éloigné et l'indomptable volonté de gagner la paix ont permis de gagner la guerre et la victoire. C'est cela, la vraie gloire.



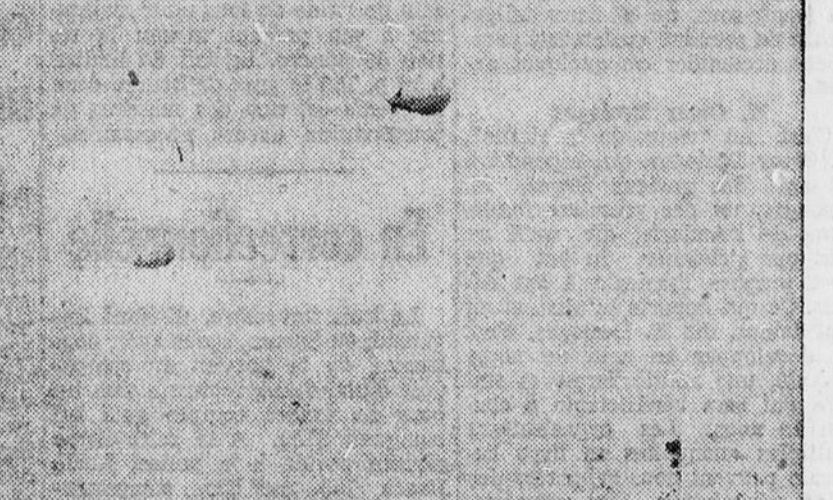
Les soldats canadiens se sont vaillamment défendus sur les champs de bataille de l'Europe, dès les premières heures de combat.



La photo ci-dessus nous montre une section canadienne de la plage furent débarqués, à partir du 6 juin 1944. Aucune difficulté n'a entravé l'avance des Canadiens qui ont poursuivi résolument leur œuvre. Dans la photo de droite, on voit une section canadienne armée de Piats et de Mortiers qui attend l'ordre de franchir la frontière hollandaise afin d'enlever le territoire allemand.



(Photos Armée canadienne outre-mer.)



(Photos Armée canadienne outre-mer.)



(Photos Armée canadienne outre-mer.)

(Photos Armée canadienne outre-mer.)

(Photos Armée canadienne outre-mer.)

(Photos Armée canadienne outre-mer.)

(Photos Armée canadienne outre-mer.)

(Photos Armée canadienne outre-mer.)

(Photos Armée canadienne outre-mer.)

(Photos Armée canadienne outre-mer.)

(Photos Armée canadienne outre-mer.)

(Photos Armée canadienne outre-mer.)

(Photos Armée canadienne outre-mer.)

(Photos Armée canadienne outre-mer.)

(Photos Armée canadienne outre-mer.)

(Photos Armée canadienne outre-mer.)

(Photos Armée canadienne outre-mer.)

(Photos Armée canadienne outre-mer.)

(Photos Armée canadienne outre-mer.)

(Photos Armée canadienne outre-mer.)

(Photos Armée canadienne outre-mer.)

(Photos Armée canadienne outre-mer.)

(Photos Armée canadienne outre-mer.)

(Photos Armée canadienne outre-mer.)

(Photos Armée canadienne outre-mer.)

(Photos Armée canadienne outre-mer.)

(Photos Armée canadienne outre-mer.)

(Photos Armée canadienne outre-mer.)

(Photos Armée canadienne outre-mer.)

(Photos Armée canadienne outre-mer.)

(Photos Armée canadienne outre-mer.)

(Photos Armée canadienne outre-mer.)

(Photos Armée canadienne outre-mer.)

(Photos Armée canadienne outre-mer.)

(Photos Armée canadienne outre-mer.)

(Photos Armée canadienne outre-mer.)

(Photos Armée canadienne outre-mer.)

(Photos Armée canadienne outre-mer.)

(Photos Armée canadienne outre-mer.)

(Photos Armée canadienne outre-mer.)

(Photos Armée canadienne outre-mer.)

Advertisement for Lydia E. Pinkham's Compound Vegetable, featuring a woman's portrait and text about health benefits.

Madame, souffrez-vous d'Époques Douloureuses? avec nerfs tendus, fatigués; épuisement, humeur noire!

Sachez que le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham aide à soulager, non seulement les crampes, migraines, mal de dos, mais aussi la tension nerveuse, l'empoussiement fébrile, le sentiment de fatigue résultant des fonctions mensuelles.

Le Composé Pinkham est ce qu'on nomme un sédatif sûr, à cause de son effet calmant sur l'un des principaux organes féminins.

Le Composé Pinkham AIDE LA NATURE. Achetez en grand nombre! Sauvez les instructions données sur l'étiquette.

Lydia E. Pinkham's COMPOSÉ VÉGÉTAL

Nécrologie

Mme Alfred Chaput STURGEON-FALLS (Ont.) (Spécial) — Mm Alfred Chaput est décédée subitement le samedi soir 3 novembre, à Sturgeon-Falls.

Mme Moïse Coucke — Mme Moïse Coucke, née Aurore Seguin, est décédée ce matin, à sa demeure, 388, chemin de Montréal, Eastview, après une longue maladie.

Mme Lorenz Jolicœur — Est décédée à sa demeure, 60, chemin Marier, Eastview, le dimanche 4 novembre, Mme Lorenz Jolicœur, née Malvina Durion.

Mme Gilbert (Pete) Labrecque — M. Gilbert (Pete) Labrecque, domicilié à 1, rue Desjardins, Ottawa, est décédé dans un hôpital local, le dimanche 4 novembre, après une longue maladie.

Fay Bainter à la place de Merle Oberon — Fay Bainter, étoile de l'écran, de la scène et de la radio, est arrivée à Ottawa hier soir, et elle participera ce soir au grand spectacle donné à l'Auditorium en faveur du neuvième emprunt de la victoire.

Nehru défend des militaires indous — NEW-DELHI (Reuter) — Le procès de trois officiers de l'armée nationale indoue, qui était sous l'égide des Japonais, s'est ouvert aujourd'hui, et a été adjourné après que l'avocat de la défense eût déclaré qu'il n'avait pas eu le temps d'interroger plus de quarante des cent douze témoins que la défense désire faire entendre.

Un éclair les fait se frapper l'un contre l'autre — CHELMSFORD (Ont.) (D.N.C.) — Au cours de la semaine dernière, à environ un mille et quart du village, sur la route Chelmsford-Sudbury, il est survenu un accident bizarre. Revenant à bicyclette du village, mardi soir vers 6 h. 30, Mlle Thérèse Lavallée, fille de M. Donozo Lavallée, se heurta contre une autre bicyclette conduite par Mlle Cécilia Dubois, qui venait en sens opposé, et qui retournait chez elle également, après une journée d'ouvrage.

Où est Nedic? — ROME (P.A.) — Milan Nedic, ancien premier ministre-anticoche de Yougoslavie, qui le gouvernement de Tito réclame pour qu'il subisse son procès, est toujours au large, rapporte un officier d'état-major allié.

Un éclair les fait se frapper l'un contre l'autre — CHELMSFORD (Ont.) (D.N.C.) — Au cours de la semaine dernière, à environ un mille et quart du village, sur la route Chelmsford-Sudbury, il est survenu un accident bizarre. Revenant à bicyclette du village, mardi soir vers 6 h. 30, Mlle Thérèse Lavallée, fille de M. Donozo Lavallée, se heurta contre une autre bicyclette conduite par Mlle Cécilia Dubois, qui venait en sens opposé, et qui retournait chez elle également, après une journée d'ouvrage.

Où est Nedic? — ROME (P.A.) — Milan Nedic, ancien premier ministre-anticoche de Yougoslavie, qui le gouvernement de Tito réclame pour qu'il subisse son procès, est toujours au large, rapporte un officier d'état-major allié.

Un éclair les fait se frapper l'un contre l'autre — CHELMSFORD (Ont.) (D.N.C.) — Au cours de la semaine dernière, à environ un mille et quart du village, sur la route Chelmsford-Sudbury, il est survenu un accident bizarre. Revenant à bicyclette du village, mardi soir vers 6 h. 30, Mlle Thérèse Lavallée, fille de M. Donozo Lavallée, se heurta contre une autre bicyclette conduite par Mlle Cécilia Dubois, qui venait en sens opposé, et qui retournait chez elle également, après une journée d'ouvrage.

Où est Nedic? — ROME (P.A.) — Milan Nedic, ancien premier ministre-anticoche de Yougoslavie, qui le gouvernement de Tito réclame pour qu'il subisse son procès, est toujours au large, rapporte un officier d'état-major allié.

Un éclair les fait se frapper l'un contre l'autre — CHELMSFORD (Ont.) (D.N.C.) — Au cours de la semaine dernière, à environ un mille et quart du village, sur la route Chelmsford-Sudbury, il est survenu un accident bizarre. Revenant à bicyclette du village, mardi soir vers 6 h. 30, Mlle Thérèse Lavallée, fille de M. Donozo Lavallée, se heurta contre une autre bicyclette conduite par Mlle Cécilia Dubois, qui venait en sens opposé, et qui retournait chez elle également, après une journée d'ouvrage.

Où est Nedic? — ROME (P.A.) — Milan Nedic, ancien premier ministre-anticoche de Yougoslavie, qui le gouvernement de Tito réclame pour qu'il subisse son procès, est toujours au large, rapporte un officier d'état-major allié.

Un éclair les fait se frapper l'un contre l'autre — CHELMSFORD (Ont.) (D.N.C.) — Au cours de la semaine dernière, à environ un mille et quart du village, sur la route Chelmsford-Sudbury, il est survenu un accident bizarre. Revenant à bicyclette du village, mardi soir vers 6 h. 30, Mlle Thérèse Lavallée, fille de M. Donozo Lavallée, se heurta contre une autre bicyclette conduite par Mlle Cécilia Dubois, qui venait en sens opposé, et qui retournait chez elle également, après une journée d'ouvrage.

Où est Nedic? — ROME (P.A.) — Milan Nedic, ancien premier ministre-anticoche de Yougoslavie, qui le gouvernement de Tito réclame pour qu'il subisse son procès, est toujours au large, rapporte un officier d'état-major allié.

Un éclair les fait se frapper l'un contre l'autre — CHELMSFORD (Ont.) (D.N.C.) — Au cours de la semaine dernière, à environ un mille et quart du village, sur la route Chelmsford-Sudbury, il est survenu un accident bizarre. Revenant à bicyclette du village, mardi soir vers 6 h. 30, Mlle Thérèse Lavallée, fille de M. Donozo Lavallée, se heurta contre une autre bicyclette conduite par Mlle Cécilia Dubois, qui venait en sens opposé, et qui retournait chez elle également, après une journée d'ouvrage.

Où est Nedic? — ROME (P.A.) — Milan Nedic, ancien premier ministre-anticoche de Yougoslavie, qui le gouvernement de Tito réclame pour qu'il subisse son procès, est toujours au large, rapporte un officier d'état-major allié.

Un éclair les fait se frapper l'un contre l'autre — CHELMSFORD (Ont.) (D.N.C.) — Au cours de la semaine dernière, à environ un mille et quart du village, sur la route Chelmsford-Sudbury, il est survenu un accident bizarre. Revenant à bicyclette du village, mardi soir vers 6 h. 30, Mlle Thérèse Lavallée, fille de M. Donozo Lavallée, se heurta contre une autre bicyclette conduite par Mlle Cécilia Dubois, qui venait en sens opposé, et qui retournait chez elle également, après une journée d'ouvrage.

Où est Nedic? — ROME (P.A.) — Milan Nedic, ancien premier ministre-anticoche de Yougoslavie, qui le gouvernement de Tito réclame pour qu'il subisse son procès, est toujours au large, rapporte un officier d'état-major allié.

Un éclair les fait se frapper l'un contre l'autre — CHELMSFORD (Ont.) (D.N.C.) — Au cours de la semaine dernière, à environ un mille et quart du village, sur la route Chelmsford-Sudbury, il est survenu un accident bizarre. Revenant à bicyclette du village, mardi soir vers 6 h. 30, Mlle Thérèse Lavallée, fille de M. Donozo Lavallée, se heurta contre une autre bicyclette conduite par Mlle Cécilia Dubois, qui venait en sens opposé, et qui retournait chez elle également, après une journée d'ouvrage.

Où est Nedic? — ROME (P.A.) — Milan Nedic, ancien premier ministre-anticoche de Yougoslavie, qui le gouvernement de Tito réclame pour qu'il subisse son procès, est toujours au large, rapporte un officier d'état-major allié.

Un éclair les fait se frapper l'un contre l'autre — CHELMSFORD (Ont.) (D.N.C.) — Au cours de la semaine dernière, à environ un mille et quart du village, sur la route Chelmsford-Sudbury, il est survenu un accident bizarre. Revenant à bicyclette du village, mardi soir vers 6 h. 30, Mlle Thérèse Lavallée, fille de M. Donozo Lavallée, se heurta contre une autre bicyclette conduite par Mlle Cécilia Dubois, qui venait en sens opposé, et qui retournait chez elle également, après une journée d'ouvrage.

Où est Nedic? — ROME (P.A.) — Milan Nedic, ancien premier ministre-anticoche de Yougoslavie, qui le gouvernement de Tito réclame pour qu'il subisse son procès, est toujours au large, rapporte un officier d'état-major allié.

Un éclair les fait se frapper l'un contre l'autre — CHELMSFORD (Ont.) (D.N.C.) — Au cours de la semaine dernière, à environ un mille et quart du village, sur la route Chelmsford-Sudbury, il est survenu un accident bizarre. Revenant à bicyclette du village, mardi soir vers 6 h. 30, Mlle Thérèse Lavallée, fille de M. Donozo Lavallée, se heurta contre une autre bicyclette conduite par Mlle Cécilia Dubois, qui venait en sens opposé, et qui retournait chez elle également, après une journée d'ouvrage.

Où est Nedic? — ROME (P.A.) — Milan Nedic, ancien premier ministre-anticoche de Yougoslavie, qui le gouvernement de Tito réclame pour qu'il subisse son procès, est toujours au large, rapporte un officier d'état-major allié.

Un éclair les fait se frapper l'un contre l'autre — CHELMSFORD (Ont.) (D.N.C.) — Au cours de la semaine dernière, à environ un mille et quart du village, sur la route Chelmsford-Sudbury, il est survenu un accident bizarre. Revenant à bicyclette du village, mardi soir vers 6 h. 30, Mlle Thérèse Lavallée, fille de M. Donozo Lavallée, se heurta contre une autre bicyclette conduite par Mlle Cécilia Dubois, qui venait en sens opposé, et qui retournait chez elle également, après une journée d'ouvrage.

Où est Nedic? — ROME (P.A.) — Milan Nedic, ancien premier ministre-anticoche de Yougoslavie, qui le gouvernement de Tito réclame pour qu'il subisse son procès, est toujours au large, rapporte un officier d'état-major allié.

Les anciens de l'école Guigues ont dignement célébré leur fête annuelle

Près de 250 anciens élèves de l'école Guigues ont assisté, hier, aux agapes annuelles de leur amicale qui marque, cette année, le vingt-cinquième anniversaire de sa fondation.

La vente de la crème à fouetter reste interdite

La Commission des Prix et du Commerce annonce aujourd'hui que la crème vendue par un distributeur de lait est encore limitée à un contenu de gras de 18 p. 100, ce qui signifie qu'on défend la production de la crème à fouetter.

L'aviation a presque triplé son objectif

L'aviation a presque triplé son objectif du neuvième emprunt de la victoire. En effet, jusqu'à présent les aviateurs ont acheté des obligations pour \$17,291,400, tandis que l'objectif n'est que de \$6,500,000.



M. KNOX IDE, avantageusement connu dans le monde industriel, vient d'être nommé président du comité de direction de la compagnie 'Pal Blade Inc.'

Obtenez un rapide réconfort dans le

THE TENDER LEAF advertisement featuring an image of a teacup and text describing the benefits of the tea.

BULLETINS

(Suite de la 1ère page) QUÉBEC (PC) — Une messe solennelle sera chantée le 7 novembre à la basilique pour le repos de l'âme des soldats du 22e régiment de Québec morts pendant la seconde Guerre mondiale.

M. A. Desilets, de Qué., élu président de la St-J-Baptiste

Portrait of M. A. Desilets with text announcing his election as president of the St-J-Baptiste society.

L'abbé Desjardins, de Ripon, est mort aux Philippines

La Société des Missions-Étrangères annonce la mort d'un de ses missionnaires des Iles Philippines, M. l'abbé Henri Desjardins, P.M.E.

L'école Supérieure construirait une patinoire

HAWKESBURY (Ont.), (D.N.C.) — Lors d'une assemblée tenue à la salle des Chevaliers de Colomb, mercredi soir, l'amicale de l'École Supérieure, a décidé de s'occuper de la construction d'une patinoire pour la saison prochaine.

En correctionnelle

Le trois novembre, Clifford Raganald, 63 Spruce, après avoir consommé de la biisson en compagnie d'une dame, retourne chez lui pour se rendre compte qu'il lui manquait \$150.

Funérailles de Mme J.-J.-E. Woods

De nombreux parents et amis se sont rendus ce matin, à Aymer, pour assister aux funérailles de Mme J.-J. Woods, mère du Dr J.-C. Woods, chirurgien, décédée le 2 novembre, à Québec, à l'âge de 81 ans.

M. Charles Morse décédé à 84 ans

M. Charles Morse, de 84 ans, M. C. Morse, est décédé samedi, dans un hôpital local à l'âge de 84 ans.

Un pied de rail coûte \$10.50, déclare M. Gill devant la Commission du transport

La sixième journée de l'enquête de la ville d'Ottawa, faisant application devant la commission du transport pour une réduction du prix des billets de la compagnie Ottawa Electric, a été marquée par une discussion sur le fond d'amortissement de la compagnie.

Le marché de Montréal

MONTREAL (QC) — Voici les prix aujourd'hui, tels que communiqués par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Premier forum demain soir

Demain soir, à huit heures, à la salle des conférences du Château Laurier, aura lieu la première d'une série de discussions organisées par l'Ottawa Forum Council.

IXe emprunt de la victoire au C.N.R. et à Air-Canada

MONTREAL — Vendredi soir dernier, les employés du Canadian National et d'Air-Canada avaient dépassé de \$612,000 le total souscrit lors du huitième emprunt, ont acheté pour \$13,639,950 d'obligations du Neuvième emprunt de la Victoire. 61,341 employés du Canadian National ont souscrit \$13,033,950 et 2,698 d'Air-Canada ont acheté pour \$606,100 d'obligations.

Exportation des arbres de Noël

KENTVILLE, N.-E. — Un commercant de New-York, W. B. Clark, annonçait hier que la Nouvelle-Écosse exportera 1,000,000 d'arbres de Noël aux États-Unis, d'ici le milieu de décembre.

Le banquet

Près de 250 anciens assistaient au banquet qui fut servi dans la grande salle de l'école Guigues.

Truman réclame...

(Suite de la première page) Les ouvriers et les ouvrières doivent régler leurs différends "sans arrêter la production". Il ajouta: "Votre tâche consiste à trouver le meilleur moyen d'en arriver à ce résultat sans que le gouvernement ne donne de directives aux ouvriers ou aux industriels."

Proposition de M. McRae

Le commissaire Finley McRae proposera à la prochaine assemblée de la Commission de police de la ville d'Ottawa, que cette même commission offre une récompense posthume aux membres de la police d'Ottawa, qui perdront la vie au cours d'un assassinat, durant l'accomplissement de leur devoir comme membre de la force policière.

Brûlée dans un restaurant

Mlle Doris Wilson, 21 ans, de 37½, Creighton, employée à la cuisine au restaurant Bowles de la rue Rideau, fut conduite à l'Hôpital Général vers une heure et trente, cet après-midi, après s'être fait brûler aux bras et à une jambe lorsque ses vêtements prirent feu. On croit que Mlle Wilson voulut éteindre de la graisse qui avait pris feu sur un poêle et ce faisant, le feu aurait pris à ses vêtements.

Radio-ouest française

M. Arthur Cadieux, commissaire d'école, fait un appel aux anciens de contribuer à la souscription actuellement en cours pour radio-ouest française. Nos compatriotes des provinces de l'ouest, luttant pour leur survie nationale, culturelle, projettent la construction de postes de radio-phonie par lesquels ils pourront faire rayonner la pensée française chez eux. Ils font appel aux Canadiens français du Québec et de l'Ontario...

Proposition de M. McRae

Le commissaire Finley McRae proposera à la prochaine assemblée de la Commission de police de la ville d'Ottawa, que cette même commission offre une récompense posthume aux membres de la police d'Ottawa, qui perdront la vie au cours d'un assassinat, durant l'accomplissement de leur devoir comme membre de la force policière.

Funérailles de Mme J.-J.-E. Woods

De nombreux parents et amis se sont rendus ce matin, à Aymer, pour assister aux funérailles de Mme J.-J. Woods, mère du Dr J.-C. Woods, chirurgien, décédée le 2 novembre, à Québec, à l'âge de 81 ans.

Pour vos petites annonces, signalez 3-4061, de 8.30 a. m. à 5.00 p. m., le samedi jusqu'à midi

Dr PHILIPPE BELANGER, 74, rue Laurier... Dr GERALD BRISSON, 175, Champlain... Dr FRANÇOIS COTE - chirurgien... Dr DE HAÏTRE, des hôpitaux de Paris... Dr E.-L. DESJARDINS, 138, rue Wellington... Dr A. DROUIN, 318-319, édifice Spécialité... Dr EUGENE GAULIN - Urologie... Dr J.-L. LAMY, 211, rue Stewart... Dr J.-ANTONIO LECOURS, 508, King... Dr LEOPOLD MANIHA, 333, rue Bessier... Dr E. PERRAS, 132, rue Principale... Dr ARTHUR POWERS - médecin général... Dr HENRI RACINE, B.A., L.M.C.C. - Médecin... Dr V. SABBETA, 183, rue Cooper... Dr DAMIEN ST-PIERRE - Médecin général... Dr R. E. VALIN, 195, rue Laurier... Dr HORACE VIAU, 467, rue Rideau... Service domestique 20... On demande 13... Monuments 10... Service funéraire... Ouvrage en Feuilles Métalliques VENTILLATION Toitures dans toutes branches J. R. DOUGLAS, Ltd. 260, rue Slater - Tél.: 2-1536

partir de cette date, 6 novembre 1945, je ne me tiendrai aucunement responsable de toutes dettes contractées en mon nom... A vendre 26... Appâts demandés 23... Vente ou échange 28... Maisons à vendre 29... Locations 34... Chambre et pension 36... Électriciens 43... Plombiers 47... Réparations 54... Dactylographe 59... Automobiles 61... Instituteurs demandés 18... Maisons demandées 21... Naissances 7... Perdu 11... On demande 13... Monuments 10... Service funéraire... Ouvrage en Feuilles Métalliques VENTILLATION Toitures dans toutes branches J. R. DOUGLAS, Ltd. 260, rue Slater - Tél.: 2-1536

PERSONNEL 64... Mieux vaut prévenir que guérir... St-Hyacinthe a réduit sa dette... L'industrie de la pulpe progresse dans le Québec... Calais réorganise graduellement son industrie tulle... La France doit envisager une faible récolte... Haiti représentée aux funérailles de Mgr Cyrille Gagnon... PRETS PROMPTS ET CONFIDENTIELS L'INDUSTRIAL LOAN vous offre... INDUSTRIAL LOAN & FINANCE CORPORATION... VACCIN ORAL DISSOUS POUR CATARRHE (Voir page 9)

PERSONNEL 64... Mieux vaut prévenir que guérir... St-Hyacinthe a réduit sa dette... L'industrie de la pulpe progresse dans le Québec... Calais réorganise graduellement son industrie tulle... La France doit envisager une faible récolte... Haiti représentée aux funérailles de Mgr Cyrille Gagnon... PRETS PROMPTS ET CONFIDENTIELS L'INDUSTRIAL LOAN vous offre... INDUSTRIAL LOAN & FINANCE CORPORATION... VACCIN ORAL DISSOUS POUR CATARRHE (Voir page 9)

PERSONNEL 64... Mieux vaut prévenir que guérir... St-Hyacinthe a réduit sa dette... L'industrie de la pulpe progresse dans le Québec... Calais réorganise graduellement son industrie tulle... La France doit envisager une faible récolte... Haiti représentée aux funérailles de Mgr Cyrille Gagnon... PRETS PROMPTS ET CONFIDENTIELS L'INDUSTRIAL LOAN vous offre... INDUSTRIAL LOAN & FINANCE CORPORATION... VACCIN ORAL DISSOUS POUR CATARRHE (Voir page 9)

PERSONNEL 64... Mieux vaut prévenir que guérir... St-Hyacinthe a réduit sa dette... L'industrie de la pulpe progresse dans le Québec... Calais réorganise graduellement son industrie tulle... La France doit envisager une faible récolte... Haiti représentée aux funérailles de Mgr Cyrille Gagnon... PRETS PROMPTS ET CONFIDENTIELS L'INDUSTRIAL LOAN vous offre... INDUSTRIAL LOAN & FINANCE CORPORATION... VACCIN ORAL DISSOUS POUR CATARRHE (Voir page 9)

PERSONNEL 64... Mieux vaut prévenir que guérir... St-Hyacinthe a réduit sa dette... L'industrie de la pulpe progresse dans le Québec... Calais réorganise graduellement son industrie tulle... La France doit envisager une faible récolte... Haiti représentée aux funérailles de Mgr Cyrille Gagnon... PRETS PROMPTS ET CONFIDENTIELS L'INDUSTRIAL LOAN vous offre... INDUSTRIAL LOAN & FINANCE CORPORATION... VACCIN ORAL DISSOUS POUR CATARRHE (Voir page 9)

PERSONNEL 64... Mieux vaut prévenir que guérir... St-Hyacinthe a réduit sa dette... L'industrie de la pulpe progresse dans le Québec... Calais réorganise graduellement son industrie tulle... La France doit envisager une faible récolte... Haiti représentée aux funérailles de Mgr Cyrille Gagnon... PRETS PROMPTS ET CONFIDENTIELS L'INDUSTRIAL LOAN vous offre... INDUSTRIAL LOAN & FINANCE CORPORATION... VACCIN ORAL DISSOUS POUR CATARRHE (Voir page 9)

partir de cette date, 6 novembre 1945, je ne me tiendrai aucunement responsable de toutes dettes contractées en mon nom... A vendre 26... Appâts demandés 23... Vente ou échange 28... Maisons à vendre 29... Locations 34... Chambre et pension 36... Électriciens 43... Plombiers 47... Réparations 54... Dactylographe 59... Automobiles 61... Instituteurs demandés 18... Maisons demandées 21... Naissances 7... Perdu 11... On demande 13... Monuments 10... Service funéraire... Ouvrage en Feuilles Métalliques VENTILLATION Toitures dans toutes branches J. R. DOUGLAS, Ltd. 260, rue Slater - Tél.: 2-1536

partir de cette date, 6 novembre 1945, je ne me tiendrai aucunement responsable de toutes dettes contractées en mon nom... A vendre 26... Appâts demandés 23... Vente ou échange 28... Maisons à vendre 29... Locations 34... Chambre et pension 36... Électriciens 43... Plombiers 47... Réparations 54... Dactylographe 59... Automobiles 61... Instituteurs demandés 18... Maisons demandées 21... Naissances 7... Perdu 11... On demande 13... Monuments 10... Service funéraire... Ouvrage en Feuilles Métalliques VENTILLATION Toitures dans toutes branches J. R. DOUGLAS, Ltd. 260, rue Slater - Tél.: 2-1536

PERSONNEL 64... Mieux vaut prévenir que guérir... St-Hyacinthe a réduit sa dette... L'industrie de la pulpe progresse dans le Québec... Calais réorganise graduellement son industrie tulle... La France doit envisager une faible récolte... Haiti représentée aux funérailles de Mgr Cyrille Gagnon... PRETS PROMPTS ET CONFIDENTIELS L'INDUSTRIAL LOAN vous offre... INDUSTRIAL LOAN & FINANCE CORPORATION... VACCIN ORAL DISSOUS POUR CATARRHE (Voir page 9)

PERSONNEL 64... Mieux vaut prévenir que guérir... St-Hyacinthe a réduit sa dette... L'industrie de la pulpe progresse dans le Québec... Calais réorganise graduellement son industrie tulle... La France doit envisager une faible récolte... Haiti représentée aux funérailles de Mgr Cyrille Gagnon... PRETS PROMPTS ET CONFIDENTIELS L'INDUSTRIAL LOAN vous offre... INDUSTRIAL LOAN & FINANCE CORPORATION... VACCIN ORAL DISSOUS POUR CATARRHE (Voir page 9)

PERSONNEL 64... Mieux vaut prévenir que guérir... St-Hyacinthe a réduit sa dette... L'industrie de la pulpe progresse dans le Québec... Calais réorganise graduellement son industrie tulle... La France doit envisager une faible récolte... Haiti représentée aux funérailles de Mgr Cyrille Gagnon... PRETS PROMPTS ET CONFIDENTIELS L'INDUSTRIAL LOAN vous offre... INDUSTRIAL LOAN & FINANCE CORPORATION... VACCIN ORAL DISSOUS POUR CATARRHE (Voir page 9)

PERSONNEL 64... Mieux vaut prévenir que guérir... St-Hyacinthe a réduit sa dette... L'industrie de la pulpe progresse dans le Québec... Calais réorganise graduellement son industrie tulle... La France doit envisager une faible récolte... Haiti représentée aux funérailles de Mgr Cyrille Gagnon... PRETS PROMPTS ET CONFIDENTIELS L'INDUSTRIAL LOAN vous offre... INDUSTRIAL LOAN & FINANCE CORPORATION... VACCIN ORAL DISSOUS POUR CATARRHE (Voir page 9)

PERSONNEL 64... Mieux vaut prévenir que guérir... St-Hyacinthe a réduit sa dette... L'industrie de la pulpe progresse dans le Québec... Calais réorganise graduellement son industrie tulle... La France doit envisager une faible récolte... Haiti représentée aux funérailles de Mgr Cyrille Gagnon... PRETS PROMPTS ET CONFIDENTIELS L'INDUSTRIAL LOAN vous offre... INDUSTRIAL LOAN & FINANCE CORPORATION... VACCIN ORAL DISSOUS POUR CATARRHE (Voir page 9)

PERSONNEL 64... Mieux vaut prévenir que guérir... St-Hyacinthe a réduit sa dette... L'industrie de la pulpe progresse dans le Québec... Calais réorganise graduellement son industrie tulle... La France doit envisager une faible récolte... Haiti représentée aux funérailles de Mgr Cyrille Gagnon... PRETS PROMPTS ET CONFIDENTIELS L'INDUSTRIAL LOAN vous offre... INDUSTRIAL LOAN & FINANCE CORPORATION... VACCIN ORAL DISSOUS POUR CATARRHE (Voir page 9)

feuilleton du Droit Une Idylle dans la zone rouge par Pierre GOURDON... qu'elle impliquait, tandis qu'elle entendait les Scouts répéter le refrain viril et confiant: "Je veux t'aimer sans cesse De plus en plus. Protège ma promesse Seigneur Jésus!"... UN DRAME AU PATRO Au patronage comme partout la perfection n'est pas de ce monde. Même chez les louveteaux et les Scouts, qui s'efforcent sincèrement de l'atteindre, nul n'est parfait. Albert Tribout, dit Bébert, enfant pieux et sage, complaisant et docile, avait, malgré tant de belles qualités, deux petits défauts dont il n'était pas encore parvenu à se corriger: il était timide et il était lent. Dès que, chez lui, au patro, à l'école, parents, ou Cheftaine, ou maître élevaient la voix et semblaient vouloir le gronder, il rougissait, perdait toute contenance, s'affolait même. Cela n'était pas très grave parce que sa conduite exemplaire ne pouvait pas lui mériter d'observations. Il n'en recevait parfois que pour l'autre imperfection pouvant lui être reprochée: sa lenteur. De celle-ci, son souci de bien faire était un peu la cause. Tous jours préoccupé d'écrire ses devoirs d'après les principes d'un impeccable calligraphe, sans taches à ses cahiers et sans fautes d'orthographe, de savoir ses leçons imparturbablement, d'être propre et correct, de ne rien oublier, cet écolier modèle s'entendait, assez souvent, accuser d'être en retard. Il s'en montrait navré, mais ne parvenait pas à vaincre ce travers néfaste. —Allons, Tribout, allons! Vous serez sorti de classe encore le dernier. Ainsi gourmandait, cette fois encore, le maître. Et, plus l'enfant effaré se hâtait, moins il arrivait à ranger son pupitre avec l'ordre méticuleux qui lui était cher. —Tous vos camarades sont déjà sortis. En prononçant ces mots avec impatience, le maître sortit à son tour. A cet instant, et tandis que Bébert, de plus en plus décontenancé, la tête enfouie dans son pupitre, s'efforçait d'y placer côte à côte, de ses mains devenues maladroites à force de trembler, plusieurs cahiers et livres, un gamin plus hardi surgit, au fond de la classe, de l'embrasure de la fenêtre, dans laquelle il s'était caché, se glissa sans bruit jusqu'au bureau du maître, saisit d'un geste rapide un objet brillant que celui-ci, par mégarde, y avait laissé, dis-

Intéressante réunion de la section Ste-Anne de la Saint-Jean-Baptiste

Récemment, la section Ste-Anne de l'Association Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa, a tenu sa première assemblée mensuelle de l'année 1945-46...

Le secrétaire a présenté le rapport de la dernière assemblée générale et celui de l'exécutif. Le rapport du trésorier démontra que l'effectif de cette section atteindra tout probablement 750 membres d'ici la fin de l'année.

La section a inauguré le calendrier paroissial cette année. M. L. Lussier qui avait chargé des de nosseux se dit enchanté de l'accueil qu'il a reçu des marchands et hommes d'affaires de notre paroisse.

M. l'abbé Emile Vézina, aumônier général adjoint de l'Association Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa, était le conférencier d'honneur. Il avait choisi pour titre de sa causerie "Nouveau pas vers l'indépendance du Canada".



M. J.S. GRATTON, de Plantagenet, qui a été élu président de l'Association des inspecteurs de l'Est de l'Ontario et des professeurs d'Écoles Normales des écoles séparées et publiques.



Un groupe de militaires d'Ottawa et de la région sont revenus de Terre-Neuve à bord du "Lady Rodney" qui ramena au pays les Fusiliers d'Edmonton.



M. RAYMOND DENIS, de Montréal, directeur général de la grande campagne de souscriptions en faveur de Radio-Ouest-française.

Le lieutenant-général K. Stuart est décédé dans un hôpital local samedi

Le lieutenant-général Kenneth Stuart, CB, DSO, MC, ancien chef de l'état-major général canadien, est décédé samedi soir à l'hôpital civique, à l'âge de 54 ans, après quelques mois de maladie.

Le lieutenant-général Kenneth Stuart fut choisi pour le poste de sous-chef de l'Etat-Major général. En avril 1941, à la suite d'un changement dans la désignation de postes, le sous-chef de l'Etat-Major général en devint le vice-chef.



Le lieutenant-général K. STUART

De Défense canado-américaine; il y représentait l'Armée canadienne jusqu'à sa nomination comme vice-chef de l'Etat-Major général.

"Les vétérans n'ont pas de difficulté à s'adapter", dit le doyen des Arts

Le R. P. Henri Poupart, o.m.i., doyen de la faculté des Arts de l'Université d'Ottawa, a réitéré la théorie populaire qui veut que les vétérans s'adaptent difficilement à la vie civile et aux études universitaires.

Deux garde-malades qui ont fait du service en Angleterre et en Italie avec l'Armée canadienne se sont enrégimentés au cours d'hygiène publique de l'École des Gardes-Malades en septembre.

Le dit: "Contrairement à ce qu'on croit ces hommes n'ont eu aucune difficulté à reprendre la routine de la vie étudiante. Ils sont tout à fait normaux dans leurs réactions et diffèrent des autres élèves dans ce qu'ils paraissent plus sérieux."

Messe de requiem pour des membres des Ch. de Colomb

Les membres de l'ordre des Chevaliers de Colomb se sont réunis, dimanche matin, en la chapelle du collège St-Patrice, pour rendre hommage à leurs membres défunts.

Parmi ceux qui étudient à la Faculté des Arts de l'Université d'Ottawa, Paul Petit, de Hull, a accompli 87 envolées d'opérations au cours de son service avec le C.A.R.C.

Le Grand Chevalier du conseil, M. Howard Kealey, était présent.

Parmi les avantages offerts par la Faculté des Arts de l'Université d'Ottawa on doit noter l'immatriculation adéquate d'un étudiant qui n'a pas son certificat d'immatriculation, par la décision du doyen et après examen de ses qualifications, peut être accepté au cours des Arts en passant les cinq premiers examens requis.

Soirée au Capitole à la mémoire du pompier B. Morin

Au cours d'une représentation au théâtre Capitole hier soir, les résidents de la capitale ont rendu hommage à l'un de ses vaillants pompiers, Bill Morin, mort accidentellement dans l'accomplissement de son devoir.

Un des vétérans, âgé d'environ 55 ans, vient de s'enregistrer au cours des Arts. Les cours se donnent le soir et les cours par correspondance aident à tous ceux qui demeurent en dehors de la région.

M. G. Pelletier parle à un débat de l'Université

Hier soir, dans la Salle Académique de l'Université d'Ottawa, devant un auditoire fort représentatif des divers groupes d'étudiants et d'étudiantes, M. Gérard Pelletier, délégué à Genève de la Caisse de secours aux étudiants victimes de la guerre, fit un vibrant appel en faveur des universitaires européens dont il exposa la grande détresse.

"Je connais vos propres besoins, dit-il, et je sais jusqu'à quel point des ressources plus abondantes seraient bienvenues chez vous. Mais je viens réclamer pour eux le strict minimum nécessaire pour qu'ils puissent reprendre une vie d'étude interrompue par la guerre: un peu de pain, quelques bouquins, un peu de chaleur indispensable au travail de l'esprit."

Le jury, composé de MM. Pierre de Bellefeuille, journaliste au "Droit" et président du jury, Robert Nantais, professeur au cours d'immatriculation de l'Université, Rhéaume Brischois, étudiant à la nouvelle faculté de médecine, accorda la palme aux partisans de la Plume.

Le Lt de section Gérard Perrier est décoré de la DFC

Le lieutenant de section J.G. Perrier, fils de M. et Mme Pierre Perrier, 133, chemin de Montréal, et le sous-lieutenant de section J. A. F. Miller, 361, rue Wilbrod, ont reçu tous deux la Distinguished Flying Cross.



GERARD PERRIER

En annonçant la décoration le quartier général du C.A.R.C. publie la citation suivante: "En décembre 1944 il fut choisi pour participer à un raid sur Osnabruck. Au-dessus de la ville l'avion fut touché par le feu ennemi et ses quatre moteurs stoppèrent. Le lieutenant de section Perrier ne quitta pas les commandes et laissa plonger son avion 7,000 pieds après quoi les moteurs recommencèrent de tourner. En revenant à sa base les moteurs arrêterent de nouveau et il fut forcé de descendre. Grâce à son sang-froid et à son initiative le lieutenant de section Perrier ramena l'avion à sa base."

Cinq personnes partiellement asphyxiées, hier

Cinq personnes ont été partiellement asphyxiées par du gaz carbonique, dimanche matin, dans la maison d'Alexandre Chabot, 72, rue Sherwood.

Les autorités de l'hôpital municipal ont déclaré ce matin que l'état de santé de Mme Mary Nicholson, 94 ans, s'améliorait considérablement. Parmi les autres personnes partiellement asphyxiées par le gaz on remarque: Alexandre Chabot, 33 ans; son épouse Mme Myrtle Chabot, 32 ans; leur fils Allan, 6 ans, et un pensionnaire, Humphry Hodgins, 69 ans.

Advertisement for 'VOTRE SERVITEUR ELECTRIQUE' with contact info for Ottawa Light Heat and Power Co. Ltd.

Advertisement for 'RACINE' funeral home, featuring a large graphic of a cross and text about services.

Table titled 'Le neuvième emprunt' showing district, objective, and percentage.

Advertisement for 'SI VOUS CONSTRUISEZ' by Harry Hayley, located at Chemin Hurdman.

La paroisse du Sacre-Coeur souscrit \$207

La paroisse du Sacre-Coeur d'Ottawa a souscrit \$207.46 pour Radio-Ouest-française. Comme on le sait, la collecte fut faite à la porte de l'église, à la fin de toutes les messes, dimanche, dans les paroisses françaises de la ville d'Ottawa.

Advertisement for 'Sirope MELLO' for children, listing ailments like cough and bronchitis.

Advertisement for 'L'EAU DE JAVEL ORIENTAL' by Emile Charette.

Advertisement for 'Alliance Française' conference by M. Yves Simon.

Advertisement for 'Radio CARABINS'.

Advertisement for 'R.-J. BASTIEN' optometrist.

Advertisement for 'CHARBON "Vikingisé"' by John Heney & Son.

Advertisement for 'VIAU CABS' service for travel and events.

Weather forecast section titled 'LE TEMPS QU'IL FLERA' with a sun icon and temperature predictions.

Advertisement for 'OPTOMETRISTES' C.-R. Lafreniere and J.-W.-R. Lafreniere.

Advertisement for 'Appel en faveur de la journée du coquelicot' by M. Douglas Abbott.

Advertisement for 'Radio-Ouest française' with a radio tower graphic and text about defense.

Advertisement for 'Radio-Ouest française' detailing technical specifications and costs.

Advertisement for 'THE MONTREAL COTTONS LIMITED' regarding textile work.

Large advertisement for 'Radio CARABINS' featuring a woman's face and text about fur clothing.